



Jadran Mark je v »play-outu« košarkarske C1 lige izsilil tretjo tekmo

21



Športni dan slovenskih osnovnošolcev iz Goriške

16

Kl.O.P se je pogovoril o nizkocenovnih potovanjih, ki so namenjena predvsem mladim



22



PETEK, 18. MAJA 2007

Št. 117 (18.900) leto LXIII.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432/731190

Internet: <http://www.primorski.it/>

e-mail: redakcija@primorski.it

POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA V SLOVENIJI 0,75€ (180 SIT)



9 771124 666007

Nabrežina: nenavadno, a posrečeno soočenje

SANDOR TENCE

Volilni shodi so navadno dolgočasni in suhoparni, v glavnem namenjeni ljudem, ki že vnaprej vedo, za koga bodo volili. Zato se kandidati in stranke raje posvečajo drugim oblikam volilne propagande, ki se tako v glavnem odvija po časopisih in televizijah ter v zadnjem času tudi po internetu.

Včerajšnje soočenje treh županskih kandidatov v Devinu-Nabrežini je bilo nenavadno, zato zanimivo in mislim za poslušalke in poslušalce tudi privlačno. Giorgio Ret, Massimo Veronese in Romano Vlahov so si namreč s pomočjo novinarjev v glavnem sami postavljali vprašanja. Za to so imeli točno odmerjeni čas in pravila, ki so se jih strogo držali. Med soočenjem ni bilo prerekanj ali medklicev, tako da si je številna in politično raznolika publika lahko res ustvarila mnenje o kandidatih. Volilna debata v pravem televizijskem ali, če hočemo, ameriškem stilu, ki predstavlja za naše razmere novost.

Kdo je najbolj prepričal ljudi, bomo izvedeli v ponedeljek, 28. maja ob zaprtju volišč. Med vsemi tremi je bil sinoči najbolj živahen Vlahov, ki je stalno zbadal Reta in odkrito povedal, da mu ne gre za županski stolček, temveč za mandat v občinskem svetu. Ret se je zdel nekoliko utrujen in naveščen političnih pogojevanj Nacionalnega zavezništva. Veronese, ki je edini od treh govoril tudi slovensko, pa je zaigral predvsem na struno pridobljene enotnosti levosredinskega zavezništva.

FEST - Včeraj slovesno odprli prvi mednarodni sejem znanstvenega založništva

Štiri dni v znamenju znanstvene komunikacije

Sejem bo odprt do nedelje - Prvi odziv občinstva povsem zadovoljiv



Osrednja razstava je v Dvorani čudes v bivši tržaški ribarnici

KROMA

TRST - Včeraj se je v Trstu začel prvi mednarodni sejem znanstvenega založništva FEST (Festival editoria scientifica Trieste). Trajal bo do nedelje, odvija se na 22 različnih lokacijah, posvečen pa je

vsem občilom, prek katerih se izraža znanost danes, od knjige do filma, od radia do interneta. Predsednik deželnega odbora Riccardo Illy je na včerajšnji otvoritveni slovesnosti izrazil voščilo, da bi Trst

postal svetovno središče znanstvenega založništva. Prvi odziv občinstva je bil po oceni prirediteljev dober, poleg številnih pohval pa je bilo slišati tudi pripombe.

Na 6. strani

Z novim lastnikom tržaški Stock še uspešneje

Na 4. strani

Kmetijska zbornica Slovenije podelila Ediju Bukavcu visoko priznanje

Na 9. strani

Sinoči v dvorani ZKB na Opčinah posvet o energiji in okolju

Na 8. strani

V Gorici zasegli vagona z radioaktivnim odpadnim materialom

Na 15. strani

Na Goriškem stopnja zaposlenosti narašča, industrijski sektor v prestrukturiranju

Na 14. strani

VILENICA - 5. do 9. septembra Zmagovalec Goran Stefanovski

LJUBLJANA - Mednarodni literarni festival Vilenica bo na Krasu sicer potekal šele septembra, na Društvu slovenskih pisateljev (DSP) pa so organizatorji že včeraj predstavili nekaj žarišč letošnje 22. izdaje: dobitnik nagrade vilenica je makedonski dramatik Goran Stefanovski, vodilna tema festivala bo Kdo se boji resnice literature?, posebne pozornosti bo deležna irska književnost. V Lipici bodo gostili več kot 50 književnikov, med njimi poleg glavnega nagajenca na posebnih večerih še vodilnega švedskega pesnika Tomasa Transtroemerja, srbskega prozaisa ta Davida Albaharija ter italijanskega pesnika in pisatelja Roberta Pazzija. Letošnji festival v organizaciji DSP in KD Vilenica bo na ustaljenih prizoriščih, v Hruševju, Kopru, Lipici, Ljubljani, Lokvi in Štanjelu, jami Vilenica in Gorici, potekal med 5. in 9. septembrom.

Na 5. strani

NABREŽINA - Soočenje treh županskih kandidatov

Nasprotniki, ne sovražniki

V Grudnovi dvorani Giorgio Ret, Massimo Veronese in Romano Vlahov

NABREŽINA - Politični nasprotniki, ne pa sovražniki. To je morda osnovno sporočilo včerajšnjega soočenja Georga Reta, Massima Veroneseja in Romana Vlahova, ki se v Devinu-Nabrežini borijo za županski stolček. Srečanje v Grudnovi dvorani je privabilo veliko ljudi iz vseh treh volilnih taborov.

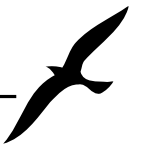
Beseda je tekla o vseh vprašanjih, ki so v osredju pozornosti te volilne kampanje. Torej o Sesljanu in spornem regulacijskem načrtu, a tudi o kraji prvomajske zastave v Medji vasi, ki jo je izvedel kandidat NZ za občinski svet, in o odnosih med kandidati ter njihovimi strankami.

Na 7. strani

Ret, Vlahov in Veronese na soočenju v Grudnovi dvorani v Nabrežini

KROMA





ŽARIŠČE

Kaj razumemo kot Family day?

JULIJAN ČAUDEK



Letošnja izvedba dneva namenjenega družini, oz. Family day, je pritegnila kar precejšnjo medijsko pozornost. Vendar pri prelistavanju in prebiranju razno raznih časopisov in revij ter poslušanju radijskih in televizijskih poročil, nisem uspel najti tistega, čemur je ta prireditev v resnici posvečena, oz. povedanega je bilo resnično malo. Vse drugo je bolj zadevalo dejstvo, da je to v bistvu desno-sredinska manifestacija, da ima pri tem glavno besedo katoliška cerkev in predstavljene so bile alternativne pobude. Skratka vse skupaj se mi je zdelo izredno ideologizirano in daleč od pravega bistva, ki ga ima ta dan. Kot da bi šlo zgolj za razkazovanje mišic med dvema blokom. Da pa bi se opozorilo na to, kar resnično pomeni družina, kot temeljni kamen naše družbe in človeškega razvoja vsake osebe, tega pa ni bilo. In v resnici si upam trditi, da se lahko ozremo kamor in kolikor hočemo, vendar v tem trenutku ni pravega nadomestila tradicionalni družini.

Po drugi strani me je prizadel dogodek, ki se je zgodil pred kakšnim dnem v Gorici. Pri tem mislim na domnevno spolno nasilje dveh mladoletnikov nad sovrstnico, pri katerem je bilo vse skupaj še posneto. Vprašali se boste, kaj ima to skupnega z družinskim dnevom. Res je, ali ima lahko ta dogodek kakšno povezavo? Ne vem. Vendar ob tem dogodku zmeraj pomislim na družine teh mladostnikov in na njih same. Kako bodo sedaj živeli? Kakšne posledice bodo nosili? Kam se bodo zatekli, da bodo lahko dobili primerno pomoč, da prebrodijo ta težek trenutek, ne glede na to, če je šlo za posilstvo ali ne. V enem ali drugem primeru se sprašujem, kako bodo družinam teh mladostnikov in njim samim v pomoč razno razne ideološke debate, s katerimi se polnijo razni mediji. Pri tem pa mi je jasno, da tukaj ne gre za laičnost države ali za Bog ve! kakšno poli-

tično strujo. Gre konkretno za življenjsko dramo, ki se je zgodila in ki je prizadela konkretne ljudi, spremenila jim je življenje. Naj si bo punca, fant, mati ali oče, bodo to dramo nosili v sebi celo življenje. Kaj pa, če se to zgodi katerega od naših otroku?

Tudi druga misel si utira pot. Kakšni so vzroki, da tako mlade ljudi vlečejo v take situacije. Kje jih lahko najdemo? Kako na njih vplivati, oz. se jim zoperstaviti? Ali sploh še ostajajo osnovne vrednote, na katerih je mogoče lastno življenje zastaviti in na njih graditi osebno bodočnost. V tej splošni zmedi, kjer smo vsi pod vtisom, da je vse mogoče, da nam je vse dano in da je glavni cilj človeka osebni užitek in poraba, se ob tragediji teh treh mladostnikov in njihovih družin lahko zamislimo v kakšno bodočnost drvim. In v tej luči si upam trditi, da je dan družine ali

Gre konkretno za življenjsko dramo, ki se je zgodila in ki je prizadela konkretne ljudi, spremenila jim je življenje

Family day nekaj povsem drugega od ideološke konfrontacije. Ta dan resnično opozarja na dejstvo, da dan za dnem zgubljam temeljne opore naše biti. In dan za dnem se vse to vedno bolj zliva na mlajše generacije, ki se večkrat iznajdejo popolnoma osamljene pred takimi življenjskimi situacijami.

Mogoče bo vse skupaj izgledalo tradicionalistično, vendar družine osnovane na ljubezenskem odnosu med možem in ženo, ni mogoče zamenjati. Od njenega obstoja odvisi družbeni razvoj neke družbe, pa naj si bo to vaška, mestna ali širša, evropska. Saj bo veljalo, da hiša brez pravega temelja ne zdrži pred preizkušnjami.

SAZU - Ob visokem življenjskem jubileju

Poklon Berniku ob osemdesetletnici

SAZU in ZRC SAZU včeraj predstavila knjigo o jubilanu

LJUBLJANA - Ob 80-letnici dolgotnega predsednika in častnega člana Slovenske akademije znanosti in umetnosti Franceta Bernika sta SAZU in ZRC SAZU v navzočnosti jubilaranta predstavili knjigo Ob osemdesetletnici Franceta Bernika. Izšla je pri Založbi ZRC. V njej so objavljeni zapisi predstojnika Inštituta za slovensko literaturo in literarne vede pri ZRC SAZU Darka Dolinarja, direktorja ZRC SAZU Ota Lutharja in znanstvenega svetnika na Inštitutu za kulturno zgodovino pri ZRC SAZU Igorja Grdine, pa tudi Bernikova bibliografija, ki pa, kot je opomnil predsednik SAZU Boštjan Žekš, "ni dokončna, saj Bernikova aktivnost kaže, da jo bo potrebno že prihodnje leto dopolniti".

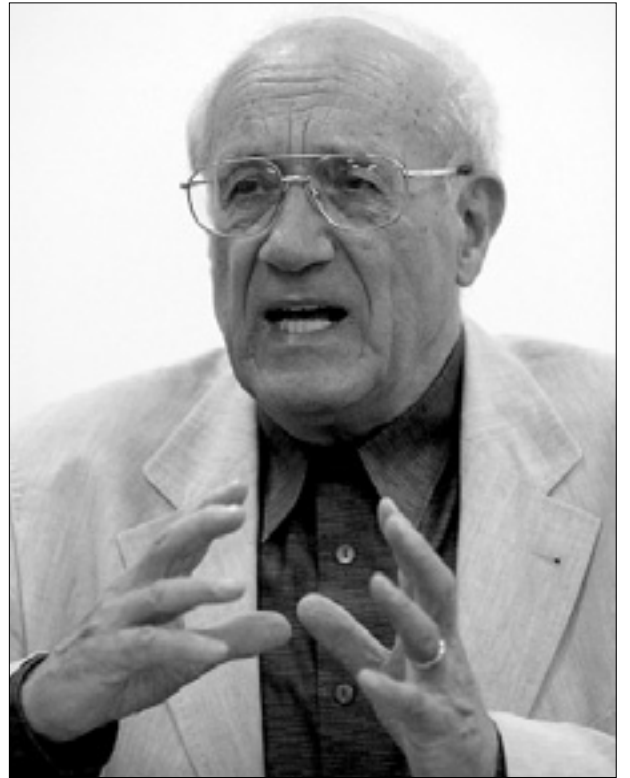
Luthar je poudaril, da je ta slovesnost tudi poklon Berniku in "srečanje z osebnostjo, ki je zaznamovala desetletja akademijskega življenja v Sloveniji in Evropi ter tudi enega najbolj prelomnih obdobjev v slovenski zgodovini". Bernika je označil kot človeka, v katerem so "načelnost, razumevanje in odprtost združeni z zavidljivo strpnostjo".

Dolinar je Bernika označil kot osebnost, ki je povezovalno delovala znotraj stroke, pa tudi med različnimi strokami ter domačo stroko povezala z mednarodno. Predstavil je Bernikovo delo na Inštitutu za literaturo pri SAZU in osrednje področje Bernikovega proučevanja, to je slovenska literatura druge polovice 19. in začetka 20. stoletja.

Grdina je opozoril na Bernikovo tenkočutno povezovanje različnih vej umetnosti, v čemer je vidna Bernikova odprtost. Spomnil je na Bernikovo sodelovanje s Slovensko matico, ki ji je, prav tako kot SAZU, Bernik "napisal standardno zgodovino". Slovensko zgodovino 20. stoletja je zaznamovalo veliko generalnih prelomov, ko je bila na preizkušnji kontinuiteta humanistične misli, Bernik pa je znal ob zadnjem velikem prelomu ohraniti vse, kar je bilo dobrega v tradiciji, predvsem zbirko Zbrana dela slovenskih pesnikov in pisateljev. To je po besedah Grdine "ne le ohranil, ampak ji je dal kompas".

Proučevanje literature sem vedno razumel kot znanost o umetnosti, ki mora ohraniti načelo znanosti, obenem je po-

Dolgoletni predsednik in častni član SAZU France Bernik



trebno biti pravičen

do umetnosti, je povedal jubilarant. Zato se je odločil za metodo notranjega pristopa, ki je znanstvena, a obenem umetniškega dela ne spreminja v mrtev predmet. Ob raziskovanju literarne umetnosti je užival, saj literaturo dojema kot pojav, "ki omogoča, da živimo več življenj". Bernik je opozoril še na raznorodno strukturo literature, saj usmerja še k drugim zvrstem umetnosti.

Ob zapisih Dolinarja, Lutharja in Grdine knjiga Ob osemdesetletnici Franceta Bernika prinaša jubilarantov življenjepis v obliki kronike, bibliografijo med letoma 1950 in 2007 ter enciklopedično informacijo o Francetu Berniku v slovenščini, nemščini in angleščini.

France Bernik (1927) je leta 1951 diplomiral na Filozofski fakulteti Univerze v Ljubljani, kjer je bil asistent na oddelku za slovenske jezike in književnost do leta 1957, ko je bil izključen z univerze iz političnih razlogov. Leta 1960 je na Univerzi v Ljub-

ljani pridobil doktorat literarnih znanosti. Naslednje leto je postal tajnik in urednik Slovenske matice. Med letoma 1972 in 1999 je bil znanstveni sodelavec na Inštitutu za literaturo pri SAZU. Leta 1984 je postal redni profesor zgodovine slovenske književnosti na FF, predaval je tudi na univerzah v tujini. Sodeluje v uredništvih nacionalnih in tujih znanstvenih revij ter zbirke. Od leta 1981 je glavni urednik nacionalne zbirke Zbrana dela slovenskih pesnikov in pisateljev. Objavil je štirinajst monografij, od tega dve v tujem jeziku, v domačih in mednarodnih strokovnih revijah pa več kot 300 prispevkov.

France Bernik je član več znanstvenih akademij. Prejel je visoka nacionalna priznanja za znanstveno delo, med njimi naziv ambasador RS v znanosti (1994) in Zoisovo nagrado za življenjsko delo (1999) ter več družbenih in državnih odlikovanj, med njimi zlati častni znak svobode RS (1997). Z visokimi odličji so ga počastili tudi marsikje v tujini. (STA)

LJUBLJANA - Posvet o slovenskem jeziku

Pavček: Bodo v prihodnje slovensko govorili le lipicanci?

LJUBLJANA - "Zakon o javni rabi slovenščine in pred nedavnim sprejeta resolucija o nacionalnem programu za jezikovno politiko sta zakonski varovalki, da naj bi bilo s slovenščino v prihodnje vse dobro," je na posvetu o slovenskem jeziku dejal pesnik in akademik Tone Pavček. Dodal je, da kljub temu noben še tako dober predpis ne more nadomestiti dejstva, da je "obstoje jezika odvisen od zavesti". Posvet je bil namenjen razpravi o stanju, stiskah, zagatah in zakladih slovenščine.

"Slovenščina je jezik, ki se zmeraj rima na zvočno polnost in popolnost. Pojoč je še tedaj, ko utihne," je materinščino opredelil Pavček. "Slovenski jezik zagotovo ne bo nikoli utihnil za zmeraj," je dodal. Ob tem je izrazil skrb, da na prihodnost slovenskega jezika ne bodo vplivali samo zunanji dejavniki. "Slovenčini pačimo svoj jezik in ga zanemarjamo, vsak rod znova, vsak dan znova," je dejal.

Jezikoslovec in pedagog Janez Orešnik se je v svojem prispevku posvetil vprašanju, ali je slovenščina ogrožena. Podal je statistiko, da se slovenski jezik, glede na število govorcev, nahaja med prvimi tremi odstotki svetovnih jezikov. "Kar 96 odstotkov vseh jezikov je manjših od našega," je poudaril Orešnik ter dodal, da jeziki danes izumirajo s hitrostjo dva jezika na mesec.

Predvideva se, da bo čez 100 let ži-



TONE PAVČEK

vih samo še kakih 600 jezikov, kar je deset odstotkov od sedaj obstoječih oziroma tistih, ki imajo ime. Ker je slovenščina že sedaj znotraj omenjenih desetih odstotkov, bo nemara verna tudi čez 100 let, je povedal Orešnik. Kljub temu je opozoril, da situacija ni tako rožnata. Zaradi vdorov jezikovnih prvin iz drugih jezikov se lahko zgodi, da bodo znančci čez stoletje slovenščino govorili le v krogu družine, za njen obstoj pa se bodo borili zgolj največji ljubitelji in zagnanci.

Na težavo, ki jo za slovenski jezik predstavljajo vplivi drugih jezikov, predvsem v globaliziranem svetu vedno bolj uveljavljene angleščine, je opozoril tudi slovenist in profesor Jože Toporišič. Pri analizi besedil različnih avtorjev je ugotovil, da le-ti uporabljajo vse več tujk, za katere obstajajo ustrezni izrazi v slovenščini.

Toporišič je razložil, da se skušajo posamezniki, ko v preproste tekste vple-



JOŽE TOPORIŠIČ

tajo tuje izraze, povzdigniti na višjo raven, s tem pa se odmikajo od širše javnosti. Povedal je, da bi bilo mogoče od 80 do 90 odstotkov tujk v besedilih zamenjati s slovenskimi ustreznici. Opomnil je tudi, da bi bila težnja k slovenjenju med drugimi pomembna tudi v znanstvenih besedilih, ki so tudi sicer, zaradi maloštevilnega bralstva in želje po uveljavljanju slovenskih znanstvenikov na tujem, ena izmed bolj ogroženih kategorij.

"Sprejemamo tuje navade, tuje praznike, tuje neumnosti, z njimi šarimo okoli sebe, kot da smo zato bolj pomembni, bolj svetovljanski. Pri tem se ne bojimo, da bodo v prihodnje slovensko govorili samo še lipicanci, ko bodo igrali golf ali polo. Takrat pa ne bo nikjer nobenega Edvarda Kocbeka, da bi razumel njihovo govorico, njihov užaljeni, strti beli ponos," je usodo materinščine metaforično povzel Pavček. (STA)

ZDRUŽENI NARODI - Volitve novih članic Slovenija izvoljena v Svet za človekove pravice

Med novimi članicami sveta je od včeraj tudi Italija

NEW YORK - Generalna skupščina ZN je včeraj s 168 glasovi od potrebnih 97 izvolila Slovenijo v Svet za človekove pravice. Slovenija bo članica postala 20. junija letos, potem ko se je za članstvo potegovala že lani, vendar neuspešno. V okviru vzhodnoevropske skupine sta bili kandidatki za dva prosta sedeža skupaj s Slovenijo še Belorusija in Bosna in Hercegovina. V prvem krogu nobena ni dobila dovolj glasov, v drugem pa je slavila BiH s 112 glasovi proti 72 za Belorusijo. Slovenska veleposlanica pri ZN Sanja Štiglic je po glasovanju prejela čestitke kolegov na ZN, za STA pa je izjavila, da so uspeh pričakovali, čeprav so volitve vedno nepredvidljive. "Pokazalo se je, da Slovenija uživa ugled v mednarodni skupnosti zaradi visoke ravni zaščite človekovih pravic, gre za potrditev dosedanjega dela na tem področju, ki je ena od prioritet slovenske zunanje politike. Volilni uspeh pa je nedvomno tudi plod dobrega in usklajenega dela med ministrstvom ter misijama v New Yorku in Ženevi," je dejala veleposlanica.

Prave volitve so potekale še v okvirju skupine zahodna Evropa in drugi, kjer so se za dve prosti mesti potegovala Italija, Nizozemska in Danska, tudi v tej skupini pa je bil potreben drugi krog. Nizozemska je bila izvolje-

na v prvem krogu, Danska in Italija pa sta dobili enako, sicer zadostno število glasov in potreben je bil drugi krog, v katerem je slavila Italija.

Letošnje volitve v Svet za človekove pravice niso navdušile nevladnih organizacij za zaščito človekovih pravic zaradi pomanjkanja konkurence in zaradi potrditve skupaj s Slovenijo še Belorusija in Bosna in Hercegovina. V prvem krogu nobena ni dobila dovolj glasov, v drugem pa je slavila BiH s 112 glasovi proti 72 za Belorusijo. Slovenska veleposlanica pri ZN Sanja Štiglic je po glasovanju prejela čestitke kolegov na ZN, za STA pa je izjavila, da so uspeh pričakovali, čeprav so volitve vedno nepredvidljive. "Pokazalo se je, da Slovenija uživa ugled v mednarodni skupnosti zaradi visoke ravni zaščite človekovih pravic, gre za potrditev dosedanjega dela na tem področju, ki je ena od prioritet slovenske zunanje politike. Volilni uspeh pa je nedvomno tudi plod dobrega in usklajenega dela med ministrstvom ter misijama v New Yorku in Ženevi," je dejala veleposlanica.

Slovenija je letošnjo kandidaturu zastavila izjemno resno, ker promoviranje in spoštovanje človekovih pravic predstavlja eno od pomembnejših področij zunanje politike. Članstvo v Svetu za človekove pravice bo koristno tudi v kontekstu predsedovanja EU v prvi polovici leta 2008.

Amnesty International Slovenije (AIS) je sicer včeraj sporočil, da ima Slovenija doma hudo črno piko glede spoštovanja človekovih pravic, to je vprašanje izbrisanih. AIS zato poziva Svetu za človekove pravice bo koristno tudi v kontekstu predsedovanja EU v prvi polovici leta 2008. Amnesty International Slovenije (AIS) je sicer včeraj sporočil, da ima Slovenija doma hudo črno piko glede spoštovanja človekovih pravic, to je vprašanje izbrisanih. AIS zato poziva Svetu za človekove pravice bo koristno tudi v kontekstu predsedovanja EU v prvi polovici leta 2008.



LJUBLJANA - Gusenbauer kot avstrijski kancler danes prvič na uradnem obisku v Sloveniji

Ob ostalih vprašanjih govor tudi o dvojezični topografiji na Koroškem

Šef avstrijske vlade verjetno brez konkretnega predloga - Srečanja z Janšo, Drnovškom, Cukjatijem in Pahorjem

LJUBLJANA - Avstrijski kancler Alfred Gusenbauer je sinoči iz Lichtensteina prispel na delovni obisk v Slovenijo. Slovenija je zadnja sosednja država Avstrije, ki jo je obiskal, hkrati pa je to njegov prvi obisk v Ljubljani, odkar je januarja letos prevzel kanclerski položaj. V kabinetu predsednika vlade Janeza Janše so za STA potrdili, da bodo dvojezični topografski napisi na avstrijskem Koroškem ena izmed tem današnjih pogovorov predsednikov obeh vlad.

Konkretnega predloga avstrijske strani glede dvojezičnih topografskih napisov tokrat še ne bo na mizi. Janša je sicer v začetku maja izrazil pričakovanje, da bo obisk avstrijskega kanclerja tudi v znamenju novega predloga rešitve. Premiera bosta spregovorila tudi o dvostran-

skemu sodelovanju, slovenskemu predsedovanju EU v prvi polovici leta 2008 in aktualnih evropskih temah, kjer imata državi zelo podobna stališča. Tema pogovora bodo tudi razmere na Zahodnem Balkanu.

Janša in Gusenbauer sta se prvič kot predsednika vlad srečala februarja letos na Dunaju ob robu dunajskega opernega plesa. V Ljubljani se bo avstrijski kancler tokrat srečal še s predsednikom republike Janezom Drnovškom, predsednikom državnega zbora Francetom Cukjatijem in strankarskim kolegom, predsednikom SD Borutom Pahorjem. V skladu s tradicijo se bo sestal tudi s predstavniki nemško govoreče skupine v Sloveniji in predstavniki avstrijskega gospodarstva v Sloveniji. Zadnji avstrijski kancler,

ki je obiskal Slovenijo, je bil februarja 2002 Wolfgang Schäussel.

Avstrijska velika rdeče-črna koalicija, ki je v drugi polovici aprila obeležila 100 dni vlade, je v svojem programu na 28. strani zapisala, da bo vprašanje dvojezične topografije uredila z ustavnim zakonom ob največjem možnem kompromisu z manjšinami, in to do poletja letos. V programu avstrijske vlade je tudi zapisana obveza, da se vlada zavzema za okrepljeno sodelovanje s svojimi sosedi.

Predstavniki organizacij slovenske manjšine na avstrijskem Koroškem so zmerno optimistični glede obljube avstrijske vlade o dvojezičnih napisih. Predsednik Zveze slovenskih organizacij (ZSO) Marjan Sturm je dejal, da bi lahko avstrijski kancler med obiskom v Ljubljani že "nakazal okvir za rešitev tega vprašanja". Napoved avstrijske vlade, da bo to storila do poletja, bo po njegovem zaradi dolgotrajne procedure formalnopravno težko izvedljiva, "na politični ravni pa bi moralo priti do soglasja".

Tudi predsednik Narodnega sveta koroških Slovencev (NSKS) Matevž Grilc meni, da še obstajajo možnosti, da bi avstrijska vlada uresničila svojo obvezo, hkrati pa poudarja, da se bo moral avstrijski kancler odločiti, ali bo podprl kompromisni predlog slovenske manjšine ali deželnega glavarja avstrijske Koroške. "173 dvojezičnih napisov in razširitvena klavzula (ki predvideva možnost postavitve dodatnih dvojezičnih krajevnih napisov) sta spodnja meja," je poudaril Grilc.

S tem se strinja tudi predsednik Skupnosti koroških Slovencev in Slovenk Bernard Sadovnik, ki je še poudaril, da lahko samo dobrososedski odnosi razbremenijo zgodovinske hipoteke in olajšajo rešitev odprtih vprašanj. Od obiska avstrijskega kanclerja pa pričakuje, da bo pospešil reševanje vprašanja dvojezične topografije. Obveza avstrijske vlade je po njegovem izvedljiva, vendar pa po Sadovnikovih besedah ne sme biti v nasprotju s 7. členom Avstrijske državne pogodbe (ADP).

Avstrija se je za postavitev dvojezičnih krajevnih napisov na avstrijskem Koroškem zavezala že z ADP iz leta 1955. Leta 2001 pa je avstrijsko ustavno sodišče tudi razsodilo, da je potrebno dvojezične krajevne napise postaviti v krajih, kjer je več kot 10 odstotkov slovensko govorečega prebivalstva. Temu odločno nasprotuje deželni glavar avstrijske Koroške Joerg Haider.

Slovenija in Avstrija imata zelo dobre odnose, zato premier Janez Janša pričakuje rešitev težav slovenske manjšine na Koroškem



Gusenbauerjevi socialdemokrati (SPÖ) so lani kot vodilna opozicijska stranka preprečili rešitev vprašanja dvojezične topografije z ustavnim zakonom. Predlog takratne avstrijske vlade je bil 141 napisov in razširitvena klavzula ter obvezno soglasje deželne vlade na avstrijskem Koroškem za postavitev dodatnih tabel, kar so manjšinske organizacije in Slovenija zavrnile. Sedanje enotno stališče organizacij slovenske manjšine na avstrijskem Koroškem je postavitev 173 dvojezičnih napisov in razširitvena klavzula.

Prav zaradi dvojezičnih topografskih napisov se bo avstrijski kancler 23. maja na Dunaju sestal s Haiderjem. Slednji za rešitev omenjenega vprašanja postavlja tri pogoje: da ugotovijo dejansko število slovensko govorečih prebivalcev v posameznih občinah na avstrijskem Koroškem, da rešitev ne vsebuje razširitvene klavzule in da temelji na ustavnem

zakonu. Po njunem sestanku bo, kot je potrdila avstrijska stran, Ljubljano konec prihodnjega tedna obiskal tudi namestnik kanclerja, finančni minister in predsednik koalicijske ljudske stranke (ÖVP) Wilhelm Molterer, ki je lani kot vodja poslanskega kluba ÖVP vodil pogajanja za sprejem ustavnega zakona.

Avstrijsko-slovenske odnose zaznamuje tesno gospodarsko sodelovanje. V letu 2006 je izvoz v Avstrijo znašal 1,4 milijarde evrov, uvoz v Slovenijo pa 2,2 milijarde evrov. Slovenija je med vsemi državami 15. zunanjetrgovinska partnerica Avstrije, Avstrija pa je v Sloveniji po izvozu na četrtem, po uvozu pa na tretjem mestu. Slovenci smo z okoli 1000 evrov na prebivalca največji odjemalci avstrijskega blaga nasploh. Hkrati pa Avstrija uvaža za 130 evrov na prebivalca iz Slovenije, kar je največji delež vseh držav EU.

Maja Lazar Jančič
in Stefan Vospernik/STA



Gusenbauer bo moral slej ko prej ugrizniti tudi v kislo jabolko dvojezičnih krajevnih napisov

30. VSESLOVENSKO TEKMOVANJE - Danes na Vrhniki slavnostna podelitev priznanj

Med dobitniki zlatih in srebrnih Cankarjevih priznanj tudi veliko naših dijakov iz Trsta in Gorice

VRHNIKA - Z objavo uradnih rezultatov 30. vseslovenskega tekmovanja za zlato in srebrno Cankarjevo priznanje se je zaključilo pomembno študijsko vrenje, ki vsako leto zajame množico učencev in dijakov v Sloveniji, a tudi dobršen del šolske mladine v zamejstvu in kopico mentorjev ter organizatorjev. Za tiste učence in dijake, ki jim ni težko žrtvovati kar nekaj svojega prostega časa in miselnega napa, da se skupaj z mentorji doživeto in ustvarjalno poglabljajo v preučevanje literarnih del in njihovih avtorjev, so priprave na tekmovanje za Cankarjevo priznanje stekle že v prvih mesecih pouka. Letošnji skupni naslov Kratka zgodba dvajsetega stoletja je usmeril pozornost mladih bralcev v različna kratka besedila slovenskih literatov, ki so ustvarjali v 20. stoletju, od Cankarja do najodobnejših pripovednikov: poglobljanje literarnega znanja, širjenje kulturnega obzorja in utrjevanje jezikovnih sposobnosti so temeljni cilji, h katerim so usmerjeni skupni napori mentorjev in tekmovalcev. Temu sledi-

jo zdaj še prijetna nagrajevanja: najbolj odmevno bo današnja podelitev zlatih in srebrnih Cankarjevih priznanj na Vrhniki, na kateri bodo nagradili najboljše uvrščene na vseslovenskem tekmovanju.

Naši dijaki so tekmovali na I., III. in IV. stopnji. (slednji dve se - glede na usmeritev šol - delita še na a in b stopnjo.) Prav vsi, ki so sodelovali pri pripravah in se udeležili tekmovanj (tako šolskih kot vseslovenskega), zaslužijo pohvalo za svojo marljivost in vztrajnost. Posebno pa zaslužijo tisti tržaški in goriški dijaki, ki so se 17. marca 2007 na finalnem tekmovanju v Ljubljani najbolje odrezali in osvojili petnajst zlatih odličij in prav toliko srebrnih. Zlata in srebrna priznanja bodo danes prejeli na slovesnosti, ki bo v Cankarjevem domu na Vrhniki ob 10. uri. Slavistično društvo Trst Gorica Videm pa bo bronasta priznanja tržaškim dijakom (prejmejo jih tisti, ki so na šolskem tekmovanju dosegli vsaj 65 točk) podelilo v torek, 22. maja, ob 17.30 v dvorani Zadrúžne kraške banke na Opčinah, kjer bo

častni gost pisatelj Boris Pahor, medtem ko bodo goriški dijaki nagradjeni na zaključni šolski prireditvi junija v Gorici.

DOBITNIKI ZLATIH CANKARJEVIH PRIZNANJ: TRST

I.stopnja: Mateja Počkaj, DSŠ Srečko Kosovel, Opčine, mentorica Lučka Abram; Samantha Gruden, DSŠ Srečko Kosovel, Opčine, mentorica Lučka Abram; Giulia Leghissa, DSŠ Ivan Cankar, Trst, mentorica Manica Maver.

III.stopnja: David Pozar, Znanstveni licej France Prešeren, mentorica Barbara Zlobec; Julija Berdon, Klasični licej France Prešeren, mentorica Slava Starc; Patrizia Jurincic, Znanstveni licej France Prešeren, mentorica Alenka Štoka.

IV.stopnja: Metka Pucer, Znanstveni licej France Prešeren, mentorica Alenka Štoka; Tjaša Bajc, Klasični licej France Prešeren, mentorica Slava Starc; Veronika Milic, Znanstveni licej France Prešeren, mentorica Majda Cibic; Lara

Devetak, Klasični licej France Prešeren, mentorica Slava Starc.

GORICA

I. stopnja: Nina Pavletič, Licej Simon Gregorčič, mentorica Cristina Bednarich.

III.stopnja: Polona Petrovič, Licej Simon Gregorčič, mentor Adrijan Pahor.

III. B stopnja: Aljaž Srebrnič, DITZ Jurij Vega, mentor David Bandelli.

IV. stopnja: Marlenka Petejan, Klasični licej Primož Trubar, mentorica Damiana Devetak; Tomaž Pahor, Licej Simon Gregorčič, mentor Adrijan Pahor.

DOBITNIKI SREBRNIH CANKARJEVIH PRIZNANJ: TRST

I.stopnja: Lucija Tavčar, Klasična gimnazija France Prešeren, mentorica Sonja Zupancich; Barbara Ferluga, DSŠ Srečko Kosovel, Prosek, mentorica Elena Sancin; Tjaša Oblak, Klasična gimnazija France Prešeren, mentorica Sonja Zupancich; Igor Žerjal, DSŠ Sv. Ciril in Metod, Katinara, mentor Aleš Breclj; Ivana

Milič, DSŠ Ivan Cankar, mentorica Manica Maver.

III.stopnja: Alenka Cergol, Klasična gimnazija France Prešeren, mentorica Barbara Zlobec.

III. B stopnja: Tina Krizmancic, DTTZ Žiga Zois, mentorica Magda Bizjak.

IV. stopnja: Jaruška Majovski, Znanstveni licej France Prešeren, mentorica Alenka Štoka.

IV.B stopnja: Anja Colja, DTTZ Žiga Zois, mentorica Magda Jevnikar.

GORICA

I. stopnja: Veronika Mikulin, Licej Simon Gregorčič, mentorica Cristina Bednarich; Sara Komjanc, DSŠ Trinko, mentorica Erika Valentincic; Julija Kodric, DSŠ Trinko, mentorica Erika Valentincic; Iris Silič, Licej Simon Gregorčič, mentorica Cristina Bednarich; Gaja Tomsic, DSŠ Trinko, mentorica Erika Valentincic.

III. stopnja: Jasmin Legiša, Licej Simon Gregorčič, mentorica Cristina Bednarich. (pd)



PODJETJA - Po zamenjavi lastnika zgodovinske tržaške družbe

Stock ostaja v Trstu z novimi perspektivami

Podjetje je od nemške skupine Eckes kupila finančna skupina Oaktree iz ZDA

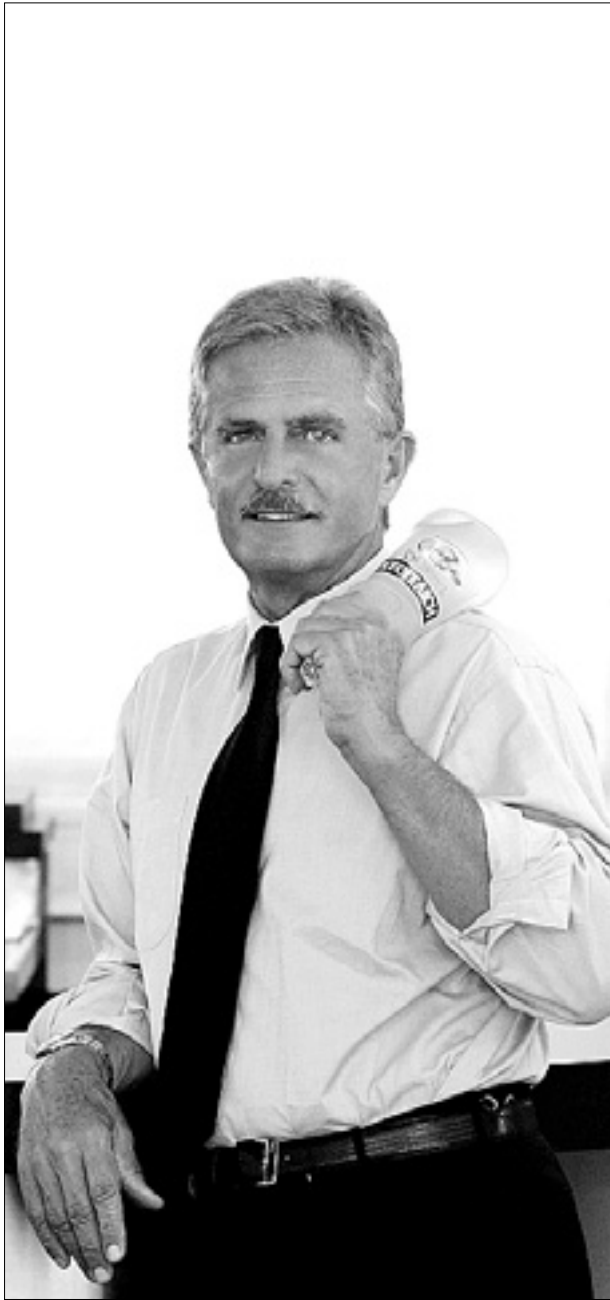
TRST - Novi lastnik in novo navdušenje. Carlo Sigliano, predsednik in pooblaščen upravitelj tržaške družbe Stock je bil včeraj naravnost navdušen, ko je sporočal novico o zamenjavi lastnika. Lastnika, ki ni tak, kot si ga v Trstu niso želeli, ampak tak, da jim bo omogočal nadaljevati samostojni razvoj in podjetniško rast.

Od nemške skupine Eckes AG, ki se je odločila za prodajo področja žganih pijač in za okrepitev področja nealkoholnih pijač, pri katerih je vodilna v Evropi, je tržaški Stock prodala ameriški finančni skupini Oaktree Capital Management, LLC. Ta je letošnjega februarja upravljala s 37,5 milijarde dolarjev premoženja, njena strategija pa so multisektorske naložbe v ZDA in v svetu, ki se izkažejo kot najboljše naložbene priložnosti v podjetjih, predvsem s področij žganih pijač, živil, embalaže in nepremičnin. V skupino sodita tudi dva hedge sklada za emergentne trge in za Japonsko. Oaktree, ki je bila ustanovljena leta 1995, zaposluje približno 360 ljudi in ima urade v Los Angelesu, New Yorku, Londonu, Luxembourgu, Frankfurtu, Milanu, Hongkongu, Tokiu, Pekingu in Singapuru. Lani je prevzela tretjega največjega poljskega proizvajalca vodke Polmos iz Lublina in indijskega distributerja škotskega viskija Mason & Summers.

Tržaško podjetje Stock je stopilo v nemško skupino Eckes leta 1995 in ima v svoji skupini tudi po prodaji podjetja v Švici, Sloveniji in ZDA, urada za trženje pa na Poljskem in Hrvaškem. Lani je tržaška družba ustvarila za 124 milijonov evrov prometa in poslala na trg več kot 27 milijonov litrov alkoholnih pijač znamk Limoncello, Vodka Keglevich, Brandy Stock in Grappa Julia. V dvanajstih letih pripadnosti skupini Eckes je Stock prehodila pomembno pot na trgu žganih pijač, vse do vodilnega mesta med dobavitelji za veliko trgovsko mrežo. Lanski poslovni obračun kaže na več kot 4-odstotno povečanje prodaje, kar je še toliko bolj pomembno glede na negativna tržna gibanja na tem področju. V Italiji Stock trži mednarodne blagovne znamke žganih pijač, kot so Champagne Pommer, Cava Freixenet, Drambuie, Rum Don Q, Tequila Climax, pa tudi vrsto avstralskih, čilskih, argentinskih, španskih, francoskih in ameriških vin. Slednja so zastopana s produkcijo slovitega režiserja Francisa Forda Coppole.

Sigliano in njegov menedžment so novico o zamenjavi lastnika sprejeli z velikim zadovoljstvom, kar jim daje novega

Carlo Sigliano, predsednik in pooblaščen upravitelj družbe Stock, je zgodovinsko tržaško blagovno znamko oživil z novo energijo



navdušenja za delo. Kot nam je v pogovoru povedal predsednik, se Stocku odpirajo možnosti nadaljnjega razvoja dejavnosti, pri čemer so vloga, strokovne in inovacijske sposobnosti ter rezultati, ki so bili doseženi v zadnjih letih, močna osnova, na kateri bodo lahko lastniki zasnovali nove zanimive projekte.

Koliko so Američani plačali za prevzem skupine Stock je poslovna skrivnost. Znano je le, da so pogajanja z interese

za nakup trajala kar nekaj mesecev, odločitev pa je padla v zadnjem tednu, ko sta se prodajalec in kupec na zaupnih pogovorih uspela dogovoriti za ceno.

»Zdaj imamo strateško in logistično podporo, ki nam jamči možnost rasti, na kakršno še do včeraj nismo mogli upati,« nam je povedal Sigliano. Pri novem lastniku pa se mu zdi pomembna tudi njegova mednarodna razsežnost in multikulturalnost, na katero je tudi sam vedno stavil. (vb)

ODMEVI - Sindikat Preprečeno krčenje delovnih mest

TRST - »Preprečena je bila nevarnost, da bi nadzor nad Stockom prevzelo katero od italijanskih podjetij s področja žganih pijač, kar bi vodilo k zanesljivemu krčenju osebja,« je v zvezi z zamenjavo lastnikov včeraj ocenil Fulvio Marchi, član sindikalnega predstavništva tržaškega podjetja.

Sindikalna predstavništva zaposlenih v Stocku so bila namreč po Marchijevih besedah zaskrbljena zaradi možnosti, da bi podjetje prevzele družbe, kot so Campari, Montenegro ali Ilva di Saronno, ki so sicer nemškim prodajalcem poslele nakupne ponudbe. Sindikalist je pojasnil, da bi bilo v tem primeru zmanjšanje števila zaposlenih v Trstu neizogibno, saj je logično, da podjetja, ki delujejo v istem sektorju, težijo k sinergičnemu združevanju administrativnih uradov. »To tveganje k sreči za zdaj ne obstaja z lastnikom, kot je Oaktree Capital,« je dodal Marchi.

Konfederalni sindikati, ki predstavljajo 130 zaposlenih v tržaški tovarni žganih pijač, so sicer izrazili »zmerno zadovoljstvo« z zamenjavo lastnika, bolj zgovorni pa bodo takrat, ko bodo novi ameriški lastniki Stocka predstavili industrijski načrt.

Predsednik družbe Carlo Sigliano se je včeraj sestal tako z menedžmentom kot si s tovarniškimi sindikati, ki so po njegovih besedah z operacijo zadovoljni. Izpostavil je tudi veliko zaupanje zaposlenih v vodstvo podjetja, o čemer priča tudi javni odziv (objavljen z nakupom cele strani v lokalnem dnevniku) na obrekovalno pismo enega izmed njih. Tudi ob tej priložnosti so sindikati potrdili zaupanje v vodenje podjetja in ponos, da mu pripadajo. (vb)

RAZVOJNA EKONOMIJA - Na Bledu konferenca Svetovne banke

V ospredju vloga zasebnega sektorja pri podpiranju razvoja

BLED - Z nagovorom premiera Janeza Janše se je včeraj na Bledu začela dvodnevna redna letna konferenca o razvojni ekonomiji (ABCDE), ki jo Slovenija organizira skupaj s Svetovno banko. »Vloga zasebnega sektorja je bolj aktualna tema kot kdajkoli prej. Lakota, pomanjkanje pitne vode, revščina, korupcija, nepismenost, otroško delo, klimatske spremembe so še vedno kruta realnost 21. stoletja,« je opozoril Janša. Zasebni sektor je v Sloveniji od leta 1992 do 2006 delež v bruto domačem proizvodu (BDP) povečal s 30 na 65 odstotkov. Finančni minister Andrej Bajuk je dodal, da sektor postaja vse pomembnejši in da se brez močnega zasebnega sektorja tranzicija ne bi odvijala tako, kot se je.

Na pomen zasebnega sektorja pri razvoju je opozoril tudi višji podpredsednik pri Svetovni banki Francois Bourguignon. Poudaril je, da morajo vlade za razvoj zasebnega sektorja ustvariti ustrezne pogoje. Bourguignon je sicer poudaril, da je Svetovna banka trenutno zaradi afere, za katero se je zapletel njen predsednik Paul Wolfowitz, v težkem položaju. »Toda Svetovna banka kljub temu ostaja trdna pri svojih zavezah, da odpravi revščino po svetu,« je izpostavil.

Da za boj proti revščini ni pomembna le razvojna pomoč, ampak tudi razvit finančni sistem, pa so se strinjali udeleženci okrogle mize o finančni vključenosti. Ekonomist iz ameriške univerze Brown Ross Levine je poudaril, da razvit finančni sistem ne spodbuja zgolj gospodarske rasti, ampak tudi zmanjšuje prepad med revnimi in bogatimi, saj posojila dodeljuje na podlagi donosnosti predlaganih projektov, ne pa zgolj premoženja posojiljemalca.

Udeleženci konference so se posvetili tudi težavam, s katerimi se pri poslovanju soočajo majhna in srednje velika podjetja. Lastnik podjetja Seaway Japac Jakopin je kot poglobljeno težavo izpostavil neprijetno poslovno okolje, čeprav se je po njegovih besedah v zadnjih treh letih na tem področju mnogo spremenilo na bolje. Tudi evropski komisar za raziskave Janez Potočnik je menil, da ima zasebni sektor pri razvoju pomembno vlogo. »V najbolj razvitih državah kar dve tretjini sredstev prihajata iz zasebnega sektorja. Ta se lahko intenzivno vključi tudi v reševanje problematike globalnih sprememb, kot so klimatske spremembe, zdravje, hrana pitna voda, varnost...,« je vlogo zasebnega sektorja pojasnil Potočnik. (STA)

PODJETJA Illy obiskal ladjedelnico Cartubi

TRST - V začetku prihodnjega leta bodo v nekdANJI ladjedelnici Sv. Marka, ki jo danes upravlja podjetje Nuovo Arsenal Cartubi, po 40 letih ponovno splovili ladjo. Če je šlo 16. marca 1968, ko so splovili zadnjo, za tovarno motorno ladjo, bodo čez nekaj mesecev v Cartubi splovili 130 metrov dolgo plinsko ladjo z zmogljivostjo devet ton za naročnika Cantieri Navali De Poli iz Pellestrine. Ladjedelnico, ki se je iz tržaške Lanterne preselila na območje nekdanjega Sv. Marka in zaposluje okrog 300 ljudi, si je včeraj v spremstvu lastnikov Giovanija in Maura Franca, ogledal predsednik FJK Riccardo Illy.

Evropska centralna banka

17. maja 2007

valute	evro	
	povprečni tečaj	
	17.5	16.5
ameriški dolar	1,3516	1,3574
japonski jen	163,77	163,64
kitajski yuan	10,3677	10,4275
ruski rubelj	34,8930	34,9740
danska krona	7,4536	7,4533
britanski funt	0,68385	0,68485
švedska krona	9,2065	9,1985
norveška krona	8,1721	8,1725
češka krona	28,110	28,235
švicarski frank	1,6555	1,6545
estonska krona	15,6466	15,6466
madžarski florint	249,24	248,74
poljski zlot	3,7818	3,7898
kanadski dolar	1,4862	1,4931
avstralski dolar	1,6421	1,6360
bulgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	3,2736	3,2776
slovaška krona	33,687	33,676
litvanski litas	3,4528	3,4528
latviski lats	0,6963	0,6964
malteška lira	0,4293	0,4293
islandska krona	85,16	85,41
turška lira	1,7876	1,7970
hrvaška kuna	7,3292	7,3275

Zadružna Kraška banka

17. maja 2007

valute	evro	
	nakup	prodaja
ameriški dolar	1,37262	1,34443
britanski funt	0,69457	0,67859
švicarski frank	1,68324	1,64224
japonski jen	169,707	159,424
švedska krona	9,44589	8,99411
avstralski dolar	1,68448	1,61342
kanadski dolar	1,5288	1,4706
danska krona	7,60323	7,31677
norveška krona	9,39022	8,96978
madžarski florint	298,488	233,816
češka krona	32,4703	25,4115
slovaška krona	38,7274	30,3084
hrvaška kuna	7,84775	6,99776



Banca di Cividale

17. maja 2007

valute	evro	
	nakup	prodaja
ameriški dolar	1,3731	1,3393
britanski funt	0,6948	0,6777
danska krona	7,565	7,379
kanadski dolar	1,5174	1,4801
japonski jen	165,99	161,90
švicarski frank	1,6786	1,6373
norveška krona	8,307	8,102
švedska krona	9,363	9,132
avstralski dolar	1,6647	1,6237
hrvaška kuna	7,57	7,03



Milanski borzni trg

17. maja 2007

Indeks MIB 30: +0,49		
delnica	cena €	var. %
ALLEANZA	10,59	+1,13
AUTOSTRADA	25,68	+1,18
BANCA ITALLEASE	40,74	+0,87
BPI	12,07	-0,72
BPM	12,55	+0,72
BPVN	24,02	-1,23
CAPITALIA	7,925	+0,72
ENEL	8,35	+0,54
ENI	25,67	+1,06
FIAT	21,11	+0,19
FINMECCANICA	22,51	+3,73
GENERALI	35,00	+0,43
IFIL	8,2	+1,01
INTESA	6,045	-0,51
LOTTOMATICA	31,18	-0,19
LUXOTTICA	25,33	+0,72
MEDIASET	8,4	+0,73
MEDIOBANCA	17,77	-0,63
MEDIOLANUM	6,4	+2,84
PARMALAT	3,2775	-0,11
PIRELLI	0,8845	+3,00
SAIPEM	23,07	+1,23
SNAM	4,78	+0,42
STMICROELEC	14,38	+0,48
TELECOM ITA	2,1125	+0,40
TENARIS	16,79	+0,35
TERNA	2,7525	+0,64
UBI BANCA	22,43	+0,76
UNICREDITO	7,485	-0,45

Na združenju tržaških industrijcev o socialni odgovornosti podjetij

TRST - Primeri podjetij, ki so postavila socialno odgovornost za eno svojih nosilnih vrednot, bodo v središču današnje delavnice, ki jo na sedežu združenja industrijcev prireja nevladna organizacija Solidarieta' Trieste. Njena predsednica Anna Illy je k sodelovanju povabila deželne odbornike Roberta Cosolinija, docenta na Illyjevi univerzi kave Andreo Notarnicolo, novinarja Roberta Morrellija, docenta na univerzi v Pavii Giampaola Azzonija, Alessandra Bedo, ki vodi milanski Sodalirtas, in podjetnika Gabrieleja Centazza in Michelo Flaboreo.

FriulAdria finansira kmetijska podjetja

PORDENON - Banka FriulAdria je obnovila konvencijo s kmetijskim konzorcijem Agrifidi Livenza FVG, s katerim že od leta 2000 sodelujeta pri kreditiranju kmetijskega sektorja. Konzorcij je edini v FJK, ki jamči za bančna posojila kmetijskim podjetjem, FriulAdria pa poleg posojil ponuja tudi finančno svetovanje.





LJUBLJANA - Na DSP predstavili 22. Vilenico, ki bo potekala od 5. do 9. septembra

Zmagovalec makedonski dramatik Goran Stefanovski

Geslo letošnjega literarnega festivala je Kdo se boji resnice literature

LJUBLJANA - Med 5. in 9. septembrom letos se bo odvijal 22. Mednarodni literarni festival Vilenica. Letošnjo Vilenico, ki v programskem smislu nadgrajuje lansko leto začrtane smernice, so včeraj dopoldne predstavili v Društvu slovenskih pisateljev v Ljubljani. Novost letošnje izvedbe festivala, ki se po navadi dogaja po kraških vaseh in Ljubljani, sta dve novi lokaciji: Koper in Gorica, ki v sodelovanju s festivalom Ex-border gostita enega od treh predvečerov Vilenice.

Za geslo letošnjega festivala so organizatorji izbrali podnaslov kolokvija komparativistov »Kdo se boji resnice literature?«, ki povzema eno od tem, s katero se bo ukvarjal strokovni program festivala. 22. Vilenica bo namreč skozi osrednja dogodka strokovnega programa, to je okroglo mizo SEP in kolokvijem komparativistov, problematizirala vprašanje literarne cenzure in z njo povezanega posebnega statusa literarne resnice. Organizatorji, to je KD Vilenica in Društvo slovenskih pisateljev, namreč menijo, da literarna cenzura kljub aktualnosti ni bila še dovolj strokovno in načrtno reflektirana. Z okroglo mizo nameravajo osvetliti sodobne oblike literarne cenzure, namen dvodnevne petega Mednarodnega komparativističnega kolokvija, ki se bo v sklopu Vilenice odvijal v sodelovanju z oddelkom za primerjalno književnost in literarno teorijo Filozofske fakultete in Slovenskim društvom za primerjalno književnost pa je na znanstveni ravni dopolniti glavne diskusijske teme vileniške okrogle mize.

Pretežni del Vilenice bodo kot doslej oblikovala literarna branja v izvirnih jezikih. Na nastopih po kraških vaseh in drugod se bo predstavilo preko 50 pisateljic in pisateljev iz srednjeevropskih držav, ki jih je strokovna žirija izbrala za goste letošnje Vilenice. Med njimi bodo Slovenijo zastopali Aleš Mustar, Meta Kušar, Nejc Gazvoda, Matjaž Zupančič, Italijo pa Roberto Pazzi. Častni gost bo seveda letošnji nagrajenec Vilenice 2007 Goran Stefanovski, makedonski dramski pisatelj. V sodelovanju s srednje evropsko pobudo pa bo mlademu pisatelju držav članice SEP, ki pa niso še v Evropski Uniji, podeljena pisateljska štipendija.

Vileniški festival bodo pospremile priložnostne publikacije: zbornik Vilenica, programski katalog, publikacija z esei osrednje okrogle mize in druga knjiga zbirke Antologije Vilenice. V okviru projekta Manj poznane književnosti Evrope na Vilenici, ki so ga vpeljali v lanskem letu z odmevno predstavitevijo baskovske literature, letos na Vilenici predstavljajo književ-

Geslo letošnje Vilenice je Kdo se boji resnice literature

BOBO



nost v irščini. Druga knjiga zbirke Antologije Vilenice, ki jo ureja Jana Unuk in ki je namenjena manj poznanim književnostim evropskega prostora, nosi naslov Amanairis, kar v irščini pomeni dan po jutrišnjem; posvečena pa je sodobni književnosti v irščini, ki sodi med najstarejše ver-



GORAN STEFANOVSKI

nakularne literature v Evropi. Če je slovensko bralstvo dobro seznanjeno z bogato, mnogo prevajano in nagrajevano irsko književnostjo v angleščini, pa ostaja književnost v irščini neznanka. Zato je urednik Tina Mahkota v sodelovanju s pesnikom in prevajalcem Gabrielom Rosenstockom pripravila pregleden in kvaliteten izbor. Kot je tudi sama obrazložila na včerajšnji novinarski konferenci je v pretres vzela štiri desetletja in po abecedi razvrstila šest vodilnih prozaistov ter enajst pesnikov in pesnic. Nekaj izmed njih se bo tudi osebno udeležilo letošnje Vilenice.

Tatjana Dolhar

BLED - S pomočjo posebne ladje

Raziskovanje jezerskega dna

BLED - Po Blejskem jezeru bo predvidoma do srede plula večja ladja, opremljena z različnimi merilnimi napravami, s katerimi bo Zavod za varstvo kulturne dediščine natančno raziskal jezersko skledo, izmeril globino jezera ter dokumentiral morfologijo dna. Raziskava bo prispevala k boljši dokumentiranosti Blejskega jezera in bo dobrodošla za raziskovalce različnih strok, ki želijo spremljati dogajanja v jezeru, je povedal Miran Erič z Zavoda za varstvo kulturne dediščine.

Na Blejskem jezeru je bilo v 70. in 80. letih prejšnjega stoletja sicer narejenih več raziskav, ki pa so se osredotočale zlasti na sedimentološke vzorce, s katerimi so strokovnjaki ugotavljali povezanost jezera z bohinjskim ledenikom. Take vrste raziskav, ki bi natančno dokumentirala morfologijo celotne jezerske skleda, pa na najznamenitejšem slovenskem jezeru še ni bilo.

Raziskovalci bodo s posebnim večsnopnim sonarjem posneli na nekaj centimetrov natančno sliko celotnega jezerskega dna, ki bo poleg raziskovanju podvodne kulturne dediščine namenjena tu-

di drugim uporabnikom in raziskovalcem, od biologov do geologov, ki se ukvarjajo z raziskavami Blejskega jezera. S podatki, pridobljenimi iz takšnim natančnih meritev, bo med drugim mogoče določiti spremembe, ki se skozi leta ali stoletja dogajajo na jezeru in v njem. Podatki pa bi bili lahko koristni tudi za raziskovalce kvalitete vode, saj je ob podatkih o dnu jezera mogoče pridobiti volumen vode, je pojasnil Erič.

Uspeha in rezultatov raziskave Erič sicer še ni mogel napovedati. Znano je namreč, da je na dnu jezera veliko mulja, zato bo težko določiti, kje je samo dno. V pomoč pa jim bodo ugotovitve iz prejšnjih raziskav, po katerih naj bi bila najgloblja točka jezera 35 metrov pod gladino.

Raziskovalno plovilo, ki je kar nekajkrat večje od pletenj, ki so običajni okras Blejskega jezera, je zanimivo tudi za obiskovalce Bleda. Da ne bi motili rednih prevozov in dogajanja na Blejskem jezeru, so se raziskovalci pogovorili z različnimi uporabniki jezera in se dogovorili s pletnarji ter veslači.

Sporazum o sodelovanju med predsedovanjem EU

LJUBLJANA - Predsedniki SDS, SD, NSi, SLS in DeSUS, vodja skupine nepovezanih poslancev in predstavnik narodnosti v DZ so včeraj podpisali sporazum o sodelovanju za uspešno predsedovanje EU, ki ga je parlamentarnim akterjem aprila predlagal premier Janez Janša. Podpis sporazuma je po besedah premiera dokaz, da Slovenija predsedovanje uniji jemlje resno. Podpisniki so v izjavah po podpisu poudarjali predvsem, da sporazum v sedanjih oblikah opozicije pred in med predsedovanjem ne bo omejeval. "Sporazum je popolnoma uravnotežen in enako zavezuje poslanske skupine koalicije in opozicije ter tudi vlado," je tako poudaril premier Janša. Predsednik SD Borut Pahor pa je zatrdil, da sporazum ne omejuje opozicije v pravicah, ki ji pritečejo po ustavi in poslovniku DZ.

Prav omejevanje nadzorne vloge opozicije je bilo med najpogostejšimi kritikami predloga sporazuma. Opozicijski SNS in LDS pa sta omejevanje opozicije navedli med glavnimi razlogi za zavrnitev podpisa sporazuma. (STA)

Jutri komemoracija pri spomeniku na Kozjanah

KOZJANE - Občina Divača, Območno združenje borcev in udeležencev NOB Sežana in Občinsko združenje borcev in udeležencev NOB Divača prireajo jutri s pričetkom ob 11. uri pri spomeniku NOB na Kozjanah v partizanskih Brkinih tradicionalno komemorativno svečanost.

Pozdravni nagovor bo imel predsednik divaške občinske borčevske organizacije Bojan Boštjančič, slavnostni govor pa divaški župan Matija Potokar. V kulturnem programu bodo nastopili Pihalni orkester Divača pod vodstvom dirigenta Tea Kovačeviča, mešani pevski zbor Divača pod vodstvom dirigentke Eneje Baloh in učenci Osnovne šole dr. Bogomirja Magajne Divača. Po končanem programu bo kot vedno sledilo družabno srečanje. (O.K.)

Marjan Beranič predstavil svoj volilni program

MARIBOR - Podjetnik Marjan Beranič iz Skop pri Mariboru, ki je decembra lani napovedal kandidaturo na letošnjih predsedniških volitvah, je včeraj predstavil svoj volilni program. Leta 2000 je Beranič na listi Deželne stranke Štarske neuspešno kandidiral za poslanca v državnem zboru. (STA)

KULTURNA DEDIŠČINA - Predlog nepovezanih poslancev združenja Zares vladi

Bo Lipica na seznamu Unesco?

Mednarodno združenje za ohranjanje spomenikov in spomeniških območij ICOMOS zaradi komercializacije zaskrbljeno za usodo Kobilarne

LJUBLJANA - V mednarodnem združenju za ohranjanje spomenikov in spomeniških območij ICOMOS, ki je eno od svetovalnih teles UNESCO, so svetovno javnost pred kratkim opozorili, da se je Lipica zaradi pritiska komercializacije oziroma zasebnih interesov znašla v nevarnosti in jo uvrstili na seznam ogrožene dediščine. Včeraj pa so v združenju nepovezanih poslancev Zares predlagali vladi, da prične postopek uvrstitve Kobilarne na

UNESCO seznam svetovne dediščine ter tako prepreči razvrednotenje varovanega območja in krčenje črede lipicancev. Na predstavitvi pobude v Ljubljani so sodelovali še predstavniki Mednarodnega druženja za Lipico, Društva krajinskih arhitektov Slovenije in Društva prijateljev Lipice.

»Kobilarna Lipica sodi na seznam svetovne dediščine iz več razlogov,« je uvodoma pojasnila ustanovna članica združenja Zares Majda Širca. »To je bi-

ser Slovenije, ki je tako po naravi kot spomeniško varstveni vrednosti izjemno ugleden tudi na mednarodni ravni. Po drugi strani pa tak pobuda lahko prisili vlado in vodstvo Kobilarne, da začne razmišljati o upravljavskem in celotnem programu drugače, kot razmišlja sedaj; se pravi, da loči javni in komercialni interes ter da zaščiti naravno in kulturno dediščino.«

Zamisel o vpisu Kobilarne Lipica na svetovni seznam vsekakor ni nova, saj se je prvič o tem razmišljalo že v času, ko je UNESCO zaščito podelil Škocjanskim jamam; da pa bi jo »po-tegnili« še do nekaj kilometrov oddaljene Lipice, ni bilo politične volje. Idejo so znova oživili v Društvu prijateljev Lipice konec devetdesetih let, je povedal njegov predsednik Boris A. Novak, ki je zadovoljen

vnovične obuditve. »Lipicanec in Lipica ne sodita samo v slovensko naravno in kulturno dediščino, ampak tudi v evropsko in svetovno. Od ustanovitve leta 1580 so s potrpežljivim

kombiniranjem različnih žrebcev in kobil vzgojili konjsko pasmo, ki predstavlja idealno sintezo nature in kulture ter jo odlikujeta izjemnen ritmični, glasbeni in plesni občutek in nadarjenost, ima prijazen značaj in sodi v barično kulturo. Imamo srečo, saj je z lipicancem v živi obliki preživel dragocen segment evropske kulturne dediščine.«

Predpogoj za uvrstitev Lipice na UNESCO seznam je seveda ohranitev območja v njegovi avtentični podobi, kar pomeni, da bi se morala igralnica in igrišče za golf izseliti iz zavarovanega območja. »Osnovna naravna in kulturna dediščina v Lipici sta konj in kobilarna,« je povedala predstavnica Društva krajinskih arhitektov Slovenije Ana Kučan. »Ampak konjev življenjski prostor je krajina, zato je v tem primeru dediščina tudi krajina. Suhi pašniki in travniki, na redko posejanimi z veliki hrasti.«

V Mednarodnem združenju za Lipico, ki mu predseduje Etbin Tavčar,

so zadovoljni, da so na mednarodni ravni prepoznali ogroženost lipiškega potenciala, zato upajo, da bodo to storili tudi na ministrstvu za kulturo oziroma v vladi. »Mislim, da tako pomembne ustanove (ICOMOS – op.a.) s tako zvenečim seznamom dediščine, nobena vlada ne more ignorirati, tudi naša ne. Prepričan sem, da tudi premier Janez Janša trenutnih razmer v Lipici ne pozna dovolj podrobno in upam, da bo ob tem le prepoznal zmoto in napačno pot, ki si jo je izbrala ekipa pod okriljem vlade. Državi, ki bo prihodnje leto predsedovala Evropski uniji, zagotovo ne more biti v čast, da se je Lipica znašla na svetovnem seznamu ogrožene dediščine.«

Za mnenje smo vprašali tudi v Kobilarno Lipica, kjer so nam pojasnili, da vpisu ne nasprotujejo, da pa postopke vodijo na ministrstvu za kulturo. Tam pa, kot smo izvedeli, bodo svoje stališče javnosti posredovali danes.

Irena Cunja

Danes dve štirivpregi z lipinci v Ljubljani

Posestvo v Lipici s kobilarno kraških konj je 19. maja 1850 kupil karantanski nadvojvoda Karl II. in ustanovil eno najstarejših kobilarn na svetu. Zato velja 19. maj za rojstni dan lipicanca, ki ga bodo v Kobilarni Lipica v sodelovanju z Zavodom za turizem Ljubljana letos obeležili v slovenski prestolnici. S Krasa bodo tja pripeljali dve štirivpregi, s katerima se bodo lahko mimoidoči brezplačno popeljali od Krekovega do Prešernovega trga. Pričeli bodo ob 10. uri, prvi pa bo trdnost lipiških kočij preizkusil ljubljanski župan Zoran Jankovič. Na Dnevu lipicanca v Ljubljani bo sodelovala tudi kočija iz madžarske kobilarne Szilvasvarad s petimi vpreženimi lipicanci. (ic)

FEST - Predsednik deželnega odbora Riccardo Illy na otvoritvi sejma-festivala

Trst sme upati, da bi bil svetovno središče znanstvenega založništva

Podtajnica Mazzonisova: Italija je tudi znanstveno bogata - Magris o prepadu med znanostjo in družbo

»Upam, da bo Trst postal svetovno središče znanstvenega založništva.« To drzno in hkrati zavezujoče voščilo je izrazil predsednik deželnega odbora Riccardo Illy, ko je včeraj dopoldne v kongresnem središču na pomorski postaji v Trstu nastopil na slovesni otvoritvi prvega mednarodnega sejma znanstvenega založništva FEST (Fiera editoria scientifica Trieste).

Sejem bo trajal do nedelje. Prirejajo ga visoka šola SISSA, Univerza v Trstu, Area Science park, Tržaška trgovinska zbornica, Tržaško semjsko podjetje, agencija Codice - Idee per la cultura, Laboratorij znanstvenega imaginarija in založba MGS Press, pobudo zanj pa je dala deželna uprava. Prav zato je otvoritveno slovesnost uvedel deželni odbornik za raziskovanje Roberto Cosolini, sklenil pa Illy.

Oba sta izpostavila misel, da sejem predstavlja dodatno potrditev vloge »pristanišča idej«, ki jo Trst vse uspešneje odigrava na mednarodni ravni. Spomnila sta, da je v tem mesecu to že prišlo do izraza na Svetovnem forumu G8-UNESCO o znanju in trajnostnem razvoju. Illy je pristavil, da bo od 8. do 10. junija na sporedu še en dogodek v tem duhu, in sicer italijanski nacionalni finale natečaja Imagine Cup 2007, ki ga prireja multinacionalka Microsoft za spodbujanje tehnološke kreativnosti mladih (svetovni finale bo avgusta v južnokorejskem Seulu). Novico mu je te dni sporočil podpredsednik Microsoft Evropa Umbro Paolucci. Sicer pa je Illy izrazil upanje, da bodo prizadevanja za pospeševanje znanstvene kulture na krajevni ravni v bližnji prihodnosti doživela kakovostni skok z odprtjem muzeja znanosti.

Številne udeležence otvoritvene slovesnosti sta pozdravila predsednica pokrajine Maria Teresa Bassa Poropat in predsednik tržaškega občinskega sveta Sergio Pacor, v imenu vlade pa je nastopila podtajnica na ministrstvu za kulturne dobrine Danielle Mazzonis. »Med programskimi prioriteta, ki navdihujejo naše ministrstvo, je pospeševanje znanstve-

Otroci v eni izmed znanstvenih delavnic na pomorski postaji

KROMA



ne kulture,« je dejala Mazzonisova. »Italija je v svetu zelo znana po svojem kulturnem bogastvu, premalo pa po svoji veliki znanstveni tradiciji. Prepričana sem, da bo FEST pomagal popraviti to izkrivljeno podobo, saj se dogaja v Trstu, ki predstavlja naša vrata v Evropo,« je pristavila.

Glavne značilnosti prireditve sta orisala predsednik FEST-a Stefano Fantoni, sicer rektor visoke šole SISSA, in direktor FEST-a Vittorio Bo. Dejala sta, da gre za prvi sejem, ki je posvečen vsem občilom, prek katerih se danes izraža znanstvena misel, od knjige do revije, od radia do televizije, od filma do interneta. Pouda-

nila pa sta, da je FEST predvsem festival, na katerem se svet znanosti prek medijev srečuje z občinstvom. »Ta prireditev želi nuditi tudi priložnost za oblikovanje novega dialoga in še prej nove govorice, ki naj bi povezovali znanost in družbo,« je dejal Fantoni. »Mislim, da je Trst pravi kraj za takšen poskus, saj je Trst mesto znanosti ne le zaradi znanstvenih ustanov, ki so v njem doma, ampak tudi zaradi miselnosti ljudi, ki je posebno blizu znanstvenemu duhu,« je pristavil.

Častni gost na otvoritveni slovesnosti je bil pisatelj Claudio Magris. Izhajal je iz ugotovitve, da je med

znanostjo in družbo v zadnjih časih zazijal prepad, ki ga nekoč ni bilo. »Nekoč je znanost vsaj posredno ustvarjala oblike, prek katerih je dojemala svet celotna družba, z umetniki vred,« je dejal. »To se je prekinilo s pojavom kvantne mehanike. Odtlej je predmet naravnih znanosti postal vse težje predstavljaliv za širšo družbo. Mogoče je treba vzrok za to iskati v premajhnem dialogu med znanostjo in družbo. Zato je svoj čas pri visoki šoli SISSA nastal Interdisciplinarni laboratorij, ki sem ga imel čast voditi. Mislim, da FEST predstavlja izredno nadgradnjo teh pomembnih prizadevanj,« je zaključil Magris. (mb)

FEST - Dopoldne bodo podelili nagrado Giovanni Maria Pace za poljudno znanost

Današnji drugi dan prireditve bo sklenil koncert Vlada Kreslina in njegovega benda

Ob 9.30 v Dvorani čudes v bivši ribarnici: **Predstavitve knjige Lucia Luzzata »Capire il cancro«.**

Ob 10. uri v Trgovinski zbornici: **Predstavitve projekta tržaškega morskega parka.**

Ob 10. uri v Dvorani čudes: **Srečanje s predstavnikami Mednarodnega centra za teoretsko fiziko Abdusa Salama iz Miramara pri Trstu.**

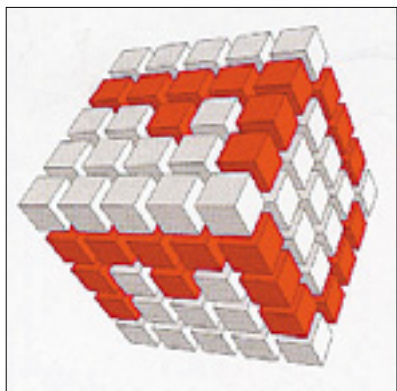
Ob 10.30 na pomorski postaji: **Okrogla miza »Pressing. Moč in šibke točke znanstvenega tiska«.**Sodelujejo Luca De Biase, Gianna Milano in John Rennie. Vodi Marco Cattaneo.

Ob 10.30 v muzeju Revoltella: **»Skrivnost priona«.** Srečanjme z Lotto Skoglund in Giuseppom Legnamejem.

Ob 11. uri v gledališču Miela: **Nagrada Giovanni Maria Pace, Nagrada Illy leggi la scienza.** Vodi Rosella Panarese.

Ob 11. uri na Visoki šoli za prevajalce in tolmače v Narodnem domu: **»Znanstvena komunikacija v 21. stoletju: Google in čez«.** Predavata Robert Tansley in Alberto Salarelli.

Ob 11. uri v Dvorani čudes: **»Nevidni**



računalniki,» srečanje z raziskovalnim direktorjem grupe Eurotech Giampierom Tecchiolijem.

Ob 11.45 v Dvorani čudes: **Predstavitve knjige Amedea Balbija »La musica del Big bang. La radiazione cosmica e i segreti dell'universo«.**

Ob 12.15 v Dvorani čudes: **Predstavitve fotografske knjige »Trieste città della scienza«.** Predstavi deželni odbornik Roberto Cosolini.

Ob 15. uri na pomorski postaji: **Okrogla miza: »Znanstvene frekvence po radiu«.** Sodelujejo Ideu Castro Moreira, Sylvie Cossaud, Blanka Jergović, Gareth Mitchell, Rossella Panarese in Elisabetta Tola. Vodi Simona Regina.

Ob 15. uri v Dvorani čudes: **»Primer Se-ed«, srečanje z Adamom Blyjem. Vodi Michele Fabbri.**

Ob 15. uri na pomorski postaji: **Branje za otroke od šestih mesecev do šestih let v priredbi Zavezništva knjižničarjev in pediatrov.**

Ob 15.30 v Dvorani čudes: **»Razglednice iz Big banga. Nova odkritja sodobne kozmologije«, srečanje z znanstvenikom Carlom Baccigalupijem.**

Ob 15.30 v Dvorani čudes: **Revija znanstvenih filmov in dokumentarcev »Videti znanost«.** Vodita Pasquale Tucci in Antonella Testa.

Ob 16. uri v Dvorani čudes: **Predstavitve knjige Andrea Carla Mora »I confini di Babele«.**

Ob 16. uri v muzeju Revoltella: **Okrogla miza »Na koncu je veliko prostora - Perspektive in krajine iz nanosveta«.** So-

delujejo Roberto Cingolani, Enzo Di Fabrizio, Elisa Molinari, Angela Simone in Erio Tosatti.

Ob 16.30 v Dvorani čudes: **Predstavitve knjige Yuriya Castelfranchija in Nica Pitrellija »Come si comunica la scienza«.**

Ob 17. uri v gledališču Miela: **Predavanje »Propad teorije strun in tekma za poenotenje fizikalnih zakonov«.** Govori Peter Woit.

Ob 17. uri v Dvorani čudes: **Predstavitve knjige Luciana Rizza »La dieta top energy«.**

Ob 17. uri na Borznem trgu (v primeru slabega vremena v Mestni knjižnici): **Science show - Matematična solata** v priredbi Roberta Ghattasa (Psiquadro).

Ob 18. uri na pomorski postaji: **Predavanje Edoarda Boncinellija »Čigavi so geni«.** Vodi Fabio Pagan.

Ob 18. uri v Dvorani čudes: **»Popraviti srce. Nove perspektive genske terapije z zarodnimi celicami.«,** srečanje z znanstvenikom Mauroom Giacco.

Ob 18.15 v Dvorani čudes: **Predstavitve knjige Fabia Perca in Paole Travan »La**

riserva Foce Isonzo: biowatching e conservazione della natura«.

Ob 18.30 v kavarni Tommaseo: **Science café »Nanosvet. Znanost, tehnika, estetika in poezija v nanometrskem merilu«.** Sodeluje Marco Peloi.

Ob 19. uri v muzeju Revoltella: **Predavanje »Družba jazov«.** Govori Nicholas Humphrey.

Ob 19.30 v gledališču Miela: **Video National Geographic Chanela »Spaceman«.** Predstavi Margherita Hack.

Ob 20. uri v kavarni San Marco: **Predstavitve knjige Furia Honsella »L'algoritmo del parcheggio«.**

Ob 20.30 na Trgu Rusega mosta, na Borznem trgu in na Hortisovem trgu (v primeru slabega vremena v gledališču Miela): **Literarna branja »Trikot misli«.**

Ob 21. uri v na ploščadi pred Dvorano čudes (v primeru slabega vremena v gledališču Miela): **Koncert Vlada Kreslina.**

Ob 21.30 v kinu Ariston: **Film Davisa Guggenheima »Una scomoda verità«.**

Ob 23.30 v gledališču Miela: **Koncert Miami & The Groovers.**

FEST

Obetajoč začetek, a prav kot začetek...

V štirih dneh prireditve se bo na FEST-u vrstilo več kot sto dogodkov, od predavanj do okroglih miz, od filmskih projekcij do gledaliških predstav, od razstav do koncertov. Vse to na 22 različnih lokacijah. Razen redkih izjem, je vstop povsod prost.

Osrčje sejma-festivala predstavljata dve stavbi na mestnem nabrežju. Gre za Dvorano čudes v bivši ribarnici in za kongresno središče na pomorski postaji. V prvi je na ogled razstava znanstvenih občil, na pomorski postaji pa so uredili razstavo znanstvenih občil za otroke in znanstvene delavnice za vse.

Odziv občinstva včerajšnjega prvega dne je bil po besedah prirediteljev povsem zadovoljiv. Zlasti v dopoldanskih urah se je na pomorski postaji kar trlo mladih. Bili so to šolarji, ki so prišli večinoma s Tržaškega, a tudi od drugod. Tako smo med obiskom delavnic prestregli slovenske učence iz Izole. Tudi Dvorana čudes je bila kar »prometna«, saj v Trstu konec koncev živi ali deluje 8 tisoč raziskovalcev.

Kako pa so obiskovalci zadovoljni? Reakcije so dokaj različne. Poleg številnih pohval je slišati tudi pripombe. Tako so npr. nekateri pričakovali večjo ponudbo na knjižnem sejmu. Knjige so v glavnem v italijanski, nekaj jih je v angleščini, prisotnost drugih jezikov pa je bolj simbolična. To velja tudi za slovenščino.

Kar zadeva slovensko prisotnost, so se prireditelji obrnili za sodelovanje, kolikor nam je uspelo zvedeti, na Društvo matematikov, fizikov in astronomov Slovenije, Znanstveno-raziskovalno središče SAZU, založbo Math in na Hišo eksperimentov iz Ljubljane. Slednja je prispevala znanstveno delavnico za otroke in njen voditelj Miha Kos bo jutri popoldne sodeloval na okrogli mizi. Pristavimo naj, da bo danes zvečer FEST popestril koncert Vlada Kreslina. A s tem se slovenski prispevek konča. Gotovo je preskromen. Upati je, da se bo FEST v svojih prihodnjih izvedbah tudi v tem oziru izpopolnil. (mb)



NABREŽINA - Soočenje treh županskih kandidatov

Zmagovalec bo le eden

Živahna, a korektna debata med Retom, Veronesejem in Vlahovom

Na koncu bo sicer zmagal le eden od treh, Giorgio Ret, Massimo Veronese in Romano Vlahov pa so na sinočnjem soočenju v Grudnovi dvorani v Nabrežini pokazali, da so gospodje in da se spoštujejo. Ne torej sovražniki, temveč politični nasprotniki, ki imajo različne vizije o vsem, združuje pa jih bonton. V času, ki ga doživljamo, je to nedvomno vrednota.

Soočenje, ki je potekalo na t.i. ameriški način z jasnimi pravili, je praktično zaobjelo vse najbolj vroče teme te živahne, a korektno volilne kampanje. Vtis smo imeli, da so bili vsi trije kandidati odkritosrčni, zato za publiko zanimivi.

Vlahov tako ni skrival dejstva, da mu srce bije na desni in da je njegov zgled nekdanja MSI, čeprav ga sedaj podpira stranka UDEUR, ki je v Prodijevi vladi. Ret se mu ni zdel dober župan. Glede Sosljana je bil preveč pod vplivom lastnikov in pri izbirah torej premalo samostojen, politično gledano pa je bil Ret po Vlahovem prepričanju preveč podrejen strankam koalicije.

Ret, ki se je nekoč prepoznaval v Krščanski demokraciji, je priznal, da mu je pokojni Giorgio Depangher ponudil župansko kandidaturo v sklopu leve sredine. Slednja se je potem odločila za Marina Voccija. »Takat nismo našli skupnega jezika o konkretnih zadevah. Spremenila se je vsekakor leva sredina in ne jaz«, je poudaril župan.

»Pred petimi leti smo dobesedno podarili občinsko upravo desni sredini. Za takratni razkol, ki sem ga doživljal tudi kot osebno stisko, so krivi zunanji politični in ekonomski dejavniki, ki jih v Nabrežini nismo znali pravočasno onesposobiti. Tokrat smo županskega kandidata in kandidate za občinski svet izbrali sami, brez pogojevanj pokrajinskih ali deželnih vodstev strank,« je povedal Veronese.

Kraja prvomajske zastave v Medji vasi je po njegovem huda zadeva, ker dokazuje nespoštovanje koalicijske stranke NZ do ljudi in njihovih čustev. Zanimivo, da je Ret soglašal s to Veronesejevo trditvijo. Prvomajski dogodek v Medji vasi župan ocenjuje tudi kot osebni poraz, čeprav za kraljo zastave ne nosi nobene osebne odgovornosti.

Vlahov je, kot rečeno, stalno zbadal Reta glede Sosljanskega zaliva in tudi glede nedavnih spornih spre-

Soočenju treh kandidatov je v Grudnovi dvorani v Nabrežini prisluhnilo veliko poslušalk in poslušalcev

KROMA



memb regulacijskega načrta. Župan je sicer priznal, da so glede variant nekateri »prebrisanci« hoteli izkoristiti dobro vero občinske uprave, spremembe urbanističnega plana pa so bile nujno koristne, predvsem za mlade občane.

Če bi bilo tako, je poudaril kandidat leve sredine, bi opozicija gotovo podprla te spremembe, za katerimi pa so žal stali tudi poskusi gradbenih špekulacij. »Zelo dobro obiskane skupščine leve sredine po vseh vseh so dokazale, da občani zavračajo

urbanistično politiko Retove uprave,« je prepričan Veronese.

Ret se nima za župana, ki išče za vsako ceno kompromise in vsem nekaj obljublja, kot mu očitajo nekateri. Res je, da ne namerava polemik in sporov ter da svoje dosežke ne obeša na velike zvonove, kot je praksa v politiki. Tudi ne more odgovarjati (in spet smo pri NZ) za stališča, ki jih zastopniki desne sredine ali desnice izražajo v Trstu ali na deželni ravni.

Veronese je priznal Retovi upravi uspehe na področju sociale, na vseh

drugih področjih pa je bilo veliko nedorečenosti in neuspehov. Županu je očital, da se ni nikoli jasno zavzel za ponovno ustanovitev Kraške gorske skupnosti, ki je med Kraševci zelo občutena in jo je treba torej oživeti, čeprav na novih vsebinskih temeljih.

Hotel Europa pod Nabrežino ne bo postal novo naselje (tako Ret), vsi okrepi njegove občinske uprave (Vlahov) pa žal gredo v to smer. Če bo tako, bo ista usoda (Vlahov) doletela tudi Sosljanski zaliv. To se ne sme zgoditi (Veronese), zadnji županovi ukre-

pi v kamnolomu v brk sklepom spomeniškega varstva pa ne kažejo prav nič dobrega.

Predsednik Dežele Riccardo Illy (Vlahov) je v vseh teh letih zelo pomagal Retu, ki tega v Grudnovi dvorani ni zanikal. Po Veronesejevem mnenju to ni nič nenavadnega, nesprejemljivo pa je, da desnosredinske uprave »pomagajo« le prijateljskim upravam. Polemične in ostre puščice, soočenje pa se je, kot je prav, končalo s stiskom rok.

Sandor Tence

POLITIKA - Letna skupščina

Fortuna Drossi bo še naprej za krmilom Illyjeve liste

Gibanje aktivno sodeluje na volitvah v devinsko-nabrežinski občini

Pred kratkim je potekal letni občni zbor gibanja Občani za Trst, ki je sklenil vmesno obdobje, ki se je začelo oktobra lani z ustanovitvijo začasnega upravnega odbora. Sestavljali so ga predsednik Uberto Fortuna Drossi, podpredsednica Maria Teresa Bassa Poropat ter člani Gianni Pecol Cominotto, Cristina Benussi in Silvio Cosulich. Predsednik je obrazložil šestmesečno delovanje, ponovno je predlagal svojo kandidaturo na čelu tega gibanja, predstavil je nov statut liste in dokument o občanskih principih.

Udeleženci skupščine so potrdili za predsednika deželnega svetnika Fortuno Drossija ter upravni odbor, ki ga sestavlja 7 članov in dodatni član, ki ga je imenoval predsednik. Upravni odbor sestavljajo Daniela Carli, Tiziana Cescon, Piergiorgio Gabassi, Nadia Kralj, Giuseppe Morea, Christian Sinico in Pierpaolo Zenga, dodatni



UBERTO FORTUNA DROSSI

član je Fabio Perco.

Tokratna skupščina, kot berno v izjavi za javnost, si je zadala kot cilj, da se ponovno uveljavi in upošteva nekatere temeljne principe. Med najvažnejšimi bi omenili vlogo posameznega občana, ki naj kot subjekt spremlja politično delovanje glede na vsebino in načrte.

Glavni temelji občanske liste so identiteta, sodelovanje, dialog, ki naj jih karakterizirata predvsem prozornost in sposobnost. Gibanje

pripada laičnim strujam, ne sprejema dogmatizmov in ideoloških ekstremizmov.

Glavni cilj Občanov za Trst je ta, da bo krajevno prebivalstvo čimbolj odprtega značaja, občani nekako osamosvojeni, ki naj jih preveča čut solidarnosti, predvsem pa naj bo poudarek na enakih življenjskih možnostih in demokratičnim sodelovanjem v družbi.

Gibanje se je s svojo listo Citadini-Občani predstavilo na devinsko-nabrežinskih volitvah, kjer v sklopu leve sredine podpira župansko kandidaturo Massima Veroneseja. Nosilca kandidatne liste za občinski svet je Nadia Kralj, ki se je udeležila sinočnje predvolilne prireditve v Grudnovi dvorani v Nabrežini. Na njej so, poleg kandidatov za občinski svet in Veroneseja, sodelovali tudi vidni deželni in pokrajinski predstavniki gibanja oziroma liste.

DEVIN-NABREŽINA - Volilna kampanja

Danes srečanje LD Fini bo podprl Reta

V hotelu Belvedere v Sosljanu bo danes ob 18.30 srečanje posvečeno mladim in zaposlovanju, ki ga v sklopu volilne kampanje prireja stranka Levih demokratov. Navzoči bodo deželni odbornik, ki odgovarja za to področje, Roberto Cosolini, deželna svetnica Tamara Blažina in poslanec Oljke Gianni Cuperlo.

Srečanje bo vodila Mariza Škerk Kosmina, dosedanja občinska svetnica Oljke v Nabrežini in vodja LD v pokrajinski skupščini. Navzoč bo tudi kandidat leve sredine za župansko mesto Massimo Veronese.

Fini jutri v Trstu, v nedeljo v Sosljanu

Jutri pride v Trst predsednik Nacionalnega zavezništva Gianfranco Fini, ki bo v nedeljo zjutraj obiskal tudi devinsko-nabrežinsko občino, točneje Sosljan. Tam bo podprl kandidate NZ za občinski svet in županske kandi-

data desne sredine Giorgia Reta.

Nekdanji zunanji minister se bo jutri zvečer v tržaškem gledališču Rossetti udeležil prireditve ob 20-letnici smrti Almeriga Grilza, voditelja misovske mladinske organizacije Fronte della gioventù, ki je umrl v Afriki. Na prireditvi v spomin na Grilza bodo, poleg Finija, govorili še nekdanji minister Maurizio Gasparri, Gennaro Malgeri, Pierangelo Buttafuoco in Giordano Bruno Guerri.

V ponedeljek SKP o odpravninah

Stranka komunistične preнове prireja v ponedeljek, 21. maja ob 20.30 v Nabrežini (Kamnarska hiša) javno srečanje posvečeno problematiki odpravnin (t.i. TFR) in pokojninskih skladov. Vprašanje je zelo aktualno, saj zadeva dejansko vse odvisne delavce, ki se morajo odločiti o usodi lastnih odpravnin.



OPČINE - Sinoči v sejni dvorani Zadrúžne kraške banke

Z novimi tehnologijami opazen prihranek energije

Posvet so oblikovali podjetniki, ki se bavijo z reciklažo in energijskimi sistemi

Energija in okolje. Tako se je glasil naslov srečanja, ki je sinoči potekalo v sejni dvorani Zadrúžne kraške banke na Opčinah. V današnjem času, v katerem vedno bolj občutimo podnebne spremembe (te gre povečini pripisati prekomernim izpustom toplogrednih plinov v ozračje), je treba stremeti za tem, da bo razvoj, ki je človeku v preteklih desetletjih prinesel vrsto ugodnosti, postal znošnejši. Poleg izpusta toplogrednih plinov je treba veliko pozornost seveda posvetiti tudi ravnanju z odpadki oziroma njihovi reciklaži.

Sinočni posvet so oblikovali gostje iz Furlanije in Veneta, ki se ukvarjajo z reciklažo oziroma upravljanjem z odpadki in energijskimi sistemi. To sta podjetji Evoluzione Ambiente in Computer Solutions Group iz kraja Marghera pri Benetkah, ki sta ju zastopala Giovanni Tapetto in Enrico Agostini. Za podjetje BioCalor iz Romansa ob Soči je spregovoril Dimitri Plett. Daniela Maizeni in Massimo Borzacchiello sta spregovorila o izkušnji podjetja Innovazionenergia iz Vidma. Pokrajinsko agencijo za energijo iz Vidma (APE) je zastopal Matteo Mazzolini, medtem ko sta v imenu gostiteljev spregovorila Igor Luxa in Štefan Tomšič.

V prvem delu posveta je bil govor o zbiranju, reciklaži in skladiščenju odpadkov. Zakonska določila so v tem pogledu precej stroga. Vsako podjetje mora namreč letno popisati vse odpadke, ki jih proizvede. Treba je voditi poseben zapisnik, zagrožene kazni pa so v primeru pomanjkljivosti kar precej visoke. Zato si podjetja večkrat pomagajo z ustreznimi programsko opremo, ki velikim firmam olajša in poenostavlja uničevanje odpadkov, malim in srednjim pa daje tisto znanje, ki ga sicer sami ne bi bili zmožni pridobiti. Programska oprema za ravnanje z industrijskimi odpadki se seveda iz leta v leto posodablja, prav zato mora firma, ki jo izdeluje, svojim strankam nuditi stalno pomoč oziroma tehnične izboljšave. Programska oprema seveda omogoča velik prihranek denarnih sredstev, pa tudi večjo urejenost podatkov, ki ne bo odveč, ko bo mimo prišla kontrola oziroma inšpekcija pristojnih oblasti.

V drugem delu je bil govor o energetskih sistemih. Tisti iz preteklosti so seveda v ekološkem smislu

Dobra informacija o racionalnem koriščenju energije omogoča vsakomur tudi precejšnje prihranke na stroških

KROMA



precej »umazani«, zato je mogoče z nekaj izboljšavami prihraniti veliko energije in s tem denarja, istočasno pa zmanjšati izpuste toplogrednih plinov v ozračje. Kurilni kotel na kurilno olje, ki je fosilno gorivo in zato ne spada med obnovljive vire, je mogoče zamenjati s pečjo na pelete, ki

so sestavljeni iz stisnjene žagovine. Pomemben prihranek energije bomo dosegli tudi tako, da bomo zmanjšali število kurilnih peči. Prihranek bo opazen, poleg tega pa nam bodo posebne naprave, ki merijo razliko v temperaturi vode, ki pride v stanovanje in tisti, ki iz njega izteče, točno iz-

računali, koliko energije smo porabili. Stroški zato ne bodo nič večji kot pri avtonomnem ogrevanju. Ugodnosti, ki jih ponujajo nove tehnologije, je seveda še veliko. Sinočnje predavanje je v tem pogledu dalo pomemben doprinos k njihovemu spoznavanju. (PS)

Delavski skupščina v podjetju Alcatel-Lucent

V podjetju Alcatel-Lucent sta bili včeraj dve delavski skupščini, na katerih so odobrili osnutek nove platforme v zvezi z obnovo delovne pogodbe, ki se nanaša na začasno zaposlene delavce, ali kot jim pravijo »in somministrazione« (torej bivši »interinali«). V Alcatelu je trenutno 230 stalno zaposlenih uslužbencev in 280 začasnih. Na skupščinah, ena je bila zjutraj, druga popoldne, so načeli tudi vprašanja, ki se nanašajo na podjetje, kot na primer zahteva po stabilizaciji delovnih mest in nasploh zaposlitvene perspektive v prihodnjih mesecih. Nadalje so prišli na dan predlogi, da bi zaposleni bolje izkoristili možnosti za usposabljanje, nakazali pa so tudi pot za okrepitev sindikalnega zastopstva. Skupščin se je udeležilo okrog 50-80 delavcev iz vsake izmene. Za sindikalne organizacije so bili prisotni Sebastiano Calleri (odgovorni pri oddelku za časne delavce - Nuove identità di lavoro Nidil - Cgil), Antonella Basso (odgovorna na pokrajinski ravni za časne delavce), Matteo Zorn (pokrajinski tajnik Cpo-Uil), Cristina Pupazzi (Rsu-Cpo-Uil časni delavci Alcatel) in Alisabetta Millo (Rsu Nidil - Cgil časni delavci Alcatel).

Spet gorelo v tovarni Sertubi

Včeraj zjutraj je spet gorelo v tovarni cevi Sertubi. To je že drugi požar v zadnjih dveh mesecih in sumijo, da je bil podtaknjen. Gasilce so poklicali okrog 7.30, potem ko so plameni zajeli lesene trame v opuščeni hali. Poleg gasilcev, ki so z ognjem kmalu opravili, je prišla tudi policija. Pravijo, da je bil tudi požar, ki je izbruhnil 7. aprila, zelo verjetno podtaknjen. Tedaj je zagorel kup lesa in odpadkov, ki so bili nagrmadeni na nekem notranjem dvorišču.

Prometna nesreča brez hujših posledic

Prometna nesreča, ki se je predinočnim pripetila med Prosekom in Kontovelom, ni imela tako hudih posledic kot je sprva zgedalo. V čelnem trčenju sta bila vpletena motorno kolo ter manjši enoprostorec lancia musa. Na motornem kolesu sta se peljala okrog dvajset let stara Z.H. in Z.N., oba so odpeljali v katarinsko bolnišnico, prvi bo okreval v 15 dneh, drugi si bo opomogel že v 10 dneh. V enoprostorcu je bila nosečnica, ki so jo iz previdnosti premestili v otroško bolnišnico Burlo Garofolo, vendar ni utrpela nobene poškodbe.

SKD TABOR - Drevi Potopis o Kambodži in Laosu

V Prosvetni dom na Opčine se vračajo potopisna predavanja. Tokrat bodo v prostorih SKD Tabor odkrivali Kambodžo in Laos. Deželi, ki ležita v centru jugovzhodne Azije imata veliko skupnega, veliko pa tudi različnega. Zgodovino Kambodže zaznamuje zlato obdobje velikega Kmerskega imperija, ko so Kmeri več stoletij bili najmočnejši narod jugovzhodne Azije. Zadnje stoletje pa je zaznamovalo črno obdobje Rdečih Kmerov, ko je režim izvedel enega najgrozovitejših genocidov v zgodovini človeštva. Kot posledica tega je danes Kambodža ena najrevnejših držav v Aziji.

Zgodovino Laosa pa zaznamuje prevlada drugih ljudstev, Laočani namreč do tega stoletja niso nikoli imeli svoje države. »Deželo milijona slonov« danes zaznamuje veliko število ljudstev in kultur, neokrnjena narava, odlična kava, ter izredno prijazni in vedno nasmejani Laočani.

Dvomesечно potovanje po Kambodži in Laosu vam bodo drevi ob 20.30 v Prosvetnem domu na Opčinah s pomočjo slik predstavili Borut Bogatez, Anže Legat in Matej Lupinc.

TRIESTE TRASPORTI - Predstavitev novega vozila

Na avtobusih odslej lažje za slepe ali slabovidne potnike

Pri prevoznem podjetju Trieste Trasporti so včeraj predstavili avtobus, ki je še posebej opremljen za slepe ali slabovidne osebe. Na avtobusu so namreč naprave na infrardeče žarke, ki bodo tem osebam omogočale, da ga lahko uporabljajo brez tuje pomoči, saj bodo lažje razumele, v katero smer je namenjen in kje je naslednja postaja.

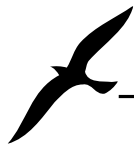
Kot je povedal poverjeni upravitelj Trieste Trasporti Cosimo Paparo, celotni financiranje znaša 466 tisoč evrov. Sredstva so nepovratna in jih je dežela namenila pokrajini. Poverjeni upravitelj je še dejal, da vsega denarja niso potrošili, zato je izrazil mnenje, da bo pokrajina del sredstev namenila drugim infrastrukturam.

Avtobusi z napravami na infrardeče žarke niso edina pobuda za slepe ali slabovidne. S temi napravami so opremili prehajalno stezo na Krasu in tudi pot po Nabrežju. Vse to sodi v uresničevanje mreže, ki bo slepim ali slabovidnim omogočala, da lahko brez spremstva gredo od doma, stopijo na avtobus in se pač samostojno premikajo. Marsikaj bo treba še urediti, začenši s pločniki in semafori. Pločniki, na katerih so odstranili arhitektonsko oviro z namenom, da olajšajo dostop vozičkom za invalide, sedaj predstavljajo oviro za slepe ali slabovidne: nehoti se lahko znajdejo sredi ceste in zato bi na njih morali namestiti sistem, ki bi jih opozarjal na nevarnost. Prav tako bi morali semafore opremiti z zvočnimi signali.

Posebno opremljeni avtobusi bodo bistveno olajšali prevažanje slepih in slabovidnih občanov

KROMA





POKRAJINSKI SVET - Avdicija predsednika sejemske družbe Bronzija

Tržaška Fiera: veliko težav



Predmeti, ki jih je ponujal lanski vzorčni sejem

Sejemska družba Fiera Trieste preživlja težke trenutke. V zadnjem letu je skušala popestriti sejmsko ponudbo v Trstu, izvedla nekaj novih, specializiranih sejmov, njen ključni problem - primerni prostori - pa ostaja nerešen.

Takšno sliko tržaške Fiere je sinoči med avdicijo v pokrajinskem svetu podal njen predsednik Fulvio Bronzi. Avdicijo so zahtevali svetniki desnosredinske opozicije, njim politično bližnji Bronzi jim je ustregel.

Odkar je postal predsednik delniške družbe Fiera Trieste, se je moral soočiti z dvema sklopoma vprašanj: nepremičninskim in organizacijskim.

Po spremembi statusa pred dvema letoma iz ustanove v delniško družbo, se je Fiera znašla v veliki prostorski zagati. Območje razstavišča pri Montebellu (25 tisoč kvadratnih metrov) je zastarelo, razpolaga s skromnimi servisnimi službami in še manjšim številom parkirišč. Poleg tega bi morali strukturo prilagoditi varnostnim in protipožarnim predpisom. Skratka: starost razstavišča (59 let) se povsem pozna, tako zastarela struktura pa ni vabljiva za gospodarske operaterje. Torej: nujno bi bilo dobiti druge prostore za sejemske dejavnosti.

Bronzi je nekajkrat ponovil, da bi morali biti ti prostori ob morju (in številni udeleženci v razpravi so mu pritrdili...). Izrecno je omenil 4. pomol v Starem pristanišču, kar pa ni naletelo na navdušen odziv pri Pristaniški oblasti...

Tudi organizacijska plat ni blestela. Bronzi je pojasnil, da je imela Fiera - ko je on prevzel krmilo - na programu le dva sejma: vzorčnega in navtični sejem ob Barcolani. Poprejšnje programiranje je bilo nezadostno, je ocenil. Tudi finančno stanje ni bilo nič kaj raznoto: dolgovi so presegali 600 tisoč evrov, spor z osebjem je stal nadaljnjih 60 tisoč evrov. Povrh vsega je deželno upravno sodišče razsodilo, da bo morala Fiera vrniti deželi posojilo v višini 154 tisoč evrov, ki ga je prejela za ureditev sejmskih prostorov v Starem pristanišču. Družba je najela posojilo v višini milijona 900 tisoč evrov, samo na ta način je bilo mogoče spraviti Fiero spet v pogon, je ocenil predsednik Bronzi.

Sredstva so služila za popestriti in razvejati sejmsko ponudbo. Družba se je odločila za organizacijo vrste specialističnih sejmov, kajti samo tako naj bi privabila v mesto državne in tuje operaterje. Tako ima letos na programu osem prireditev: ob dveh že standardnih sejmih - vzorčnem in navtičnem - še šest novih. Bronzi jih je nekaj naštel: božični sejem, zatem sejem Habitat, sejem o bio hiši, sejem, ki naj bi oživel mit pivovarne Dreher, nepremičninski sejem Alpe-Jadran, sejem znanstvenega založništva Fest (ki je prav včeraj odprl svoja vrata), vsedržavni sejem olja ter predvsem sejem kave Espresso expo. Ta je - tako Bronzi - sploh največji specialistični sejem v deželi. Na zadnjem je sodelovalo 72 operaterjev, privabil pa je več kot 5 tisoč »specializiranih« obiskovalcev. Uspeh sejma je potrdil 20-odstotni porast prometa.

V zadnjem letu so - kljub zastarelim strukturam - zabeležili 6-odstotni porast prometa tudi na vzorčnem sejmu, na navtičnem (Sailing show) je promet narasel za kar 30 odstotkov. Bronzi je opozoril, da bi bila Fiera potrebna novih investicij. S tem je dejansko potrkal na vrata treh glavnih delničarjev: tržaške občine, pokrajine in trgovinske zbornice. Brez novih investicij ne bo mogoče nadaljevati, je ocenil.

Svetnik Marjetice Michele Moro je tako črnogled pogled primerjal z »vabilom na pogreb«. Sam je v predsednikovem poročilu pogršel kratkoročni in srednjeročni program za izhod iz krize. Na podlagi takega programa naj bi nato delničarji - in med njimi tudi pokrajina - ocenili, kaj storiti.

Bronzi mu je odgovoril, da vodstvo Fiere pač dela, ocenjuje priložnosti, tudi prodaje struktur pri Montebellu. Že sedem let pa ne prejema deželnih prispevkov, je potožil, ter zatem »popravil« izjavo, češ, da posreduje dežela letno 78 tisoč evrov prispevkov za manifestacije, ne posreduje pa več prispevkov za strukture (kar je tudi razumljivo, ker gre za delniško družbo...).

Med posegi nekaterih svetnikov desne sredine je bila iznesena potreba po sodelovanju z zaledjem, točneje s sejmi v Ljubljani, Celju, Zagrebu, na Reki in v Novem Sadu, čemur je Bronzi pritrdil.

LJUBLJANA - Kmetijska zbornica

Edi Bukavec prejel priznanje za sodelovanje

Kmetijsko gozdarska zbornica Slovenije (KGZS) je predvčeršnjim s slovesnostjo v Ljubljani obeležila sedemletnico svojega obstoja. Kot je ob tej priložnosti povedal predsednik Peter Vrisk, je v zadnjih letih zbornica upravičila pričakovanja in postala pomemben člen v razvoju slovenskega kmetijstva in podeželja. Slovesnosti se je udeležil tudi minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Izток Jarc.

Na slovesnosti so podelili tudi priznanja posameznikom, ki so zaslužni za razvoj stroke in zborničnega sistema. Priznanje za življenjsko delo je prejel nekdanji direktor KGZS Ervin Kuhar, za sodelovanje s KGZS pa tajnik Kmečke zveze iz Trsta Edi Bukavec. V utemeljitvi visokega priznanja Bukavcu je med drugim zapisano: »Slovenska kmečka zveza iz dežele FJK je najpomembnejša slovenska kmečka organizacija v Italiji. Združuje veliko število kmetovalcev na območju tržaške, goriške in videm-

ske pokrajine. Sodelovanje med KZ iz Trsta in podobnimi organizacijami v matični Sloveniji se je pričelo že takoj po ustanovitvi Združene zveze Slovenije leta 1972. Sodelovanje se je v letih, ko je mesto tajnika prevzel Edi Bukavec, še okrepilo. Edi Bukavec je videl dolgoročno možnost razvoja slovenskega kmetijstva v zamejstvu v tesnem sodelovanju s kmetijskimi ustanovami, zadrugami in kmetijskimi organizacijami v Sloveniji.

Vzpostavil je sodelovanje tudi z Ministrstvom za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, na poslovnem področju pa je spodbujal sodelovanje med kmetijskimi organizacijami, vzdrževal stike z italijanskimi ustanovami, kjer smo proučevali njihove izkušnje in nekatere uporabili tudi pri nas. Po letu 1990 je bilo to sodelovanje nekoliko oteženo, vendar je Edi Bukavec z veliko truda uspel, da se je sodelovanje ponovno okrepilo in je tisti, ki ga že desetletja uspešno vodi«.



Tajniku deželne Kmečke zveze je ob podelitvi visokega priznanja čestital tudi minister za kmetijstvo Izток Jarc

BOBO

DANES - Pobuda Umetniki ob stoletnici Munarija

V prostorih tople grede parka Revoltelle v ulici Marchesetti v Trstu bo danes ob 18.30 predstavitev pobude za naslovom Med stekli, ki jo organizira tržaška skupina Gruppo imagine ob stoletnici rojstva Bruna Munarija. Skupina umetnikov bo preko svojih ustvarjalnih posegov v prostor podoživljala lik eklektičnega mojstra, ustvarjalca in teoretika, ki je bistveno zaznamoval likovno dogajanje v Italiji in postavil temelje didaktičnemu pristupu na osnovi spodbujanja divergentnosti in preko osebnega izkustva

Pri pobudi sodelujejo naslednji umetniki in skupine: Adriano Bon, Bruno Chersicla, Isidoro Dalcol, Riccardo Dalisi, Matteo Fanni Canelles, Gruppo &, Paolo Cervi Kervischer, Jasna Merku, Enyo Navarra, Enzo Possanelli, Mario Sillani, Studio Openspace, Giorgio Valvassori in Franko Vecchiet. Predvidene so tudi delavnice za šole in interakcija s publiko. Iz teoretskega vidika bodo dogajanje podprli še: Nadia Bassanese, Aldo Castelpietra, Andrea Colla, Giorgio Dendi, Maurizio Fanni, Giorgio Pasuqlo. Razstavljena bo tudi izvirna skulptura Bruna Munarija.

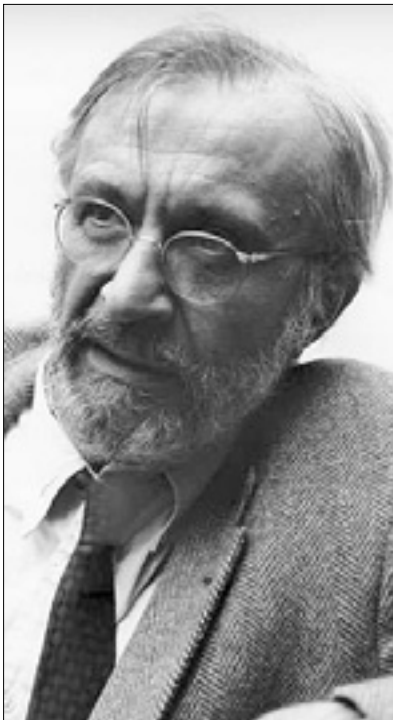
SSG - Predstava Moliere še jutri in v nedeljo

V Slovenskem stalnem gledališču bodo v soboto, 19. maja, ob 20.30 (Red B) in nedeljo, 20. maja, ob 16. uri (Reda C in K) ter istega dne, ob 20.30 (Reda F in T z italijanskimi nadnapisi) zadnje abonmajske ponovitve Moliereve burke Zdravnik po sili v režiji Diega De Bree, z avtorsko glasbo Alda Kumarja. V predstavi nastopajo člani umetniškega ansambla Slovenskega stalnega gledališča: Vladimir Jurc, Janko Petrovec in Nikla Petruška Panizon ter gostje Alojz Svete, Ivan Peterneelj in Danijel Malalan.

Prejšnji petek je premiera Zdravnika po sili doživela velik uspeh med gledalci in kritiko. Po tržaških ponovitvah bo Slovensko stalno gledališče gostovalo v goriškem Kulturnem centru Lojze Bratuž (v ponedeljek, 28. maja, ob 20.30- Reda A in B, z italijanskimi nadnapisi).

KULTURNI DOM - Drevi nastop gledališke šole Studio Art

Zaključna produkcija z gostom Luigijem Gozzijem



Nocoj ob 20.30 bo v Kulturnem domu v Trstu zaživela končna produkcija gledališke šole Studio Art, ki je v letošnjem letu zaživela v sodelovanju z Zvezo slovenskih kulturnih društev, Slovensko prosveto iz Trsta in Zvezo slovenske katoliške prosvete iz Gorice. Mentorji so za to priliko izbrali tekst sodobnega dramatika Luigija Gozzija (na fotografiji Kroma) BINOM (Binomio). Tekst je prevedla koordinatorka tečaja Maja Lapornik, režijo pa so podpisali Boris Kobal (tržaška skupina), Sergej Verč (tržaška in goriška skupina) ter Marjan Bevk (skupina v Benečiji). Pri realizaciji so pomagali še Matejka Peterlin, Ana Facchini in Alida Bevk za govor, ter Gabriel Agavriloei, Raffaella Petronio, Nikol Krizmančič in Lisa Merigiol pri posameznih koreografijah. V prejšnjih dneh je vse pri Studiu Art presenetila novica, da bo avtor Luigi Gozzi, osebno prisoten na premieri, kar ima seveda velik pomen. Naj za bralce, ki tega imena iz sveta italijanske književnosti ne poznajo, povemo, da je Gozzi sodobni italijanski dramatik. Rojen v Bolzinu se je v šestdesetih letih kot mlad začel ukvarjati z gledališčem in postal eden

pomembnejših predstavnikov italijanske avantgarde. Zelo odmevna je bila njegova režija Genetovih Lužkinj (1959), pri kateri je sodelovala tudi Piera degli Espositi. Ustanovil je skupino Gruppo 63, se v Turinu vključil v gledališko skupino Teatro Nuova Edizione, vendar se je kmalu spet vrnil v Bolgno.

Tu je z ženo, igralko Marinello Manicardi, leta 1973 ustanovil sloviti Teatro delle Moline, ki deluje še danes. V 70-ih letih se je posvečal režiji Brechtovim, Molierovim in Strindbergovim tekstom. Za gledališče je napisal približno 40 del. Dramsko delo Binom je v bistvu dolg, vsebinsko enoten in neprekinjen dialog, ki ga formalno sestavlja dolga serija krajsih pogovorov. Test, ki pred nas postavlja problem medsebojne nekomunikabilnosti, je mlade tečajnike zelo navdušil. Predstavo BINOM bodo tečajniki Studio Arta ponovili v nedeljo, 20.5.2007, ob 20.30 v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici ter 27.5.2007 ob 10.30 v gledališču Ristori v Čedadu v okviru pobude Mitteltefisti Giovanni. V mesecu juniju bo Studio Art nastopil še z večerom umetniške besede.



OPČINE - Finžgarjev dom

Radžastan v sliki in besedi

O potovanju je predaval Matej Susič

Očitno ima Indija še vedno svoj čar, posebno če je prikaz njenih lepot napovedan z vabljivim naslovom Zlate palače v puščavi. Pretekli teden je namreč prav ta naslov privabil v Finžgarjev dom na Opčinah veliko število obiskovalcev, ki so z zanimanjem prisluhnili mlademu predavatelju Mateju Susiču. Ta jih je vodil s sliko in besedo po krožni poti, ki jo je sam opravil, skozi enega najlepših predelov Indije, Radžastan.

Zato da so poslušalci lahko boljše razumeli ozadje izrednega materialnega in kulturnega bogastva, ki ga odražajo spomeniki tega geografskega območja, je predavatelj najprej prikazal zgodovinsko sliko Radžastana, njegovega pomena za trgovske poti svile in začimb od starega veka preko obdobja velikanskega mongolskega imperija do širitve islama in nazadnje še angleškega kolonializma, pod katerim pa so močno maharadže, ki so tu utrdili svoj položaj, še vedno uživali določeno avtonomijo. Pretok bogastva in močnih kulturnih in verskih vplivov se še danes odraža v podobi čudovitih mestec, v katerih so imeli maharadže svoje prestolnice. Pot od glavnega mesta Delhija proti jugozahodu in pozneje spet proti severovzhodu po robu Tharske puščave in meje s Pakistanom nazaj proti Delhiju je posejana z neverjetno kulturno dediščino. Ob pogledu na mo-

gočne palače z neštetimi stolpi, kupolami, obkrožene od zelenih vrtov, z detajli, ki se zdijo marmorne čipke, z mozaiki iz zlata in dragih kamnov, ti zastane dih, pa čeprav jih vidiš le na sliki. Ob tem pa občuduješ preplet duhovne dediščine, ki se odraža v templjih raznih verstev, od prevladujočega hindujskega do budističnega ali islama, verstev, ki so bivajo brez pretresov in nasilja, ki so značilni za druga področja, tudi v sami Indiji. Zanimivo je bilo med drugim iz slik in razlag spoznati, kako se ob prevladujoči revščini prebivalstva na različne načine ohranja jo krasne stavbe iz preteklosti. V nekaterih palačah še živijo maharadže, druge so postale turistična atrakcija ali muzeji, spet druge so spremenili v hotele. So pa tudi take, ki propadajo in so se v njih naselili najrevnejši prebivalci, ki na krasnih čipkastih oknih sušijo perilo, pred pragom pa se jim kopičijo najrazličnejši odpadki, saj so higienski pogoji izredno slabi, stopnja onesnaževanja pa posebno v velikih mestih dobesedno nevzdržna.

Skratka, potovanje z Matejem Susičem po barvitim in slikovitem Radžastanu je naredilo na vse velik vtis, tako da so se nekateri, posebno mlajši, po skoraj dvournem prikazu polni radovednosti še dolgo zadržali v pogovoru s predavateljem.

Zadruga Naš Kras
vabi na



predstavitev
kulturno-turističnega vodnika

dr. Rafka Dolharja
ZAHODNI ROB

z avtorjem se bo pogovarjal
Peter Verč

**dan, 18. maja 2007,
ob 20. uri
v Kraški hiši v Repnu**

pokrovitelji večera
**Urad Vlade RS za Slovence v
zamejstvu in po svetu
Pokrajina Trst
Občina Repentabor**

**MOŠKA VOKALNA
SKUPINA »LIPA«**

pod okriljem
SKD LIPA

vabi na 3. srečanje

**FANTJE POJEJO
NA VASI**

v prostorih Športnega centra Zarja
v Bazovici
**jutri, v soboto, 19. maja 2007
ob 20.30**

Program oblikujejo:

OKTET ŠKOFIJE - Škofije
OKTET ODMEVI - Salež
OKTET SIMON GREGORČIČ - Kobarič
MoVS LIPA - Bazovica

Ljubitelji petja vabljeni!

20.10, 22.15 »Breach-L'infiltrato«.
FELLINI - 17.00 »Sette chilometri da Gerusalemme»; 18.45, 20.30, 22.15 »Notturmo bus«.
GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »L'uomo dell'anno«.
GIOTTO MULTISALA 2 - (Ulica Giotto 8) - 17.30, 19.50, 22.10 »Le vite degli altri«.
KOPER - KOLOSEJ - 18.40, 21.10, 23.40 »Favnavno labirint«; 21.20, 23.30 »Grozljiva žetev«; 19.00, 21.50 »Življenje v rožnatem«; 18.30 »Spider-Man 3«.
NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.00, 19.20, 22.00 »Zodiak«; Dvorana 2: 17.00, 18.45, 20.30, 22.15 »Io e l'altro«; Dvorana 3: 11.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Pray-La caccia è aperta«; Dvorana 4: 16.30, 20.40 »Epic movie«; 22.10 »L'ombra del potere«; Dvorana 5: 22.15 »Le colline hanno gli occhi 2«.
SUPER - 17.00, 20.30, 22.15 »The Number 23«; 18.45 »Doppia ipotesi per un delitto«.
TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.40, 20.30 »Spider-man3«; Dvorana 2: 19.40, 22.15 »Spider-man3«; Dvorana 3: 18.15, 21.15 »Zodiak«; Dvorana 4: 18.00, 20.00, 22.00 »Pry-La caccia è aperta«; Dvorana 5: 17.45, 20.00, 22.00 »L'uomo dell'anno«.



Šolske vesti

**ZDRUŽENJE STARŠEV OŠ FRANA
MILČINSKEGA** sporoča, da je še nekaj mest za angleški tabor »Jezikajte« v Zambratiji od 27. avgusta do



SKD TABOR

vabi

dan, 18. maja 2007 ob 20.30
v malo dvorano Prosvetnega doma
na Opčinah

na potopisno predavanje
KAMBODŽA IN LAOS
deželi prijaznih ljudi

V sliki in besedi
bodo deželi predstavili
*Borut Bogatec, Matej Lupinc
in Anže Legat*

KD Rovte-Kolonkovec
Ul. Monte Sernio 27

vabi na

26. praznik vina
jutri, sobota, 19. maja
od 17.30 dalje

Sporod:
nagradno tekmovanje
SPOZNAŠ SVOJE VINO?
in nagrajevanje najboljših vin,
ki jih je ocenila komisija iz Podlonejra



**POIMENOVANJE DRŽAVNIH
OTROŠKIH VRTCEV**

s slovenskim učnim jezikom
didaktičnega ravnateljstva Dolina

**dan, 18. maja 2007,
ob 14. uri**

Dolinska občinska telovadnica



2 septembra (10-16 let) in računalniško delavnico »Miška« od 3. do 7. septembra (8-14 let) v jutranjih urah. Za prijave in informacije tel. št. 040-567751 ali 320-2717508 (Tanja) ali e-pošta franmilcinski@libero.it.



Izleti

SPDT vabi udeležence izletov v »Parco dell'Alto Garda« (14.-16. julija 2007) in na otok Hvar (3.-8. septembra 2007), na sestanek, ki bo v »Hiši v Boljuncu«, dan, 18. maja 2007, ob 20.30. Za dodatne informacije tel. št. 040-2176855 ali 333-5994450 V.K. (Odbor).

DRUŠTVO SLOVENCEV MILJSKE OBČINE organizira enodnevni izlet v Ljubljano v nedeljo, 20. maja. Kdor se želi udeležiti izleta z avtobusom in za nadaljnje informacije, je na razpolago tel. št. 040-274995 (Ivica - v večernih urah) ali 347-5469662.

SPDT pripravlja za v nedeljo, 20. maja 2007, zanimiv avtobusni izlet v dolino Trente s pohodom po Soški poti. Prijave sprejemata Vojka tel. 040-2176855 ali 333-5994450 in Livio tel. 040-220155. Čimprej!

KROŽEK AUŠER PINO BURLO, organizira v okviru »Potovanj kulture in spomina« izlet v Prago, Češke Budejovice, Karlstein in Mauthausen od 27. do 31. maja 2007. Odhod bo iz Trsta, poskrbljeno bo za polni penzion. Podrobnejše informacije dobite na sedežu krožka v Ul. Frausin 17/a v Trstu, od ponedeljka do petka, od 9. do 12. ure. Tel. št. 040-362730.

KOŠARKARSKI KLUB BOR priredi 1., 2. in 3. junija avtobusni izlet v Radence in Prekmurje z bogatim kulturnim in rekreativnim programom. Za informacije tel. na št. 348-8011601. Vabljeni!

PODPORNO DRUŠTVO V ROJANU in krožek Krut vabita ob Bevkovem letu v soboto, 2. junija na ekskurzijo po Cerkljanskem z obiskom Cerknega, bolnice Franje in Bevkove domačije v Zakojci. Vpisovanje in informacije: Darko Kobal 040-826661, Anton Bole 040-417025, Krut - Ul. Cicerone 8, 040-360072.

VZPI-ANPI KRIŽ v sodelovanju s Krutom vabi v nedeljo, 3. junija na izlet v

Istro z ogledom Hrastovelj, Groznjana in Pirana ter spoznavanjem nabitartufov s sprehodom po gozdu, za zaključek vožnja z ladjo ob slovenski obali. Informacije in vpisovanje Tretjak Ida 040-220200 in Sedmak Gabrijela 040-229237.

KLUB PRIJATELJSTVA vabi v ponedeljek, 4. junija 2007 na izlet v Istro z ogledom Brijunov in Poreča. Informacije in vpisovanje do 26. maja 2007 na tel. št. 040-225468 (Vera) ali 040-639949 (Mira). Vabljeni.

PARTIZANSKI KLUB BOLJUNEC priredi v nedeljo, 10. junija 2007, izlet v Ljubljano. Vožnja na grad in plovba s turistično ladjico po Ljubljani. Po kosilu muzika s plesom. Odhod ob 7.30 z glavnega trga v Boljuncu. Podrobnejše informacije dobite v klubu ali na tel. št. 040-228050.

KROŽEK KRUT sporoča, da je v teku vpisovanje za skupinsko počitniškovanje na Malemu Lošnju od 24. junija do 4. julija. Informacije in prijave na sedežu krožka, ul. Cicerone 8, Trst, tel. 040-360072.

Čestitke

Danes praznuje svoj življenjski jubilej naša draga nona ANITA. Še na mnoga leta ji voščita Erika in Peter.

V Doberdobu praznuje danes 15 let ZORA. Iz Križa ji želita zdravja, veselja ter zadoščenja v glasbi, petju in šoli nona Mari in stric Edi.

Loterija 17. maja 2007

Bari	85	26	84	65	21
Cagliari	77	34	19	41	11
Firenze	75	70	77	14	55
Genova	23	4	62	12	61
Milan	10	3	53	72	42
Neapelj	79	28	12	11	54
Palermo	36	61	67	32	44
Rim	63	74	34	45	71
Turin	41	85	17	7	46
Benetke	49	56	84	38	7
Nazionale	44	68	61	55	84

Super Enalotto št. 59

10	36	63	75	79	85	jolly	49
Nagradni sklad						4.240.152,43 €	
Brez dobitnika s 6 točkami-Jackpot						70.346.175,00 €	
1 dobitnik s 5+1 točkami						848.030,49 €	
11 dobitnikov s 5 točkami						77.093,69 €	
1.590 dobitnikov s 4 točkami						533,35 €	
63.242 dobitnikov s 3 točkami						13,40 €	

Superstar 44

Brez dobitnika s 6 točkami	— €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	— €
Brez dobitnika s 5 točkami	— €
9 dobitnikov s 4 točkami	53.335,00 €
210 dobitnikov s 3 točkami	1.340,00 €
3.288 dobitnikov s 2 točkami	100,00 €
22.514 dobitnikov s 1 točko	10,00 €
52.292 dobitnikov s 0 točkami	5,00 €

Včeraj danes

Danes, PETEK, 18. maja 2007

ERIK

Sonce vzide ob 5.31 in zatone ob 20.32 - Dolžina dneva 15.01 - luna vzide ob 6.11 in zatone ob 23.15.

Jutri, SOBOTA, 19. maja 2007

IVO

VREME VČERAJ OB 12. URI: temperatura zraka 18,3 stopinje C, zračni tlak 1008 mb pada, veter 8 km na uro zahodnik, vlaga 59-odstotna, nebo rahlo pooblačeno, morje skoraj mirno, temperatura morja 20,8 stopinje C.



Lekarne

Od ponedeljka, 14. maja,

do sobote, 19. maja 2007

**Urnik lekarn: od 8.30 do 13.00
in od 16.00 do 19.30.**

**Lekarne odprte tudi
od 13.00 do 16. ure**

Ul. Baiaumonti 50 (040-812325), Sv. Ivan - Trg Gioberti 8 (040-54393), Milje - Ul. Mazzini 1/A (040-271124).

Sesljan (040-208334) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z najnim receptom.

**Lekarne odprte tudi
od 19.30 do 20.30**

Ul. Baiaumonti 50, Sv. Ivan - Trg Gioberti 8, Trg Oberdan 2, Milje - Ul. Mazzini 1/A.

Sesljan (040-208334) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z najnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Trg Oberdan 2 (040-364928).

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111. Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zeleni številki) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaskih bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.



Kino

ALCIONE - 17.00 »Voce del verbo amore«.

AMBASCIATORI - 17.30, 20.00, 22.15 »Spider-man3«.

ARISTON - 21.30 »An inconvenient truth«.

CINECITY - 16.30, 17.30, 18.10, 19.15, 20.10, 21.30, 22.00 »Spider-man3«; 16.00, 17.30, 19.00, 20.30, 22.00 »Zodiak«; 16.15, 18.10, 20.05, 22.00 »Prey-La caccia è aperta«; 16.00, 19.50, 22.05 »L'uomo dell'anno«; 16.05, 18.00 »Le colline hanno gli occhi 2«.

EXCELSIOR - 16.20, 19.00 »La Vie en Rose«; 22.10 »Mio fratello è figlio unico«.

EXCELSIOR AZZURRA - 16.00, 18.05,

STUDIO ART
SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE
TEATRO STABILE SLOVENO
www.teatrstg.it

Vljudno vas vabimo na
ZAKLJUČNO PRODUKCIJO GLEDALIŠKE ŠOLE
Slovenskega stalnega gledališča STUDIO ART

dan, 18.5.2007, ob 20.30 v Kulturnem domu v Trstu.

Predstavo BINOM bodo skupaj oblikovali
gojenci iz Trsta, Gorice in Benečije.

Predstavo bomo ponovili:
20.5.2007, ob 20.30 v centru Lojze Bratuž v Gorici ter
27.5.2007, ob 10.00 v gledališču Ristori v Cedadu
v okviru MITTELFEST GIOVANI

zdravnik po sili
il medico per forza
Jean Baptiste Poquelin-Molière

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE, TRST
Sobota, 19. maja, ob 20.30 (red B)
Nedelja, 20. maja, ob 16.00 (reda C in K) in ob 20.30 (reda F in T)

PONOVITEV GORICA
ponedeljek, 28. maja, ob 20.30 v KC Lojze Bratuž

Blagajna gledališča bo odprta od ponedeljka do petka z urnikom 10-13/17-20.
Brezplačna telefonska številka 800214302.
V ulici Raffineria bo odprto parkirišče v soboto, 19. maja, do 23.00.



Obvestila

FOTOVIDEO TRST 80 priredi danes, 18. maja 2007, v Gregorčičevi dvorani Ul. S. Francesco 20, ob 20.30, predavanje »Glasba v filmu«. Predavatelj bo Mitja Reichenberg, profesor na Ljubljanski Univerzi, komponentist, teoretik filmske glasbe in publicist. Vabljeni fotografi, snemalci in ostali.

ZADRUGA NAŠI KRAS vabi člane in prijatelje na predstavitev in pogovor o knjigi, kulturno-turističnem vodniku dr. Rafka Dolharja »Zahodni rob«, danes, 18. maja, ob 20. uri, v Kraški hiši v Repnu. Z avtorjem se bo pogovarjal Peter Verč.

AŠD SOKOL vabi člane, prijatelje, simpatizerje in vaščane na družabnost s športnim sporedom v soboto, 19. maja, od 16. ure dalje, na odprtem igrišču Sokola. Ob priliki bo tudi nabiralna akcija za prilagoditev igrišča novim zakonskim predpisom. Toplo vabljeni.

KD RAUTE-KOLONKOVEC ul. M. Sernio 27, priredi 26. praznik vina. Vsak udeleženec prinese vzorec vina pridelanega doma. V četrtek, 17. maja je sprejemanje vzorcev; v petek, 18. maja ocenjevanje; v soboto, 19. maja od 17.30 dalje je točka: »Spoznaš svoje vino?«, sledi nagrajevanje.

LINUX USER GROUP iz Trsta prireja 19. maja 2. Install party od 10.30 do 19.00 v domu kultur (Casa delle culture) v ul. Orlandini 38. Prinesite vaš računalnik in bomo namestili linux distribucijo, ki Vam je najbolj primerna. Med prireditvijo bodo potekala razna predavanja. Več informacij na spletni strani <http://trieste.linux.it>

SKD TABOR, ASSOCIAZIONE DOPOLAVORO FERROVIARIO IN GRUPPO AMICI DEL TRAM vabijo v Prosvetni dom na Opčine na razstavo prvega natečaja »Il tram di Opicina-Openski tramvaj«. Razstava bo odprta do 19. maja 2007, ob delavnikih med 16. in 18. uro, ob nedeljah med 10. in 12. uro.

KD IVAN GRBEC Škedenjska ul. 124 obvešča, da bo razstava Mikela Daliuja odprta še do nedelje, 20. maja s sledečim urnikom: v petek in nedeljo od 10. do 12. ure, v soboto od 17. do 19. ure.

ORATORIJ V MARIJANIŠČU 2007 Tudi letos bodo v Marijanišču potekali počitniški dnevi pod imenom ORATORIJ 2007. Za OSNOVNO ŠOLO je določen zadnji teden v juniju in sicer od ponedeljka 25. do vključno petka 29. junija. Mladi iz NIŽJE SREDNJE ŠOLE bodo imeli oratorij prvi teden v juliju. Uradni začetek ob 9 uri. Starši lahko pripeljejo otroke tudi prej. Zaključek ob 16 uri. Za prvo skupino je predviden en dan kopanja na morju in en dan izleta v planine. Druga skupina pa bo imela kot vsa zadnja leta dvodnevni pohod po slovenskih planinah. Prispevek je 70,00 evrov. V to je poleg vsakdanje hrane vključen enodnevni izlet za prvo skupino, ter prevoz druge skupine na dvodnevni izlet v planine (ni vključeno spanje v planinski koči).

SKD PRIMOREC IN JUS SRENJA IZ TREBČ prireja v nedeljo, 20. maja 2007, spust v jamo Labadnico pri Trebčah. Zbirališče ob 9. uri na vaškem trgu. V jamo nas bodo pospremili člani jamarskega odseka športnega društva Grmada iz Mavhinj. Obvezna predhodna najava in vpis do vključno petka, 17. maja 2007 na tel. št. 338-4482535.

AŠD FC PRIMORJE vabi člane, prijatelje, simpatizerje in vaščane na redni občni zbor, ki bo v ponedeljek, 21. maja 2007, ob 20.30, v sedežu društva Primorje (Prosek, št. 2).

DRUŠTVO SLOVENSКИH IZOBRAŽENCEV IN ZALOŽBA MLADIKA vabita v ponedeljek, 21. maja 2007, na srečanje s pisateljem ZORKOM SIMČIČEM ob njegovi 85-letnici. Prof. Franče Pižernik in prof. Marija Cenda bosta predstavila pet avtorjevih knjig, ki so izšle ob njegovem jubileju, sam pa bo govoril na pater MOJI TRIJE TRSTI. Srečanje bo v Peterlinovi dvorani, v Donizettijevi ulici 3, ob 20.30. Vljudno vabljeni!

MASAŽA DOJENČKA tečaj se bo pričel 22. maja, ob 10.30. Vodi ga Karin Vitez, dipl. fizioterapevtka. Vpisovanje in dodatne informacije na sedežu krožka KRUT, Ul. Cicerone 8, tel. 040-360072.

TRŽAŠKO ZDRUŽENJE DIABETIKOV priredi v torek, 22. maja 2007, ob 16.30 pri združenju Confcommercio, Ul. San Nicol 7, predavanje na temo »Diabetična retinopatija nove klinične perspektive«. Govoril bo prof. Giuseppe Ravalico, direktor tržaške očne klinike. Vsi so vljudno vabljeni!

KROŽEK KRUT prireja tečaj nordijske hoje, ki se bo pričel 23. maja 2007, ob 9.30. Vodila ga bo dipl. fizioterapevtka, med-

narodna inštruktorica Inwa. Vpisovanje in dodatne informacije: KRUT, Ul. Cicerone 8/b, tel. 040-360072

SLOVENSKA PROSVETA IN DRUŠTVO SLOVENSКИH IZOBRAŽENCEV sporočata, da bo srečanje z evropsolancem Lojzetom Peterletom v četrtek, 24. maja, v Peterlinovi dvorani, Ul. Donizetti 3. Začetek ob 20.30.

AŠD SK BRDINA sklicuje v petek, 25. maja 2007, redni občni zbor, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju, v Domu Brdina na Opčinah. Vabljeni vsi člani in simpatizerji.

OBČINA REPENTABOR vabi na občinski praznik - BINKOŠTI od petka, 25. maja do nedelje, 27. maja. V petek, 25. maja: 18. uri - odprtje kioskov; 18.30 v Kraški hiši - uradna otvoritev praznika, sodeluje MoPZ Kraški dom, odprtje razstave »Kamen in Kras«; 20.30 - ples z ansambлом »Kraški kvintet«. V soboto, 26. maja: 18. uri - odprtje kioskov; 19. uri v Kraški hiši - predstavitev brošure »Tako nas imenujejo« s sodelovanjem oš. Alojza Gradnika, glasbena točka »Mali kraški muzikanti«; 20.30 - ples z ansambлом Sonce. V nedeljo, 27. maja: 10.30 - slovesna sv. maša na Tabru; 17. uri - odprtje kioskov; 20. uri - povorka repentabskih fantov ob spremljavi godbe na pihala Viktor Parma iz Trebč, prihod povorke na trg in ples, ki ga otvori repentabska mladina; 20.30 - ples z ansambлом »Mi«.

SKD VESNA prireja fotografski natečaj »Razglednica iz Križa« v sodelovanju z društvom Fotovideo Trst 80. Prijavnice in pravilnik dobite v NŠK v Trstu in v restavraciji La Lampara v Križu. Slike lahko oddate v NŠK do petka, 25. maja 2007 in v Lampari do sobote, 26. maja 2007. Pojasnila: 040-220155 ali 340-7235369 (Sara Semec).

SLOVENSKA PROSVETNO DRUŠTVO MAČKOLJE prireja tradicionalni 45. PRAZNIK ČEŠENJ, od petka, 25. maja, do ponedeljka, 28. maja, v Mačkoljah, na prireditvenem prostoru »Na Metežici«. Program: v petek, 25. maja, od 20.00 dalje ples s skupino Ne me jugat; v soboto, 26. maja, od 20.00 dalje ples s skupino Malibu; v nedeljo, 27. maja, od 17.00 dalje zabavna glasba Brkinske godbe 2000, od 20.00 dalje ples s skupino Kraški kvintet; v ponedeljek, 28. maja, od 20.00 dalje ples s skupino Sonce. Odprtje kioskov: vsak dan ob 17.00, v nedeljo ob 15.00. Prisrčno vabljeni!

SRENJA BOLJUNEC vabi na redni letni občni zbor, ob drugem sklicanju v petek, 25. maja 2007, ob 20.30, v kulturnem centru France Prešeren.

KD RDEČA ZVEZDA IN ZDRUŽENJE SLOV. KMEČKIH IN PODEŽELSKIH ŽENA prirejata v soboto, 26. maja, ob 18. uri na sedežu KD Rdeča Zvezda predavanje »Seminar o pripravi zdravilnega olja po spagirični metodi. V nedeljo, 27. maja od 14. ure do 18. ure bo na biranje in priprava olja. Izvajalec: dr. Marco Vittori. Za informacije klicati na št. 347-6741791 (Nevia) ali št. 340-7719694 (Sara).

KRUT vabi na skupinsko bivanje v Šmarješke toplice od 27. maja do 5. junija 2007. Podrobnejše informacije in vpisovanje na sedežu krožka v Ul. Cicerone 8/B, tel. št. 040-360072. Pohitite!

Š.Z. DOM IN OBMOČNO ZDRUŽENJE BORCEV IN UDELEŽENCEV NOB NOVA GORICA vabita v nedeljo, 27. maja na 3. Pohod mimo Titovih napisov (Golec - Veliki vrh - Sabotin). Odhod ob 6. uri pred spomenikom padlim v Braniku/Rihemberku. Možna pridružitve na krajših relacijah. Zaključek ob 20. uri pri bivši karavli na Sabotinu z glasbo skupine Live Killers. Informacije: <http://www.kulturnidom.it/dom/pohod-2007.pdf>, za prevoz iz Gorice: +393201423712 (Andrej).

OBČINA DOLINA obvešča, da bodo vpisovanja v občinski poletni center od 21. do 31. maja 2007, od 8.30 do 12.30 v Uradu za Šolstvo občine Dolina. V ponedeljek, 21. junija 2007, bodo vpisovanja potekala tudi popoldne od 14.30 do 16.30. Za informacije tel. št. 040/8329241. Poletni center bo deloval v dveh izmenah: od 18. do 29. junija 2007, kot poletni nogometni in odbojcarski kamp v sodelovanju s Š. D. Breg za otroke med 6. in 14. letom starosti; od 2. junija do 10. avgusta 2007, kot »tradicionalni« poletni center za otroke med 3. in 11. letom starosti.

ZŠSDI razpisuje dva natečaja: LIKOVNI in LITERARNI NATEČAJ na temo športa z naslovom Drobci iz športnega sveta 2007. Natečaj je namenjen učencem osnovnih šol s slovenskim učnim jezikom. Najboljši prispevki bodo objavljeni v letnem Zborniku slovenskega športa v Italiji, avtorji del in njihovi mentorji pa bodo ob predstavitvi zbornika tudi nagra-

jeni. Rok za predstavitev prispevkov zapade v četrtek, 31. maja 2007. Podrobnejše informacije na www.zssdi.it.

AŠD SOKOL prireja v petek 1. junija ob 18. uri v telovadnici v Nabrežini športno zaključno akademijo z družabnostjo. Nastopali bodo vsi telovadci, odbojkarice, mali košarkarji in baletke. Toplo vabljeni vsi starši in prijatelji društva.

AŠD-SK BRDINA V SODELOVANJU Z ZŠSDI organizira od 23. do 30. junija športniteneden v Crmošnjicah na Dolenjskem. Teden predvideva športne priprave v naravi pod strokovnim vodstvom in družabne dejavnosti ter je namenjen otrokom in mladincem. Število mest je omejeno in vpisovanja se zaključijo 8. junija 2007. Za vse informacije in vpisovanje se lahko obrnete na tel. št. 348 470 2070 vsak dan od 18.00 do 20.30. Toplo vabljeni vsi člani in prijatelji.

PLANINSKO DRUŠTVO NOVA GORICA razpisuje fotografski natečaj na temo »Krnsko polje«. Rok za oddajo fotografij je 8. junij. Podrobnosti so objavljene na spletni strani www.planinsko-drustvo-ng.si.

NABREŽINSKA KLAPA LETNIKA 1944 vabi zainteresirane soletnike na tradicionalni izlet na Lošinj-Martinščica v soboto, 9. junija 2007. Prijave prejemajo Manica na tel. št. 040-299220, Clara 347-1632273, Caterina 339-8161633 ob večernih urah do sobote, 26. maja 2007. POHITI!!!

GLEDALIŠKI TEDEN ZA NAJMLAJŠE v organizaciji Radijskega odra in Slovenske prosvete bo potekal od 11. do 15. junija 2007 v prostorih Marjanišča na Opčinah. Vpisovanje od ponedeljka 14. maja 2007, vsak dan v uradu Slovenske prosvete, Ul. Donizetti 3, od 9.00 do 17.00 ali po telefonu (040-370846) do zapolnitve razpoložljivih mest.

GLASBENA MATICA vpisuje v celodnevno Poletno glasbeno delavnico otoke med 6 in 10 letom, ki bo od 3. do 7. septembra 2007 v Dijaškem domu v Trstu. Prijave sprejemamo do 15. junija. Informacije tajništvo GM tel. 040-418605.

SREDNJEŠOLCI POZOR! Tudi letos se bo na štadionu Prvega maja odvijal športni poletni kamp, od 2. do 27. julija v tedenskih izmenah. Vpisovanja sprejemamo do 20. junija na tel. št. 338-6511568 (Valentina) ali v uradu društva na tel. št. 040-51377. Vabljeni!

ŠZ BOR IN ŠPORTNA ŠOLA TRST organizirata tudi letos tradicionalni športni poletni center na štadionu Prvega maja, ki bo potekal ob 2. do 27. julija v tedenskih izmenah. Namenjen je otrokom od 3. do 10. leta. Vpisovanja sprejemamo do 20. junija na tel. št. 338-6511568 (Valentina) ali v uradu društva na tel. št. 040-51377. Vabljeni!

POLETNI CENTER PIKAPOLONICA ŠC MELANIE KLEIN IN SLOVENSKA PROSVETA obveščata, da se bo poletni center odvijal v prostorih otroškega vrtca v Bazovici od 2. julija do 10. avgusta. Vpisnine sprejemamo od 5. maja do 23. junija na uradu ŠC Melanie Klein, Ul. Cicerone 8, ob sobotah med 16. in 18. uro. Vpisnine so možne tudi po internetu. Za informacije: info@melanieklein.org, www.melanieklein.org, tel. št. 328-4559414.

ZSKD obvešča, da je v teku razpis za 3. natečaj Ignacij Ota za zborovske skladbe namenjen predvsem mladim skladateljem. Rok prijave zapade 30. junija 2007.

SKLAD MITJA ČUK obvešča, da bo letošnje poletno središče »Kratkohačnik 2007« na Proseku od 2. do 27. julija od 8. do 17 ure. Informacije tel. 040-212289 v jutranjih urah.

SLOVENSKI DIJAŠKI DOM Srečko Kosovel iz Trsta organizira: od 2. julija do 10. avgusta in od 27. avgusta do 7. septembra poletni središči za otroke od 1. do 3. leta starosti (jasi) in od 3. do 6. leta starosti (vrtec). Od 11. junija do 6. julija poletno središče za otroke od 6. do 12. leta starosti. Od 27. avgusta do 7. septembra poletno središče za otroke od 6. do 12. leta starosti. Od 29. junija do 8. julija kolonijo v Domu Kavka (Kobarid) za otroke / mladostnike od 6. do 16. leta starosti. Od 24. julija do 31. julija kolonijo v Domu Špadići (Poreč) za otroke / mladostnike od 7. do 15. leta starosti. Vpisovanje je odprto do zasedbe prostih mest, na sedežu Združenja v Ul. Ginnastica 72, tel. 040-573141. Prijavnice in informacije dobite tudi na spletni strani www.sddsk.org.

ZVEZA SLOVENSКИH KULTURNIH DRUŠTEV prireja tretji mladinski glasbeniški laboratorij INTERCAMPUS 2007, ki se bo letos odvijal v Mladinskem zdravilišču in letovišču na Debelem rtiču od sobote, 28. julija, do nedelje, 5. avgusta 2007. Namenjen je godbenikom od 9. do 20. leta starosti. Prijavnice in plačilo vpi-

snine sprejema urad ZSKD v Trstu najkasneje do petka, 1. junija 2007.

ZVEZA SLOVENSКИH KULTURNIH DRUŠTEV prireja poletne ustvarjalne delavnice 2007, ki se bodo letos odvijale na Vojskem od 27. avgusta do 1. septembra 2007. Okvirne delavnice: lutkovna, likovna in plesna. Namenjene so vsem osnovnošolcem. Prijavnice lahko dvignete na tržaškem uradu ZSKD od ponedeljka do petka od 9. do 14. ure. Prijavnice in plačilo vpisnine sprejema urad ZSKD v Trstu do konca junija.



Prireditve

DANES 18. MAJA 2007 ob 21. uri bo koncert Vlada Kreslina z Beltinsko bando in Malimi bogovi v Trstu, pri bivši ribarnici, v primeru slabega vremena v gledališču Mielu.

OTROCI, STARŠI, VZGOJITELJICE IN RAVNATELJICA DRŽAVNIH OTROŠKIH VRTCEV s slovenskim učnim jezikom didaktičnega ravnateljstva Dolina, vas vljudno vabimo na Slovesnost ob poimenovanju, ki bo v dolinski občinski telovadnici danes, 18. maja 2007 ob 14. uri.

SKD TABOR vabi danes, 18. maja 2007, ob 20.30, v malo dvorano Prosvetnega doma na Opčinah na potopisno predavanje »Kambodža in Laos, deželi prijaznih ljudi«. V sliki in besedi bodo deželi predstavili Borut Bogatec, Matej Lupinc in Anže Legat.

MOŠKA VOKALNA SKUPINA LIPA pod okriljem SKD LIPA vabi na tretje srečanje »Fantje pojejo na vasi«, ki bo v prostorih Športnega centra Zarja v Bazovici v soboto, 19. maja 2007, ob 20.30. Program oblikujejo: Oktet Škofije (Škofije), Oktet Odmevi (Salež), Oktet Simon Gregorčič (Kobarid), MoVS Lipa (Bazovica). Vabljeni ljubitelji petja.

SLOVENSKA PROSVETNO DRUŠTVO MAČKOLJE vabi na srečanje ljudskih pevcev in godcev »LJUDSKI GLAS... V NAŠO VAS« v nedeljo, 20. maja 2007, ob 17.30, v Mačkoljah na prireditvenem prostoru »Na Metežici«. Prireditve sooblikujejo Hruški fanti iz Hrušice, Šavrinke iz Sv. Petra pri Sečovljah, ženska pevka skupina Stu ledi iz Trsta in tamburaška skupina SKD F. Prešeren iz Boljunca s pevko Marjetko Popovski. Kiosk deluje od 16. ure dalje.

GLASBENA MATICA - KONCERTNA SEZONA 06-07 soboto, 26. maja ob 20.30 - Gostovanje SNG Opera in balet iz Ljubljane - G. Verdi: Nabucco, opera v 4 dejanjih. Predprodaja vstopnic od ponedeljka, 21. maja pri blagajni KD od 10. do 13. in od 17. do 20. ure. Informacije GM 040-418605. Vabljeni!

BAMBIČEVA GALERIJA NA OPČINAH Proseška ul. 131, vabi na ogled razstave Mihaele Velikonja »Utrinki«. Razstava bo na ogled od 31. maja, vsak dan od 10. do 12. ure in od 17. do 19. ure, ob nedeljah samo do 12. ure.



Mali oglasi

NA PROMETNI ULICI V BAZOVICI nudimo v najem resnim interesentom prostore primerne za trgovino. Tel. 333-2996301.

NA PROMETNI ULICI V BAZOVICI nudimo v najem resnim interesentom prostore primerne za trgovino. Tel. 3332996301

V PIVNICI KARIŠ NA PESKU bomo v sredo, 23. maja, predvajali finale nogometne tekme lige prvakov (Milan - Liverpool). Vabljeni vsi ljubitelji nogometa...in ne!

DARUJEM kuhinjsko opremo (4 spodnje elemente in 6 zgornjih elementov, svetlo rjave barve). Tel. ob uri obredov na št. 040-214779.

GLASBENA MATICA nudi učencem slovenskih osnovnih šol na tržaškem možnost brezplačnega pouka izbrane instrumenta v mesecu maju. Prijave in informacije - tajništvo GM, tel.040-418605.

GOSPA stanujoča v Barkovljah išče gospo za pomoč v hiši, govorečo italijansko, za 2 uri vsak dan. Tel. 040-948080.

KLJUČAVNIČARSKA DELAVNICA v obrtni coni Dolina zaposli vajenca ali delavca z dobro voljo do dela. Zainteresirani naj pokličejo na št. 335-5702863.

LONJER - obnovljeno enonadstropno hišo z vrtom, hlev s senikom in dograditvenim zemljiščem prodam. Tel. št. 393-5131232.

MIZARSKA DELAVNICA v obrtniški coni Zgonik zaposli vajenca ali delavca. Zain-

teresirani naj pokličejo na tel. št 335-285063.

MLAD PAR išče nujno na Krasu majhno hišo ali stanovanje za nakup ali v najem, tudi potrebno popravil. Trebenc, tel. št. 393-8965661 ali 040-212355.

NAŠLI SMO PIŠČKO srednje rasti, črno z belimi tačkami. Kdor jo pogreša naj pokliče na št. 333-2523040 ali naj se javi v baru Otok (040-8325069) v obrtni coni Dolina.

PEKARNA - SLAŠČIČARNA išče izkušeno prodajalko, tudi part-time. Klicati na št. 040-228669, od ponedeljka do petka od 8. do 13. ure.

PEVCA (max 25 let) išče uveljavljena rock-pop-folk skupina. Vaje na Proseku. Tel. št. 339-8992472 ali 340-6002650.

PRI PIŠČANCIH dajemo v najem hišo. Tel. št. 332-0639489.

PRODAJAM nove gume Dunlop šport št. 195/60 r15. Ugodna cena. Tel. št. 3349580949.

PRODAM JADRNICO model QR 682, v dobrem stanju. Za informacije št. 335-5319333.

PRODAM SCOOTER 200cc, znamke Malagutti, letnik 2003 po zelo ugodni ceni. Info. na tel. 040-200496.

PRODAM barbecue iz zlitega železa, mera 80 za 45 cm, znamke green garden, za 60 evrov. Tel. št. 340-9329903.

PRODAM fiat bravo 80 16v cx. Tel. št. 333-6741266.

PRODAM skoraj novo posteljo za dve osebi, rjave barve, skupaj z blazino, za 250 evrov. Tel. št. 340-9329903.

V NABREŽINI PRODAM stanovanje 106 kvadratov: tri spalnice, kopalnica, kuhinja z malo teraso, dnevna soba s teraso, garaža, podstrežje in vrt (100 kvadratov). Tel. na št. 338-2457826 ob večernih urah.

ZBIRATELJ kupi stare razglednice, pisma in vse, kar vam je na poti v podstrežju in v kleti. Tel. št. 040-55548.



Osmice

OSMICA je odprta na Križpotu pri Silvi. Poleg vina nudimo domač prigrizek. Toplo vabljeni!

OSMICO sta v Mavhinjah odprla Franc in Tomaž Fabec. Obiščite nas! Tel. št. 040-299442.

OSMICO je odprl v Zgoniku Roberto Savron.

OSMICO je odprl Berto Škrk v Trnovci št. 4.

OSMICO je odprl v Medji vasi Ferfaglia Paolo. Toči belo in črno vino in nudi domači prigrizek.

OSMICO je odprla družina Pertot (Špi)ni v Nabrežini, stara vas št. 10. Vabljeni!

OSMICO so odprli pri Batkovih, Repen 32. Tel. 040-327240.

OSMICO sta odprla Cvetko in Zmaga Colja, Samatorca 50. Tel. 040-229224.

STEVO ZAHAR je v Borštu št. 58 odprl osmico. Toplo vabljeni!

V RICMANJIH sta odprla osmico Zoran in Evina.

Prispevki

V spomin na Gigija De Lorenzija, darujejo sestre Marcella in Silvana 50,00 evrov za ŠD Vesna - Križ.

V spomin na Gigija De Lorenzija, darujejo Miloš Košuta z družino ter Sonja in Veronika 100,00 evrov za ŠD Vesna - Križ. Namesto cvetja na grob Gigija De Lorenzija, darujejo Jelka Košuta, Rožica Košuta in Tanja Sedmak 60,00 evrov za poimenovanje otroškega vrtca v Križu po Justu Košuti.

V spomin na Ladija Miliča, darujeta Pavel in Majda Fachin 20,00 evrov za oktet Odmevi.

V spomin na Ladija Miliča, darujeta Janko in Marta Škrk 20,00 evrov za MoPZ RZ.

V spomin na pokojno Marijo Ferfolja, daruje sin Edi 50,00 evrov za Kulturni dom Prosek - Kontovel.

V spomin na pokojno Marijo Ferfolja vd. Vettorato, daruje Vojka Ukmar 20,00 evrov za Kulturni dom Prosek - Kontovel.

Namesto cvetja na grob Jožefa Rauber, daruje skupina Klekaric 50,00 evrov za Sklad Mitja Čuk.

Družina Mohorovičič daruje 50,00 evrov za SKP krožek Občina Dolina.

V spomin na mami za rojstni dan, daruje ASM - GE 200,00 evrov za Knjižnico Pinke Tomažič.

V spomin na dragega Milana Kureta ob obletnici smrti, darujeta žena Rika in hči Magda z družino 25,00 evrov za Stranko komunistične prenove Sekcija Dolina in 25,00 evrov za ŠD Breg.



VIOLINSKI KONCERTI ZDRUŽENJA CHAMBER MUSIC - Sergej Krylov v Verdiju

V rokah velikega mojstra vse violine zvenijo kot stradivarke

Ruski virtuoz je samo s svojo umetnostjo priklenil občinstvo nase

Bolj malo je violinistov, ki lahko samo s svojo umetnostjo, brez vsakršnega dodatka, priklenijo občinstvo: prejšnji teden je združenje Chamber Music priredilo kar tri koncerte za violino solo, na katerih so po vrsti nastopili Stefan Milenković, mlada drobna Francozinja Fanny Clamagirand in ruski mojster Sergej Krylov - ta je nadomestil mladega Madžara Barnabasa Kelemena, ki se je moral nastopu odpovedati zaradi vnetja veznih sklepov. Sergej Krylov se zna tej nevspečnosti čudežno izogniti: njegova igra je na izjemnem virtuosnem nivoju, hitrost izvedbe pogosto prekorači meje domišljije, mojster pa ni samo mehansko neoporečen stroj, temveč tudi umetnik, ki v poustvarjanje vlaga veliko zanosa in temperamenta. Niccolò Paganini in Eugène Ysaie sta bila prisotna na programu vseh treh violinistov, Milenković in Krylov pa sta igrala tudi Bacha in primerjava med dvema zelo različnima izvedbama je bila izredno zanimiva: potrdila je dejstvo, da je Bach mojster, ki dopušča veliko svobode interpretom; veličina njegove glasbe pride do izraza tako v izvedbah, ki iščejo filološki pristop, kot v bolj prostih, romantično obarvanih interpretacijah. Sonate št.1 v d-molu BWV 1001 se je Krylov lotil z resnobo in slovesnostjo, igra se je postopoma razvnela v Fugi, tempo se je stopnjeval in dosegel v zadnjem stavku skoraj pretirano hitrost, vsekakor pa je bilo poustvarjanje na visokem nivoju. Svoj značaj je Krylov najlepše izpostavil v Sonati št.3

v d-molu op.27, ki ji je avtor dodal podnaslov "Ballade". Vroča, temperamentna igra, samozavestna virtuosnost in strastni zanos so odlično izpeljali avtorjevo navodilo "con bravura", glasbena pripoved je bila skoraj vročično napeta in je iztrgala navdušeno ploskanje. S tem pa Krylov še ni izpraznil svojih nabojev: Paganinijevi Capricci so bili nov izziv, v katerih je razvil svoje akrobatske sposobnosti; po vrsti je zaigral št.14, 6, 17, 20, 16, 10 in 5, težko bi bilo izbrati tistega, ki je izzval več občudovanja, kajti v vsakem je Krylov pokazal drzno, brezhibno igro. Tudi ruski mojster nas je presenetil, ko je razkril izvor svoje violine: če je Milenković igral na novem instrumentu, ki ga je izdelal njegov tast, je Krylov izbral violino, ki jo je izdelal njegov oče. Še en dokaz, da v rokah velikega mojstra tudi manj cenjeni instrumenti zazvenijo kot dragocene Stradivarke. Zadnji Capriccio, št.5 v a-molu, je Krylov zaigral z neverjetno hitrostjo, začetni in zaključni arpeggi pa so zablesteli s srebrnokristalnim zvokom.

Kljub izrednemu naporu, ki sta ga vročina in vlaga le še obremenjevali, se Krylov ni mogel izogniti dodatku, ki so ga navdušeni aplavzi vztrajno zahtevali: Bruce Fox Lefriche je avtor Sonate z naslovom "A Tribute to Bach (Poklon Bachu)", virtuozna priredba znamenite orgelske Toccate in Fuge, kot nalašč za ponoven dokaz mojstrske igre, s katero je Krylov sklenil posrečen in dobrodošel violinski niz.

Katja Kralj

Sergej Krylov je z zvoki s svoje violine priklenil občinstvo



VALVASORJEVA NAGRADA

Letošnja nagrajenka je Irena Šavel

LJUBLJANA - Valvasorjevo nagrado je letos prejela Irena Šavel iz Pokrajinskega muzeja Murska Sobota, Valvasorjevi priznanji pa Slovenski etnografski muzej (SEM) za postavitev prvega dela stalne razstave Med naravo in kulturo ter Milena Koren Božiček in Mojca Jenko za razstavo Ivan Napotnik 1888 - 1960: Iz javnih in zasebnih zbirk, ki je bila na ogled v Galeriji Velenje in v ljubljanski Narodni galeriji. Priznanja, ki jih podeljuje Slovensko muzejsko društvo, so dobitnikom izročili na slovesnosti v Narodni galeriji.

Irena Šavel se je po diplomii na oddelku za arheologijo Filozofske fakultete v Ljubljani leta 1974 zaposlila kot kustosinja v Pokrajinskem muzeju Murska Sobota. Nekaj let je vodila enoto muzeja v okviru Kulturnega centra Miško Kranjec, med letoma 1992 in 2003 pa je bila direktorica muzeja. Šavlova je pionirka načrtnega muzeološkega raziskovanja v Pomurju, ki ga je od svojega prihoda v muzej do danes zgradila v celovit sistem. Skozi to obdobje je pomurska arheološka dediščina postala poznana in spoštovana tako v okviru najvišjih strokovnih standardov kakor v širši javnosti, je v utemeljitvi med drugim zapisala komisija za Valvasorjeve nagrade in priznanja.

V Gorici, od 18. do 20. maja 2007

èStoria

III. Mednarodni Festival Zgodovine

revolucije



www.estoria.it
e-mail: info@estoria.it

Pod pokroviteljstvom Predsedstva Republike

Pokrovitelji:
Ministero per i Beni e le Attività Culturali
AIE - Associazione Italiana Editori

V sodelovanju s:
APT Gorizia Spa
Associazione culturale "Isonzo" - Gruppo di ricerca storica
Biblioteca Statale Isonzia
Consiglio circoscrizionale di Stracis - Gorizia
Consorzio Turistico Gorizia e l'Isonzia

Dipartimento di Scienze Storiche e Documentarie
dell'Università degli Studi di Udine
Dipartimento di Storia e Storia dell'Arte
dell'Università degli Studi di Trieste
Istituto di Storia Sociale e Religiosa di Gorizia
Ludoteca Comunale - Il laboratorio del gioco - Gorizia
Movimento Turismo del Vino Friuli Venezia Giulia
Provincia di Gorizia
Radio 24
Rotary Club Gorizia - Distretto 2060

Zasnova in organizacija:
LECO - Libreria Editrice Goriziana

SREČANJA, DEBATE,
PREDSTAVITVE KNJIG,
BRANJA IN IZLETI
NA PRIZORIŠČA PRVE
SVETOVNE VOJNE.
FILMI, DOKUMENTARCI,
RAZSTAVE, GLEDALIŠKE
PREDSTAVE IN KONCERTI

V ZNAMENJU ZGODOVINE

Sodelujejo: Guido Abbattista | Octavio Alberola | Khaled Fouad Allam | Furio Bianco | Tiziano Bonazzi | Pino Cacucci | Luciano Canfora | Marina Cattaruzza | Jung Chang | Piercamillo Davigo | Piero Dorflès | Enrico Fasana | Mimmo Franzinelli | Chiara Frugoni | Ernesto Galli della Loggia | Renzo Guolo | Robert Kagan | Lucio Lami | Mario Luzzatto Fegiz | Giovanni Minoli | Andrea Nativi | Guido Olimpio | Carlo Panella | Pelai Pages Blanch | Giuseppe Parlato | Giorgio Petracchi | Joze Pirjevec | Gabriele Polo | Federico Rampini | Eugenia Roccella | Sergio Romano | Fulvio Salimbeni | Vittorio Strada | Marco Tarchi | Massimo Teodori | Giuseppe Trebbi | Martin van Creveld | Claudio Venzà | Elisabetta Vezzosi | Tatiana Yankelevich | in drugi.



V NEDELJO, 20. MAJA, ODPRTE TRGOVINE ZA ÈSTORIA:
SHOPPING DAY MESTA GORICE





RIM - Novinarska konferenca premiera po prvem letu vladanja

Prodi zadovoljen z obračunom »Italijo smo spravili zopet v pogon«

Med prednostnimi nalogami razbremenitev družin - Odgovor Mastelli: Preverjanje ni potrebno



Premier Romano Prodi med včerajšnje novinarske konferenco

ANSA

RIM - »Naš cilj je bil spraviti v pogon Italijo. Mislim, da nam je uspelo.« Premier Romano Prodi je bil zadovoljen z enoletnim obračunom dela svoje vlade, obenem pa je tudi zavrnil zahtevo pravosodnega ministra Clementeja Mastelle po preverjanju. Po njegovem mnenju preverjanje v vladni večini sploh ni potrebno.

Med novinarsko konferenco v Palači Chigi je Prodi ugotovil, da je vlada uravnovesila državni proračun, v prihodnjih letih bo sanacijo utrdila, do leta 2011 pa naj bi izdatki ne presegli več prihodkov. Zato po premierovem mnenju so izredne razmere mimo. Bruto domači proizvod Italije naj bi letos večji za 2 odstotka ali celo več.

Med novinarsko konferenco se premier ni izognil vroči temi pokojnin in socialne države. Dejal je, da se vlada sooča s sindikati in skuša doseči konstruktivno rešitev, ki ne bo zadevala samo pokojninsko reformo, ampak celotno socialno državo.

Preden porazdeli davčni presežek, bo vlada počakala na junijski izračun, da

bo znana dokončna vsota. Vsekakor pa je sorazmerje že določeno: dve tretjini teh sredstev bo vlada namenila šibkejšim slojem, eno tretjino pa naložbam za razvoj.

Med prednostnimi nalogami je Prodi navedel tudi davčno razbremenitev družin, še posebej manj premožnih. Sicer pa ima vlada v načrtu tudi stanovanjsko politiko, na katero se večkrat pozabi. Projekt bo v razpravi na vladni seji 25. maja.

Premier je tudi prepričan, da bo njegova vlada prišla do konca te mandatne dobe. »V prvem letu smo se odločili tudi za nepopularne ukrepe in nismo sploh skrbeli, kakšen bo odmev naših sklepov v javnosti. Ko bi Berlusconi ukrepal, kot smo mi, bi bile razmere sedaj veliko boljše,« je bil odločen Prodi. In v tem okviru tudi potrdil, da njegovo časovno obzorje sega do leta 2011, v isti sapi pa je Mastelli, čeprav ga ni neposredno imenoval, povedal, da »vladne ekipe ne kaže podvreči preverjanju«.

Tudi glede volilnega zakona je bil premier jassen. »Če ne bo dovolj široke-

ga soglasja, novega volilnega zakona ne bo. Stranke doslej še niso uskladile stališč, zato pa je vse zopet pozval, naj bodo pripravljene na usklajevanje in dogovor.

V nadaljevanju je premier tudi napovedal, da »bomo konkretno ukrepali, da bi znižali ceno politike, pri tem ukrepanju sploh ne bomo demagoški«.

Glede upravnih volitev je Prodi menil, da gre za lokalne volitve in njihov izid zato ne more pogojevati dela vlade.

Končal je s poudarkom na nastajajoči Demokratski stranki. »Demokratska stranka bo izjemna novost, ki bo koristila italijanski demokraciji, ne samo levi sredini«. Ta stranka bo po Prodijevem mnenju dala novega zagona vladi in tudi Italiji. Uspeh nove stranke bo seveda odvisen od odziva ljudi. »Sklenili smo, da bo postal član nove stranke vsakdo, ki bo 14. oktobra glasoval za izvolitev članov ustanovne skupščine. To pomeni, da ne bo lažnih izkaznic, ampak se vsakdo izpostavi z imenom in priimkom,« je zaključil premier.

RIM - Navzkrižje interesov

Fini in Casini pripravljena na dialog

RIM - Medtem ko Silvio Berlusconi in voditelji njegove stranke vztrajajo v ostrem napadu proti zakonskemu predlogu o navzkrižju interesov, sta Gianfranco Fini in Pierferdinando Casini pripravljena na dialog z levo sredino.

»Če leva sredina želi, da bi zakon nekoliko strožji, smo pripravljeni na soočenje. Ne trpim pa, da leva sredina najprej vihti gorjačo, ki jo nato spravi, če se ji zdi, da ji bo to koristilo. Če pa mi odobrimo tak zakon, ga ocenim kot neučinkovitega, čeprav to ni res. Zaradi tega vsa zadeva ni zelo verodostojna,« je predsednik Nacionalnega zavestništva povedal mesečniku Prima comunicazione.

Tudi voditelj UDC Casini je pripravljen na dialog. »Zakon o navzkrižju interesov je treba odobriti. Če bo zasnovan resno in brez demagogije, bo odobren, medtem ko ne bo sprejet, če je njihov edini cilj udariti po nekom,« je dejal Casini, včeraj dopoldne med

radijsko oddajo Radio anch'io pa pribil, da »zakon o konfliktu interesov je potreben, vendar njegov edini cilj ne sme biti udariti po Berlusconiju. Potrebni sta uravnovešenost in resnost ter dogovor v parlamentu«.

Povsem drugačen je bil pristop namestnika koordinatorja Forza Italia Fabrizia Cicchita, ki je zakon ožigostal kot »prevratniški in neustaven«, blind trust pa kot »smrtni udarec za podjetja, vzvod za dejanske razlastitve«.

Večja odprtost Finija in Casinija ni preprečila Clementeja Mastelle, ki se je v sredo vzdržal pri glasovanju o ustavnosti vladnega predloga, medtem ko Antonio Di Pietro zahteva večjo strogost. Minister za infrastrukturo meni, da bi morali v zakon vključiti, da niso izvoljivi ljudje, ki so bili obsojeni s polnomočno sodbo, vladni dolžnosti pa bi se moral odpovedati kdor pred kandidaturo ni razrešil navzkrižja interesov.

PROMET - Po podatkih pristojnega evropskega urada

Italijanske ceste in mesta med najbolj nevarnimi v Evropi

RIM - Italijanske ceste so med najbolj nevarnimi v Evropi, saj je smrtnost v Italiji za okoli 13 odstotkov višja kot v ostalih državah Evropske unije. Tako izhaja iz podatkov Evropskega sveta za varnost v prometu. Po teh podatkih v Italiji umre vsako leto v prometnih nesrečah okoli 900 ljudi več kot je evropsko poprečje in kar 2700 ljudi več kot v članicah, kjer je varnost prometa največja. Smrtnost je največja med vozniki in potniki motornih koles. Čeprav motorna kolesa prispevajo le 3,6 odstotka k skupnemu premikanju, je njihov »prispevek« k številu mrtvih 26 odstotkov. V bistvu, kot kažejo tudi nekateri italijanski podatki, se število mrtvih motoristov veča, Italija pa ima tudi na tem področju največ mrtvih v EU.

K temu je treba dodati, da so glede smrtnosti v prometu tudi italijanska mesta med najbolj nevarnimi. Na cestah in avtocestah se število smrtnih žrtev niža, medtem ko v mestih narašča, saj se v mestih pripeti 45 odstotkov vseh smrtnih nesreč in v mestih je 79 odstotkov ranjenih. Razlika med mesti pa je velika, saj v nekaterih mestih smrtnost zaradi prometnih nesreč pada, drugod pa se veča, čeprav razlog teh trendov ni jassen.

Ocena o Italiji je nedvomno stroga, vendar glede na indeks, ki upošteva rabo varnostnih pasov in smrtnost v prometu, je Francija na prvem mestu, medtem ko je Italija 14. na 27 članic EU. Lestvica zadeva podatke iz obdobja 2002-2005.

Prometna nesreča

ARHIVSKI POSNETEK

KROMA



Francija je dosegla znatne uspehe predvsem zaradi angažiranosti predsednika Jacquesa Chiraca, ki je nakazal varnost v prometu kot eno prednostnih nalog svojega mandata. Največ moči so namenili spoštovanju hitrostnih omejitev. V ta namen so namestili okoli 2000 televizijskih kamer, ki beležijo okoli 30.000 prekrškov vsak dan.

Velikega pomena je tudi preverjanje vpliva alkohola na prometne nesreče. Napredek so na tem področju zabeležili na

Češkem, v Nemčiji, Nizozemski in Poljski, medtem ko je smrtnost zaradi vožnje pod vplivom alkohola večja v Španiji, Madžarski, Sloveniji, Finski in Veliki Britaniji. Kakšen je trend v Italiji pa ni znano, ker so podatki zastareli in pomanjkljivi.

Sedanja vlada si prizadeva, da bi z novim prometnim zakonikom in drugimi ukrepi izboljšala varnost na cestah. Toda glede na število nesreč in mrtvih bo naloga vse prej kot lahka.

BOLOGNA Teroristi grozijo Cofferatiju

BOLOGNA - Teroristi skrajne levice zopet grozijo županu Bologne Sergiu Cofferatiju in njegovim sodelavcem. V noči na četrtek so zažgali dva avtomobila v bližini doma Cofferatijevega tiskovnega predstavnika Massima Gibellija, nato pa prevzeli odgovornost s telefonskim klicem na uredništvo krajevnega lista Il Resto del Carlino.

Vozili sta zgoreli v Ulici Olanda, samo nekaj metrov od stanovanja Massima Gibellija. Malo potem je nekdo v imenu Bojujoče se komunistične stranke prevzel odgovornost za požig in Gibellija označil za »služabnika Cofferatija«.

V zadnjih dneh so levi skrajneži poslali medijem veliko grozljivih pisem, glavni tarči napadov pa so bili župan Cofferati, pokrajinski sekretar Levih demokratov Andreja De Maria in predsednica pokrajine Beatrice Draghetti.

NAPAD NA AVTOBUS Minniti ne izključuje terorizma

RIM - Pri ugrabitvi avtobusa 15. maja pri Novari ni izključen tudi teroristični cilj. Tako je včeraj povedal podminister za notranje zadeve Marco Minniti, ki je o preusmeritvi avtobusa poročal v poslanski zbornici.

Minniti je poudaril, da se preiskava nadaljuje in preiskovalci želijo osvetliti vse plasti dogodka. Doslej sicer niso odkrili elementov, ki bi lahko podkrepili tezo terorističnega napada, vendar ta možnost po oceni predstavnika Viminale ni izključena.

Minniti je podrobno obnovil dinamiko preusmeritve avtobusa in nato aretacije treh ugrabiteljev. Dodal je, da so v krvi enega od dveh odkrili sledi kokaina, na domu najstarejšega Alija Muke pa tudi »gradivo satanističnih organizacij«.

Minniti je tudi pohvalil »heroično posredovanje« dveh policistov, ki sta preprečila, da bi se preusmeritev končala tragično.

3 kolesa +
3 kolutne
zavore =
+ 20%
ZAVORNE
MOČI.



a. m. motori

ulica Trieste 225/2, Gorica

Tel. 0481.523060 - faks: 0481.524022

e-mail: am.motori@dealer.piaggio.net



MP3
PIAGGIO

Dve kolesi spredaj, eno zadaj: poskusil boš do danes neponudeni užitek za krmilom in izredno varne vozne lastnosti. Revolucionarna vodljivost ti omogoča vso zabavo dvokolesnika, istočasno pa ti zagotavlja izredno stabilnost.

 **PIAGGIO**

Pridi na ogled in testno vožnjo



GORICA - Spodbudni podatki o gospodarskem stanju in stopnji zaposlenosti

Število zaposlitev narašča, industrija v prestrukturiranju

Na osnovi natančnih analiz trga dela bodo ukrepi pokrajine učinkovitejši



Odbornik Marino Visintin (zgoraj), delo v goriški tovarni (levo)

BUMBACA

Zasegli ponarejene »Gucci« čevlje

Preprečili so, da bi na italijanski trg prišlo pet tisoč parov čevljev s ponarejeno znamko. Goriška finančna straža je v boju zoper ilegalno trgovanje dosegla nov cilj, saj je zasegla cel tovor obuval s ponarejeno visokomodno znamko »Gucci«, ki so jih na tovarnjaku nameravali peljati iz Madžarske v Rim. Med običajnim nadzorom pretoka tovarnih vozil je patrolja goriške finančne straže ustavila tovarnjak s slovaško registrsko tablico in pregledala tovor. Našli so pet tisoč parov čevljev priznane italijanske blagovne znamke, ki so bili namenjeni italijanskemu tržišču. Finančni stražniki so na licu mesta posumili, da gre za ponarejene artikle, zato so natančno pregledali vsak par čevljev. Agenti so ugotovili, da je bil napis »Gucci« ponarejen, zato so tovor zasegli. Finančna straža je tudi izsledila odgovornega podjetnika, ki je nameraval tovor prodati podjetju s sedežem v Rimu. Gre za Kitajca z bivališčem v Neaplju, ki so ga sile javnega reda prijavile in predale goriškim sodnim oblastem. (Ale)

Po težavah leta 2005, ki je prizadelo predvsem manufakturno industrijo, si je goriška pokrajina v lanskem letu opomogla: na Goriškem se je zaposlilo 2.700 delavcev več kot pred dvema letoma, število delovnih razmerij je naraslo za 16 odstotkov, po daljšem obdobju pa je prišlo tudi do porasta števila zaposlitev italijanskih državljanov in mladih. Uvajanje socialnih blažilcev je upadlo, narasli so primeri izredne dopolnilne blagajne. Leto so v največji meri izkoristili v mehanski industriji. Zadnji podatek kaže, da se faza prestrukturiranja tega sektorja ni še zaključila.

Na podlagi statistik inštituta ISTAT, pokrajinskih digitalnih arhivov in analiz zavoda INPS je zgornje podatke zbrala deželna agencija za delo, ki bo odslej skrbela za trimesečna poročila o gospodarstvu in zaposlenosti na Goriškem. Študije sodijo v dogovor med deželo FJK in goriško pokrajino, ki bo na podlagi natančne slike trga dela lahko poskrbela za učinkovitejše ukrepe. »Podatki trimesečnih poročil bodo natančnejši od tistih, ki jih nudijo druge ustanove, saj se bo agencija pri njihovem izpolnjevanju strogo držala pravil,« je na srečanju s predstavniki deželne agencije, uradov za zaposlovanje in predsednikom pokrajine Enricom Gherghetto povedal pokrajinski odbornik Marino Visintin. Dodal je, da so sinergije med goriško pokrajino in deželo FJK na področju dela izredno pomembne: »Sodelovanje je privedlo do odličnih rezultatov. V deželi je goriška pokrajina edina, ki je sredstva za omejevanje hudih kriz v celoti izkoristila.«

Na podlagi prvega poročila agencije, ki primerja podatke iz let 2005 in 2006, se je lani raven zaposlenosti povišala za tri odstotke, s čimer presega Goriška deželno raven za 1,7 odstotkov. Novih zaposlitev je bilo skupno 2.700, od teh pa je bilo 1.300 mest dodeljenih ženskam. Število ženskih zaposlitev se je tako zvišalo za 2,8 odstotkov, brezposelnost pa je prešla od 4,4 odstotkov na 3,6 odstotkov. Število novih delovnih razmerij se je povišalo od 7.703 do 11.515, porast pa gre pripisati predvsem sedmim sektorjem. Prvi je manufakturni (5.635 novih delovnih razmerij), nato pa so na vrsti gostinstvo, gradbeništvo, poljedelstvo, trgovina, javne in socialne storitve ter aktivnosti na stanovanjskem področju, izposoja in računalništvo. Po petih letih upadanja se je lani zvišalo število novih delovnih razmerij italijanskih državljanov in mladih pod 30. letom. Kar 70 odstotkov novih delovnih razmerij je predvidevalo pogodbo za nedoločen čas; 36 odstotkov le-teh so podpisali mladi pod 30. letom (leta 2000 so mladi dosegali 51 odstotkov), 40 odstotkov pa ženske. Število delavcev, ki so izgubili mesto zaradi zaprtja obratov, se je na splošno zmanjšalo, izjema pa je bila v letu 2006 sektor kovinarstva. »Podatki zavoda ISTAT o zaposlenosti ne upoštevajo številnih Slovencev in Hrvatov, ki nimajo bivališča pri nas. Stopnja zaposlenosti bi se z njihovim doprinosom dodatno povišala,« je poudaril direktor deželne agencije za delo Domenico Tranquilli. (Ale)

Bo Rusjanov trg?

Novogoriška komisija za poimenovanje ulic, naselij in javnih ustanov je mestnemu svetu v sredo predlagala, da bi skupni trg na mejni črti med Goricama poimenovali po pionirju letalstva Edvardu Rusjanu, od čigar prvega poleta z letalom bo leta 2009 minilo stoletje. Zadnje besedo o imenu trga, za katerega se je na goriški strani meje obdržalo že uveljavljeno ime Transalpina, bodo imeli novogoriški mestni svetniki, ki naj bi o tem odločali še ta mesec, je povedal predsednik komisije Tomaž Horvat. Komisija se je odločala med petimi predlogi, in sicer Na postaji, Kolodvorski trg, Evropski trg, trg Franca Jožefa in trg Edvarda Rusjana. Po glasovanju je največjo podporo prejel zadnji predlog, je pojasnil Horvat. Novogoriška in goriška občina sta si sicer že vse od postavitve trga pred tremi leti, ko je Slovenija tam praznovala vstop v EU, krasi pa ga mozaik nove Evrope umetnika Franka Vecchieta, neuspešno prizadevali, da bi simbol evropskega sodelovanja dobil skupno ime. »To trenutno ni možno, mogoče kdaj drugič. Ne bomo se več ozirali na Italijane,« je pred nedavnim izjavil novogoriški župan Mirko Brulc. Čezmejni trg, kjer je meja med Slovenijo in Italijo simbolno padla več let pred uvedbo schengenskega režima, zaradi česar so ga obiskali številni evropski politiki in državniki, bo tako imel dve imeni, slovenski in italijanski. O ohranitvi naziva Transalpina na italijanski strani se je v svojem izteku mandatu izrekel tudi toponomastična komisija pri goriški občini. K takšnemu sklepu je napeljal predvsem protest krajanov, ki niso bili pripravljeni odpovedati se sedanjemu imenu italijanskega dela trga. »V naši komisiji je padla tudi zamisel, da bi ožje območje trga poimenovali po Altieru Spinelliju, enem izmed očetov EU, a predloga nismo razvili,« je povedal predsednik komisije Carlo Michelutti.

GORICA - èStoria

Andrej Sakharov v hčerini pripovedi

TATJANA YANKELEVICH

ARHIV



»Dragoceno zgodovinsko in osebno pričevanje in učinkovit pripomoček za tiste, ki se želijo približati osebnosti in človečnosti mojega očeta.« To je po mnenju zgodovinarke Tatjane Yankelevich, hčerke Nobelovega nagrajenca za mir Andreja Sakharova, pomen očetovih dnevnikov, ki jih bo danes prišla predstavljati v Gorico. Edinstveno priložnost za premierno predstavitev Sakharovih osebnih zapisov v evropskem merilu nudi festival »èStoria«, ki bo v Gorici do nedelje zadržal vrsto uglednih zgodovinarjev ter številne ljubitelje preučevanja preteklosti in knjig; le-te bodo razstavljene in na prodaj na Verdijevem korzu.

Tridnevna manifestacija, ki je letos namenjena revolucijam, se bo začela dopoldne z vrsto predstavitev na temo indijskega boja za neodvisnost, leta 1848 v Evropi, kubanske revolucije in uporov v Mehiki, ob 18. uri pa bo ob prisotnosti krajevnih upraviteljev uradno odprtje. Ob 18.30 bo v Herodotovem šotoru sredi ljudskega vrta pričakovana predstavitev Sakharovih dnevnikov. Srečanje s hčerko Nobelovega nagrajenca bo vodila novinarka dnevnika Corriere della Sera, sicer goriška Slovenka, Mara Gergolet. Privlačna bodo tudi popoldanska srečanja. Ob 16.30 bosta Massimo Teodori in Federico Rampini vodila srečanje s politikom in kolumnistom dnevnika Washington Post Robertom Kaganom, ki bo govoril o ameriški viziji vloge ZDA v svetu in novih konservativcih, ob 16.30 pa bo v šotoru Apih o ženskah v odporu predaval zgodovinar Jože Pirjevec. (Ale)

VOLITVE - Podtajnik o goriškem potencialu na srečanju Oljke

Budin podprl Mosettija

»Gorica mora odigrati vlogo na evropskem prizorišču, desna sredina tega ne zagotavlja«



Podtajnik Miloš Budin (desno) na Oljkinem javnem srečanju o goriškem gospodarstvu

BUMBACA

»Podpiram županskega kandidata Oljke Giulia Mosettija, ker sem prepričan, da mora Gorica v prihodnosti odigrati vlogo na evropskem prizorišču.« Tako je večeraj povedal podtajnik na ministrstvu za zunanjo trgovino Miloš Budin, ki se je udeležil Oljkinega srečanja na temo gospodarskega razvoja Gorice. Budin je obnovil dosedanje dosežke Prodijeve vlade in bodoče izzive, ocenil pa je, da ima Gorica pri gradnji EU pravo poslanstvo. »Gorica mora postati zgled mednarodnega mesta, kraj, kjer fizične in miselne meje nimajo več vrednosti. Za dosego tega cilja je levsredinska uprava nedvomno bolj primerna kot desnosredinska,« je pripomnil podtajnik.

»Naš cilj je ustvariti mesto, v katerem se dobro živi. Prvi korak v to smer je zagotavljanje varnosti, drugi korak pa je gospodarska rast. Naš model ekonomskega razvoja Goriške temelji na internacionalizaciji,« je poudaril županski kandidat Oljke Giulio Mosetti, pokrajinski tajnik Levih demokratov Omar Greco pa je opozoril na Romolijevo negotovost zaradi naraščanja Mosettijevega konsenza. (Ale)

ŠTMAVER - Deželni odbornik v mestni četrti

Predvsem usad

Dela za sanacijo bodo trajala predvidoma dva meseca

Na povabilo občinskega odbornika Silvana Primosiga je deželni odbornik Franco Iacop prišel na obisk goriške četrti Pevma-Štmaver-Oslavje. Odbornikoma so se pridružili deželni svetnik Mirko Špacapan, deželni tajnik SSK Damijan Terpin, predsednika rajonskih svetov Walter Bandelj in Lovrenc Persoglia, kandidatki za občinski svet na listi Oljke Mirjam Bratina in Marilka Koršič ter ostali kandidati SSK za rajonska sveta Pevma-Štmaver-Oslavje in Podgora. Iacop se je seznanil s težavami mestne četrti, med katerimi izstopa usad, ki onemogoča prevoz po glavni cesti skozi Štmaver. S tem v zvezi je Persoglia povedal, da so pred nekaj dnevi odprli gradbišče in da bodo dela trajala predvidoma dva meseca. Primosig je Iacopu predstavil tudi projekt turistično-gospodarske promocije Soškega parka in čezmejnega prostora. Iacop je za projekt izrazil navdušenje in obljubil, da ga bo vključil v programsko obdobje 2007-2013. Pri projektu sta v ospredju predvsem ovrednotenje krajev, ki so povezani s prvo svetovno vojno, in ovrednotenje naravnega okoliša.



Iacop med ogledom usada



GORICA - Vest je včeraj potrdil prefekt, ki se je udeležil februarskih svečanosti

Predlog državnega odlikovanja za Bratuža na Napolitanovi mizi

Po ustaljeni praksi predsednik podpisuje odlok ob junijskem republiškem prazniku



Odkritje Bratuževega doprsnega kipa v Gorici ob februarskih svečanostih

BUMBACA

Oprijemljiva je možnost, da bo predsednik italijanske republike Giorgio Napolitano počastil spomin na Lojzeta Bratuža z visokim državnim odlikovanjem. To je včeraj posredno potrdil goriški prefekt Roberto De Lorenzo, ki je povedal, da je predlog odlikovanja na Napolitanovi mizi. Pojasnil je tudi, da bodo imena odliko-

vanih znana, ko bo predsednik podpisal odlok o izročitvi odličja. Po ustaljeni praksi to počenja ob republiškem prazniku 2. junija. V Gorici je že zaznati pričakovanje, da bo do tega prišlo ravno letos, ob 70. obletnici Bratuževe smrti, ki jo je mestna skupnost meseca februarja obeležila z »vencem« spominskih svečanosti.

Mnogi se spominjajo besed, ki jih je prefekt De Lorenzo tedaj izrekel ob odkritju table na podgorski hiši, kjer se je za Bratuža začela kalvarija, ki ga je privedla do mučeniške smrti. Čutil je dolžnost, da se kot predstavnik italijanske vlade pokloni vzornemu Goričanu, ki je ljubil lepoto in kulturo, nad katerega pa se je zneslo nasilje neumnih ljudi in morilcev. Tedanje misli je včeraj podkrepil z izjavo: »Lojze Bratuž je prečisti duh goriške zemlje, ki je bil žrtev kretenskega nasilja. Tega nam ni strah jasno povedati.« Prefekt je sam večkrat posegel v Rimu, da bi se država še letos z odličjem oddolžila Bratuževemu spominu. Potrdil je, da je Kviral iz strankarskih vrst prejel dva predloga, ki sta bila deležna široke podpore slovenskih organizacij brez svetovnonazorskih razlikovanj. Ker Bratužev spomin Slovence povezuje. Če bo predsednik Napolitano podpisal odlok, bo Bratuž prvi italijanski državljani slovenskega jezika, ki bo prejel visoko državno odlikovanje. To bo tudi simbolna in moralna oddolžitve slovenski narodni skupnosti, ki ima žalostni primat usmrtitev po naročilu posebnega fašističnega sodišča. (ide)

Rosato o pravicah

Podtajnik na notranjem ministrstvu Ettore Rosato bo danes sodeloval na javnem srečanju na temo državljanstva in pripadnosti; potekalo bo v predavalnici goriškega sedeža Tržaške univerze v ulici Alviano z začetkom ob 11. uri. Uvodoma bo prisotne pozdravil rektor Francesco Peroni, nakar bo posegel Rosato. Za njim bo spregovoril prefekt Perla Stancari z ministrske direktije za civilne pravice, državljanstvo, manjšine, svoboščine in priseljenstvo. Sledili bosta razprava ter predstavitev knjige »Verso il negoziato« in projekta CRNG (»Centro Ricerche Negoziato Gorizia«); v zaključnem delu so napovedani še posegi docenta Piergiorgia Gabassija, predsednika univerzitetnega konzorcija Nicoloja Fornasirja in predsednika Fundacije Goriške hranilnice Franca Obizzija.

GORICA - Karabinjerji zasegli vagona

Prevažala sto ton radioaktivnih odpadkov



Tovorni terminal goriške železniške postaje

BUMBACA

Na goriški železniški postaji so zasegli vagona, ki sta bila naložena z radioaktivnim materialom. Zablembo je pred dvema dnevoma izvedel karabinjerski oddelek za varstvo okolja NOE po nalogu državnega tožilstva. Vagona, ki sta do goriške tovarne postaje prišla iz Madžarske, sta prevažala približno sto ton železja. Po navedbah karabinjerjev ni izključeno, da gre za odpadni material bolnišniškega ali vojaškega izvora. Tovor je bil namenjen predvidoma v Italijo, o čemer poteka preiskava.

Karabinjerji so ocenili, da je material potencialno nevaren za zdravje, zato so vagona na tovorni postaji takoj izolirali in preprečili, da bi se jima kdor koli približal, še predvsem osebe železnice, ki je zaradi neposrednega stika najbolj izpostavljena. »Trenutno za občane ni nevarnosti. Škodljivo sevanje pa bi lahko predstavljalo nevarnost pri izto-

varjanju,« je včeraj povedala Concettina Giovanni iz deželne agencije za okolje ARPA, ki je v sredo z ekipo izvedenec pregledala radioaktivni tovor. »Poskrbeli bomo za čimprejšnjo sanacijo vagonov. Karabinjerji in državno tožilstvo bodo zahtevali od lastnikov tovara, da si prevzamejo stroške zanj. Lastniki bodo morali plačati krajevno podjetje, ki bo v skladu z italijanskimi normami in pod nadzorom osebja agencije ARPA izvedla uničenje radioaktivnega tovara,« je pojasnila Concettina Giovanni in dodala, da se na Goriškem dokaj pogosto ponavljajo tovrstna odkritja, ker tod vodi gozdna pot iz evropskega vzhoda. »Odkar so karabinjerji pomnožili kontrole zlasti na železnicah, so že zasegli večje količine radioaktivnega materiala. V Gorici smo podoben primer zabeležili pred slabim mesecem,« je še povedala Concettina Giovanni. (Ale)

VOLILNA TRIBUNA

Slovinci za Bellaviteja

Na letošnjih občinskih volitvah v Gorici se največ slovenskih kandidatov predstavlja na raznih listah, ki podpirajo levsredinsko župansko kandidato Andree Bellaviteja. Kot ugotavlja kulturni krožek Sožitje, se kar sedemnajst slovenskih kandidatov za goriški občinski svet predstavlja na posameznih listah. Med njimi je nekaj list, ki so še posebej izraz civilne družbe, kot npr. Forum in Progetto Gorizia, izraz katoliških krogov. Največ slovenskih kandidatov je na listi Foruma (Majda Bratina, Andrej Fajt, Silvana Brandolin, Neva Tomasi, Mariko Marinčič, Aleš Waltritsch, Edi Maligoy). Na listi Progetto Gorizia predstavljata slovensko goriško stvarnost Mila Bratina in Kazimir Černic, medtem ko Marjan Sosol, Boris Morel, Srečko Musig, Boris Pintar, Paolo Nanut, Tomaž Sosol in Teresa Valentinc kandidirajo na listi SKP. Krožek Sožitje poziva, »naj slovenski volilci oddajo tudi preferenco slovenskim kandidatom, saj je ravno preferenca predpogoj za stvarno uveljavitev naše narodnostne stvarnosti na Goriškem. Množično torej podprimo Bellaviteja, ker je njegova kandidatura v danih okoliščinah edina, ki lahko zajezí prodor skrajno usmerjene desnice z Romolijem, Cosmo in ostalih na čelu. Tega sedanja Gorica si resnično ne zasluži«.

Volilni shodi SSK

Slovenska skupnost prireja za kandidate, somišljenike in prijatelje volilni shod v mestni četrti Sv. Ane; potekal bo danes ob 19.30 v baru Da Tita nasproti cerkve. Ob predstavitvi kandidatov za občinski svet Mirjam Bratina, Marilke Koršič, Silvana Primosiga in Božidarja Tabaja ter kandidatov za rajonski svet Matjaža Pintarja, Petra Povšiča in Petra Gusa bo tekla beseda o potrebah tega mestnega predela. Na podobnem shodu v Ločniku je SSK predstavila svoji kandidatki za rajonski svet na listi Oljke Paolo Bertolini in Nevenko Pintar ter kandidata za občinski svet Primosiga. Ugotavljali so, da slovenska prisotnost v Ločniku ni tako zanemarljiva, kot bi lahko na prvi pogled trdili, temveč je slovenskega življa oz. ljudi s slovenskimi koreninami precej. Nekatere družine pošiljajo otroke v slovenske šole v Gorico in se vključujejo v slovenska društva, kar pa zahteva veliko truda in časa. S tem v zvezi sta kandidatki poudarili, da bo potrebno omogočiti prevoz šolobveznih otrok do slovenskih šol. V nadaljevanju so v ospreju pozornosti bili nega okolja in zajezev gostega prometa, ovrednotenje poljskih poti in varna kolesarska steza do mesta, pa še občuteni problem divjega odlaganja odpadkov na Kalvariji; proti temu bo treba odločno ukrepati, so poudarili na shodu SSK.

KANDIDATI SE PREDSTAVLJAJO

Marko Marinčič

Na listi Foruma podpira županskega kandidata Bellaviteja

Na levsredinski listi Foruma, ki podpira županskega kandidata Andree Bellaviteja in ima v simbolu trijezični napis Guriza Gorizia Gorica, kandidira za občinski svet Marko Marinčič, novinar ter od leta 2002 pokrajinski odbornik za čezmejno sodelovanje, evropske projekte, mir, planiranje in civilno zaščito.

»Star sem 48 let in oče treh otrok,« pravi o sebi Marinčič in svojo predstavitev tako nadaljuje: »Kot član Zelenih sem si mesece prizadeval za primarne volitve oz. dogovor o enotnem kandidatu cele leve sredine. Ko je del Marjetice vsilil Oljki razbitje leve sredine in kandidata iz kroga tistih, ki so likvidirali Brancatija, mi je prekipelo. Tako meni kot tisočim drugim, ki še verjamemo, da je leva sredina alternativna desnici in da strankarsko packanje v namišljenem centru, kjer so vse mačke sive, ne prinaša nič dobrega. Navdušeni smo sprejeli nastop Andree Bellaviteja. Podčrtal bi njegovo poštenost: v državi, kjer se kardinali in sam papež vsak dan vtikajo v politiko, je on slekel talar, da bi se odkrito postavil na stran šibkejših. Ob njem se je zbralo 200



kandidatov in še več somišljenikov iz vseh strank leve sredine, pa tudi ljudi, ki niso več zaupali politiki. Razumeli so, da bo z njim politika spet pridobila izvirni pomen: delati za dobro skupnosti. V tem je novost. Zato je danes Gorica zanimiva za vso Italijo. Zato lahko le Bellavite premaga recikliranega misovca Romolija.

Sam želim v listi Foruma, skupaj z drugimi Slovenci različnih nazorov, dati svoj doprinos. V poklicnem, upravnem in političnem delovanju sem nabral nekaj izkušenj in znanja. Posebej mi ležijo teme sožitja, preseganja meje, okolja, varovanja zdravja ljudi, zlasti otrok. Če mi bodo volilci zaupali, bom z veseljem v občinskem svetu delal za pluralno Gorico in enakopravnost vseh občanov.«

VOLITVE - Županski kandidat Ballavite v Kulturnem domu

Nezamenljiva vloga

Padel je predlog večjezične in koordinirane promocije goriških kulturnih dogodkov

»Kulturni dom odigra nezamenljivo vlogo pri ovrednotenju Gorice. Zasluži pa tudi pohvalo zaradi pomoči, ki jo je nudil goriški kulturi v letih, ko so bila ostala gledališča zaprta.« Županski kandidat Andree Bellavite je včeraj obiskal Kulturni dom in njegovega ravnatelja Igorja Komela, katerega je čestital zaradi organizacije Koncerta na meji, ki je tudi letos požel velik uspeh. »Ne gre le za koncert, pač pa za dogodek z globljim pomenom, saj povezuje ljudi z obeh strani meje, privablja v mesto obiskovalce in nudi mladini možnost, da si nabira izkušnje z organizacijo velikih manifestacij.« Bellavite in Komel sta se tudi menila o bogati gledališki sceni Gorice ter potrebi po skupnem koordiniranju in promociji dogodkov. »Dobra rešitev bi bil večjezični tiskovni urad, ki bi pobude promoviral v italijanščini, slovenščini, furlanščini, nemščini in angleščini,« je povedal Bellavite. Kandidat bo danes srečal volivce v kavarni Fornaio pri Sv. Ani, ob 17.30 se bo v hotelu Palace udeležil razprave o Gorici in vlogi žensk, ob 18.30 pa se bo sestal z osebjem bolnišnice in družinskimi zdravnikimi v gostilni Ai popoli. (Ale)



Andrea Bellavite z Igorjem Komelom in Alešem Waltritschem pred Kulturnim domom

BUMBACA



GORICA - Osnovnošolski športni dan

Na Rojcah mrgolelo otrok

Zastopane vse goriške slovenske šole



Včeraj veselo in tekmovalno na goriškem atletskem stadionu

FOTO ZŠSDI

Sredi množične udeležbe otrok in njihove radoživosti je na atletskem stadionu na Rojcah včeraj potekal športni dan goriških slovenskih osnovnih šol. Organizirali sta ga didaktični ravnateljstvi iz Doberdoba in Gorice pod pokroviteljstvom ZŠSDI, ki od lanskega oktobra nudi strokovno pomoč šolam pri poučevanju telesne vzgoje. Vaditelja Andrej Vremec in Lyudmila Onischenko ob tehnični pomoči Marte Visintin in Roberta Muccija sta odločilno prispevala k uspehu včerajšnje športne prireditve, na kateri so sodelovale vse slovenske osnovne šole iz Goriške, in sicer šole Prežihov Voranc iz Doberdoba, Oton Župančič iz Gorice, Ludvik Zurzut s Plešivega, Josip Abram iz Pevme, Alojz Gradnik iz Števerjana, Fran Erjavec iz Štandrežu, Peter Butkovič Domen iz Sovodenj ter osnovni šoli z Vrha in iz Romjana.

Učenke in učenci prvih dveh razredov so se preizkusili v krožni vadbi na osmih različnih postajah; na vsaki postaji so lahko za približno osem minut poskušali posamezno vajo, nato pa se krožno pomikali na novo vadbeno mesto. Malčki so

skakali, se žogali, se lovili, se kretali z obroči in podobnimi športnimi rekviziti. Šolsolci zadnjih treh razredov osnovne šole pa so tekmovali v teku na 60 metrov in v suvanju krogle. Pri teku na 60 metrov so organizatorji razdelili otroke po razredih v tri kategorije v moški in tri v ženski konkurenci. Iz predtekmovalnih baterij so se v finale prebili le zmagovalci. Zelo zanimivi in navdušujoči so bili predvsem finalni teki ob bučnem navijanju številnih sošolcev s tribun atletskega stadiona.

Na nagrajevanju so sodelovali tudi ravnateljici Sonja Klanjšček in Miroslava Brajnik ter predsednik ZŠSDI Jure Kuferšin, ki je zmagovalcem v posameznih kategorijah podelil medalje in priznanja. Klanjščkova je v imenu obeh didaktičnih ravnateljstev tako ocenila pobudo: »Športni dan je bil v organizaciji vaditeljev Andreja Vremca in Lyudmile Onischenko brezhiben. Čez celo šolsko leto je po šolah potekalo strokovno izpopolnjevanje učiteljev telesne vzgoje, ki se jim zahvaljujem za vložen trud. Vremec in Onischenkova sta sledila tudi vadbi učencev, ki je naletela na splošno odobravanje tako staršev kot otrok. Glede na dosežene rezultate in uspehe se v imenu obeh ravnateljstev zahvaljujem ZŠSDI za strokovno pomoč in potrjevanje, da želimo sodelovanje ohraniti in nadgraditi.«

Športni dan je bil tekmovalnega značaja, zato objavljamo prve tri uvrščene v teku in suvanju krogle glede na razred in na moško oz. žensko konkurenco. Tek na 60 m: **3. razred** Aleš Lavrenčič (Voranc), Paolo Innocenti (Župančič), Guglielmo Frati (Gradnik); (Klara) Terčič (Gradnik), Petra Marassi (Erjavec), Marta Mattioli (Župančič); **4. razred** Simon Komjanc (Abram), Luka Ajdić Bosnić (Erjavec), Gregor Terpin (Voranc); Katja Pahor (Abram), Martina De Vivo (Voranc), Anna Miseri (Župančič); **5. razred** Samuel Mucci (Erjavec), Štefan Čaudek (Butkovič), Stefano Zio (Romjan); Kristina Pahor (Župančič), Veronika Keber (Zorzut), Ivana Nanut (Butkovič).

Suvanje krogle: **3. razred** Nikolaj Pavletič (Erjavec), Kristjan Komjanc (Abram), Paolo Innocenti (Župančič); Petra Marassi (Erjavec), Veronika Winkler (Erjavec), Lara Dovier (Erjavec); **4. razred** Francesco Tomadin (Erjavec), Alexander Formentini (Gradnik), Marco Zio (Romjan); Ivana Radikon (Abram), Federica Matiussi (Župančič), Tamara Fiorelli (Gradnik); **5. razred** Jernej Terpin (Gradnik), Samuel Mucci (Erjavec), Sebastiano Ambrosi (Romjan); Erika Drius (Zorzut), Ilaria Bergnach (Abram), Živa Srebrnič (Zorzut).

Butkovičev večer

Nocoj ob 20.30 bo v Kulturnem domu v Sovodnjih prireditve z odprtim razstavi, ki jo domače društvo posveča spominu na Petra Butkoviča Domna. Ob 25. obletnici poimenovanja vaške šole po uglednem domačinu prirejajo Butkovičeve dneve sovojenjske občine, osnovna šola, kulturno društvo Sovodnje in krajevna župnija.

Doberdobske igre

SKD Hrast prireja jutri ob 15. uri tretjo izvedbo Iger brez meja za otroke in mlade, ki obiskujejo osnovno in nižjo srednjo šolo. Zbirališče bo na travniku ob doberdobskem župnišču. Gre za pobudo, ki je bila v prejšnjih dveh letih uspešna. Otroci bodo razdeljeni po ekipah, ki se bodo borile za končno zmago v nekoliko neobičajnih, a domiselnih preizkušnjah. Pestro popoldne bo za otroke iz vasi in okolice predvsem priložnost za druženje in spoznavanje; informacije na tel. 347-4433151 (Claudio). (ač)

»Brezplačni« grad

V okviru tedna kulture bo goriška občina ponudila brezplačen ogled goriškega gradu in razstave »Passaggi«, ki so jo odprli minulo soboto na pobudo združenja Prologo in zaseda domala vse grajske prostore. Svoja dela razstavlja preko 40 umetnikov, med katerimi so množično zastopani krajevni likovniki. Prost vstop na grad bo možen jutri in v nedeljo med 9.30 in 13. uro ter med 15. uro in 19.30.

Belci in Cecotti

Študijski center Rizzati prireja jutri z začetkom ob 9.30 v predavalnici bolničarskega zavoda v ulici Vittorio Veneto 185 v Gorici sedmo srečanje v okviru niza, namenjenega razvojnim perspektivam goriškega obmejnega prostora. Na temo Gorice v luči »posebnosti« dežele FJK bosta predavala nekdanji poslanec Corrado Belci in videmski župan Sergio Cecotti, uvodne besede pa boizrekel in potek javnega srečanja koordiniral Dimitrij Volčič.

Godard o koreninah Evrope

Svetnik za ohranjanje umetniške in kulturne dediščine pri italijanskem predsedstvu republike Louis Godard bo danes ob 15.30 v predavalnici palače Alvarez v ulici Diaz v Gorici predaval o antičnih temeljih moderne Evrope.

Nabiranje gob

Goriška pokrajina bo tudi letos priredila tečaj za pripravo na izpit, na podlagi katerega izdajajo dovoljenje za nabiranje gob v deželi FJK. Prošnjo je treba vložiti na urad za upravljanje naravnih virov pri goriški pokrajini (korzo Italia 55 v Gorici) najkasneje do 31. maja; informacije na tel. 0481-385272/385274).



Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
MARZINI, korzo Italia 89, tel. 0481-531443.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
OBČINSKA 2, ul. Manlio 14/B, tel.0481-480405.



Kino

GORICA
KINEMAX Dvorana 1: 18.30 - 21.30 »Zodiac«.

Dvorana 2: 17.50 - 20.00 - 22.10 »L'ultimo dell'anno«.

Dvorana 3: 18.00 - 20.00 »Lezioni di volo«; 22.10 »Le colline hanno gli occhi 2«.

CORSO Rdeča dvorana: 17.45 - 20.30 »Spider Man 3«.

Modra dvorana: 17.45 - 20.00 - 22.15 »Breach - L'Infiltrato«.

Rumena dvorana: 18.45 - 22.00 »Spider Man 3«.

TRŽIČ
KINEMAX Dvorana 1: 17.40 - 20.30 »Spider Man 3«.

Dvorana 2: 19.40 - 22.15 »Spider Man 3«.

Dvorana 3: 18.15 - 21.15 »Zodiac«.

Dvorana 4: 18.00 - 20.00 - 22.00 »Pry - La caccia è aperta«.

Dvorana 5: 17.45 - 20.00 - 22.00 »L'ultimo dell'anno«.

NOVA GORICA: 19.00 »Zastave naših oče«; 21.30 »Strelec«.



Koncerti

GLASBA Z VRTOV SV. FRANČIŠKA: (v dvorani Frančiškanskega samostana na Kostanjevici) 22. maja, ob 20. uri Pavle Merku - skladateljski večer - Komorni ansambel Gaudeamus, Vasja Legiša (violončelo); 30. maja ob 20. uri Aleksander Gadžijev (klavir); 5. junija, ob 20. uri Armando Mariutti (Flavta), Maria Gamboz (harfa), Elena Allegretto (violina); 12. junija ob 20. uri Tina Gojkovič (rog), Hermina Hudnik (klavir), Bor Zuljan (kitara); 21. junija ob 20. uri Jana Fajdiga (flavta), Meta Fajdiga (klavir); 26. junija, ob 20. uri v cerkvi Frančiškanskega samostana na Kostanjevici MePZ Lojze Bratuž iz Gorice.

KD »PANTA RHEI« iz Gorice organizira drevi ob 21. uri v palači Attems v Gorici koncert skupine »Girotondo d'Arpe«, ki bo izvajala keltsko-irske skladbe.

PESEM NA GRADU - vokalna skupina Sraka z dirigentom Bogdanom Kraljem bo nastopila na celovečernem koncertu v petek, 25. maja, ob 20.30 v grofovi dvorani na goriškem gradu.

SNOVANJA 2007: 24. maja ob 20.30 v dvorani Pokrajinskih muzejev v grajskem naselju klavirski recital Simone Peraz; 26. maja v veliki dvorani KC Lojze Bratuž Zaigrjamo in zapojmo; 1. junija ob 20. uri v komorni dvorani KC Lojze Bratuž Romantične pripovedi s Severa; 8. junija ob 18. uri v Kulturnem domu Harmonika, petje in ples; 12. junija ob 20.30 v dvorani Pokrajinskih muzejev v grajskem naselju Med romantiko in impresionizmom; 23. junija ob 20.30 v cerkvi sv. Ivana v Gorici Pod cerkvenim obokom; 28. junija ob 20.30 v dvorani Pokrajinskih muzejev v grajskem naselju Zapisniki na črtovju.



Izleti

AŠD SOVODNJE prireja v nedeljo, 20. maja, avtobusni izlet v Polcenigo (PN) na zadnje kvalifikacijsko tekmo za prestop v prvo amatersko ligo. Zbirališče bo ob 13. uri na parkirišču pred občinsko telovadnico na Prvomajski ulici v Sovodnjah; prijave sprejemajo v gostilnah Pri Francetu v Sovodnjah in Rubijski grad v Rubijah ter pri odbornikih društva.

DRUŠTVO JADRO IN ŽENSKI PEVSKI ZBOR IZ RONK prirejata v nedeljo, 20. maja, izlet v Slovenske Konjice in Žičko kartuzijo; informacije pri Slavi na tel. 0481-483136.

MLADINSKI ODSEK KD BRIŠKI GRIČ organizira izlet v Gardaland 8. julija. Cena izleta znaša 38 evrov; informacije in vpisovanje na tel. 320-1817897 (Daniela).

SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO GORICA organizira v nedeljo, 20. maja, v okviru Kekčeve poti izlet na Otlisno okno. Odhod s parkirišča pri Rdeči hiši ob 8.30; informacije: Dino Paulin (-tel. 333-1581015) in Marko Lutman (0481-882328) v večernih urah.

SPDG vabi v nedeljo, 20. maja, na izlet na Fajti hrib na goriškem Krasu; zbirališče pri Devetakih (pri gostilni) ob 8.30; hoje za približno 2 uri in pol. Vodil bo Srečno Vižintin (tel. 335-5421420).

ŠOLSKI ODBOR STARŠEV IZ DOBERDOBA organizira v sredo, 13. junija, izlet v Gardaland. Cena izleta je 38 (avtobus in vstopnina v park). Otroci do 1 m višine plačajo samo 16 evrov; za rezervacije tel. 348-4735330 (Lucia F.).



Čestitke

Danes v Doberdobu naša ZORA 15 let slavi in z njo se veselimo vsi. Še mnogo veselih in nasmejanih dni ji želimama in tata.



Obvestila

AMATERSKI BALINARSKI KLUB MAK priredi v soboto, 19. maja, ob 8. uri v balinarskem centru v Štandrežu in na igrišču v Sovodnjah (ob slabem vremenu na pokritem igrišču v Gradišču) 17. mednarodni moški turnir; ob 17. uri nagajevanje in družabnost. Nastopajo ekipe iz naše dežele in Slovenije.

GORIŠKA SEKCIJA CAI organizira od 21. maja do 1. julija začetniški in nadaljevalni tečaj alpskega ekskurzionizma; informacije na sedežu društva v ul. Rosini v Gorici vsak četrtek med 21. in 22. uro.

POLETNO SREDIŠČE DIJAŠKEGA DOMA z naslovom Hip, hura, cirkuška predstava bo od 11. junija do 13. julija in od 27. avgusta do 7. septembra. Namenjeno je otrokom od 3. do 12. leta. Vpisovanje na tajništvo Dijaškega doma (tel. 0481-533495) od 13. do 18. ure.

RUMITRSKI JUS v sodelovanju s PD Rupa-Peč razpisuje nagrado za Naj mlaj 2007 (nagrada domača panceta in buča vina, posebna nagrada za najvišji mlaj, ki bo dvignjen ročno); prijave na tel. 338-5076534 ali contact@jere.mit.com. Mlajska veselica bo v Rupih v nedeljo, 20. maja, ob 17. uri, kjer bodo podeljene nagrade. Sodelovali bodo KD Rupa-Peč, Prvačka pleh muzika, harmonikarji KD Mihaelov sejem - Mengeš in Dramska skupina Bilje; na sporedu krstno predvajanje dokumentarnega filma »Od nimr do nimr, mlaj!« režiserjev Gregorja Božiča in Darka Sinka.

SKD HRAST prireja v soboto, 19. maja, ob 15. uri tretjo izvedbo Iger brez meja na travniku pri župnišču v Doberdobu. Vabljeni vsi osnovnošolci in srednješolci od 5. do 13. leta starosti; informacije na tel. 347-4433151 (Claudio). Vpisnina je brezplačna!

SREČANJA IN IZZIVI 2007. Skupnost družin Sončnica in Mladinski dom prirejata v Gorici poletno središče za otroke in mlade od 4. do 14. leta od 11. junija do 13. julija od 7.45 do 13. ure z možnostjo podaljšane urnika s kosilom. Informacije in vpisi od 15. do 18. ure na sedežu MD ul. Don Bosco 60 v Gorici, tel. 0481-546549, 0481-536455, 328-3155040.

ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV prireja poletno središče Odraščajmo skupaj od 16. do 27. julija za dekleta in fante od 6. do 13. leta starosti v osnovni šoli Fran Erjavec v Štandrežu; vpisovanje na sedežu ZSKD v Gorici, korzo Verdi 51/int., tel. 0481-531495.

ŠKRD TRŽIČ razpisuje likovni natečaj namenjen učencem 4. in 5. razreda osnovnih iz Komna, Romjana in Tržiča na temo Moj Kras. Tehnika je prosta, prispevke bodo zbirali do 31. maja in najboljše nagradili; informacije ne tel. 0481-474191.

ŠZ DOM in Območno združenje borcev in udeležencev NOB Nova Gorica vabita ob dnevu mladosti 2007 v nedeljo, 27. maja, na 3. Pohod mimo Titovih napisov (Golec - Veliki vrh - Sabotin). Odhod ob 6. uri pred spomenikom padlim v Braniku/Rihemberku. Možna pridružitve na krajših relacijah. Zaključek ob 20. uri pri bivši karavli na Sabotinu z glasbo skupine Live Killers; informacije: www.kulturnidom.it/dom/pohod-2007.pdf, za prevoz iz Gorice tel. 320-1423712 (Andrej).

ŠZ OLYMPIA vabi na zaključno telovadno akademijo z naslovom TV Olympia a v torek, 5. junija, ob 20. uri na drevo-redu 20. septembra 85. Nastopajo vsi pripadniki društva (gym-play, minivolley, športna gimnastika, športna ritmična gimnastika in športno plesna skupina Olympia).



Prireditve

GORIŠKI MUZEJ GRAD KROMBERK vabi na predavanje in predstavitev knjige Spomini na Sveto goro v torek, 22. maja, ob 20. uri. Na predstavitvi bodo sodelovali Maja Lozar Štamcar, zgodovinar Alessio Stasi in urednik Janko Toplikar.

ZDRUŽENJE STARŠEV OSNOVNE ŠOLE IN VRTCA V ROMJANU priredi v nedeljo, 20. maja, v župnijski dvorani v Doberdobu praznik Dan veselja ob zaključku šolskega leta in vseh dejavnosti, ki jih prireja Združenje med šolskim letom. Delavnice na temo usvarjalnosti se bodo pričele ob 15. uri, ob 18. uri bo kulturni spored; informacije na tel. 334-6060899 (Damjana Kobal).

Pogrebi

DANES V KRMINU: 11.00, Romolo Focolini (iz goriške splošne bolnišnice) v stolnici in na pokopališču.



MESTNO GLEDALIŠČE LJUBLJANSKO - Sezona 2007/2008

V repertoarju šest novosti na velikem in dve na malem odru

Direktor in umetniški vodja Mestnega gledališča ljubljanskega (-MGL) Boris Kobal je skupaj s svojo naslednico, Barbaro Hieng Samobor ta teden v Ljubljani predstavil pester repertoar prihodnje sezone. Po ustaljenem ritmu bodo v letu 2007/2008 v MGL na oder postavili šest novih predstav na velikem in dve predstavi na malem odru, streho pa bodo ponudili tudi dvema koprodukcijama. Na sporedu bo "za vsakogar nekaj", tako musical kot tudi klasika, Molierere in Čehov, do domače novitete, Jančarjeve Lahke konjenice.

September bo kot prvo premiero prinesel slovensko praiizvedbo musicala **Goslač na strehi**, katerega avtorji so Joseph Stein, Jerry Bock in Sheldon Harnick. Po uspehu lanskega Kabareta, za katerega zanimanje ni pojenjalo skozi celotno tekočo sezono, so se, tako Kobal, odločili to glasbeno-gledališko zvrst ponovno uvrstiti na repertoar, in to z istimi glavnimi ustvarjalci. Režiral bo znova gost iz Brna Stanislav Moša. Uspešnico, ki je dolga leta pritegovala množice na Broadwayju, sta prevedla Milan Dekleva in Alja Predan.

Oktober bo sledila prva slovenska izvedba črne družinske komedije **En dan v smrti Rožce Jožce** Petra Nicholisa v režiji Zvoneta Šedlbauerja. Tematika je socialna, odnosi v družini s cerebralno prizadetim otrokom. Starša preigravata čas "prej in potem", iz težav se rešujeta s humorjem. Do konca drame ne najdeta poti iz nezavidljivega položaja. Igra tematizira tudi značilno žensko žrtvovanje in beg mškega.

Samo M. Strelec je pred leti v MGL postavil na oder Ognjeni obraz, zdaj se vrača z režijo Molierovega **Ljudomrznika**. Za iztočnico uprizoritve, ki jo bodo krstili **novembra**, si je režiser izbral misel: Če glavni junak Alcest mrzi vse okrog sebe, ali



BORIS KOBAL

potem to nemara ne velja tudi za gledališče. Gost se je po lastnih besedah opredelil za minimalistično predstavo.

O **Loliti** Vladimirja Nabokova "vemo vsi vse". Dramatizacija Ire Rajtej in Andreje Kovač, ta je obenem režiserka, se je oprla na filmski scenarij samega pisatelja, namenjenega Kubrickovi različici filmske ekranizacije. Roman, ki je najprej izšel v Franciji, šele kasneje v ZDA, pa tudi v pisateljevi prvotni domovini, Rusiji, je močno buril duhove. Predstava naj bi v današnjem času, ko na vsakem koraku preži množica razgaljenih deklic v odraščanju, razprla vprašanje: je bila romaneskna junakinja zapeljana ali pa je sama zapeljevala glavnega junaka?

Lahka konjenica je novi dramski tekst akademika Draga Jančarja, po besedah Hieng Samoborjeve bolj intimističen od prejšnjih dram iste avtorja. Glavni lik je petdesetletni poslovnež, financer Maks, ki se umakne v hribe, da bi premislil o smislu življenja. Zaplete se s konservatoriko, a za njim iz doline pridejo njegovi sodelavci, jezdec lahke konjenice, ki se izkažejo za jezdece apokalipse. Gre za "dramo novih družb v tako imenovani Novi Evropi". Na dramatikovo željo bo režiral Zvone Šedlbauer.

Za več kot sto let staro dramo **Tri sestre** se je ravnatelj Kobal

odločil, ker ima zanje v hiši dobro zasedbo. Sicer je poprej tehtal, ali Čehova sploh postaviti v MGL, potem pa sklenil: Zakaj pa ne? V njegovi režiji jih bodo premierno uprizorili ob koncu sezone, **aprila 2008**. Drama je sodobna in aktualna, je pojasnil režiser.

Dolgoletni član igralskega ansambla Boris Ostan si je, kot je pojasnil, že dolgo želel režirati. Zdaj je dobil priložnost in na mali sceni bo **jeseni** postavil na oder "digitalno telefonsko komedijo" **Mobi**. Napisal jo je katalonski dramatik in režiser Sergi Belbel. Tematizira svobodo, ki nam jo je prinesel mobilni telefon, prek katerega se, tudi v javnosti, pogovarjamo o stvareh, o katerih se sicer ne bi upali. Naša intima je torej postala javna. Se sploh še znamo odkrito pogovarjati na štiri oči, se sprašujejo ustvarjalci.

Philip Roth je že tri desetletja pred razvpitim Michaelom Mooreom seciral mehanizme delovanja prvih mož Združenih držav, je povedal avtor dramatizacije in režiser predstave Mare Bulc. Predstava po Rothovem romanu, **Predsednik sveta**, bo na malem odru premierno izvedena **februarja**. Roman je bil parodija na predsednika Richarda Nixona. Pisatelj je seciral (ne)premišljene predsedniške odločitve. V predstavi bodo trije liki preigravali različne vloge, vsak bo (lahko) tudi predsednik. Bulc je besedilo posodobil in aktualiziral.

Koprodukciji bosta v naslednji sezoni **Kura nima jajc**, "razsuti musical", ki ga je napisala in ga bo režirala Kim Komljanec, koproducent je zavod Zofka, ter melodrama **Tosca** v režiji Mateja Filipčiča s koproducentom, umetniškim društvom Osum. Besedilo je napisala Jana Pavlič po libretu Giuseppa Giacose in Luigija Illica. (STA)

BAZOVICA

Športni center Zarja

Jutri, 19. maja ob 20.30 / Moška vokalna skupina "Lipa", priredi 3. srečanje »Fantje pojejo na vasi«. Program oblikujejo: Oktet Škofije - Škofije, Oktet Odmevi - Salež, Oktet Simon Gregorčič - Kobarid in MoVS Lipa - Bazovica.

MAČKOLJE

Prireditveni prostor

"Na Metežici"

V nedeljo, 20. maja ob 17.30 / »Ljudski glas... v našo vas«. Prijateljsko srečanje pevcev, godcev in ljubiteljev ljudske glasbe.

SLOVENIJA

PORTOROŽ

Avditorij

V nedeljo, 27. maja ob 19.00 / Plesni projekt, »Na metuljevih krilih«, v izvedbi Kulturnega društva plesne skupine Metulj.

PIRAN

Tartinijev trg

V četrtek, 31. maja ob 19.00 / »Folklorijada« - festival plesnih in pevskih folklornih skupin z Obale.

LJUBLJANA

Od 21. do 28. maja

23. mednarodni festival

DRUGA GODBA

V ponedeljek, 21. maja, Križanke / Godalika; gostje večera: Boris Benko, Nino de Gleria, Drago Ivanuš, Aleš Rendla in Neža Trobec - Teropšič (Slovenija).

V četrtek, 24. maja, Križanke / Andy Palacio & The Garifuna Collective (Belize), Nuru Kane & Bayefal Gnawa (Senegal).

V petek, 25. maja, AKC Metelkova / Moveknowledge (Slovenija), Balkan Beat Box (Izrael/ZDA), Doctor Batonga! (Španija).

V soboto, 26. maja, Križanke / Astor Pia; gostja večera: Vesna Zornik (Slovenija), Mariza (Portugalska).

V ponedeljek, 28. maja, Cankarjev dom / Ernst Reijseger/Mola Sylla/Cun-cordu E Tenore De Orosei: Requiem For A Dying Planet (Nizozemska/Senegal/Italija).

Cankarjev dom

Danes, 18. maja ob 19.30, Gallusova dvorana / SNG Opera in balet Ljubljana. Dirigent: Loris Voltolini.

V petek, 25. maja ob 20.00, Gallusova dvorana / Radijski Simfonični orkester iz Stuttgarta (SWR). Dirigent: sir Roger Norrington. Solistka: Sara Mingardo - mezzosopran.

V soboto, 26. maja ob 20.00, dvorana Slovenske filharmonije / Letni koncert APZ Tone Tomšič ŠOU v Ljubljani. Dirigentka: Urša Lah.

V ponedeljek, 28. maja ob 19.30 / "Zvoiki šestih strun", Žarko Ignjatović in Jerko Novak - kitarski duo.

Od srede, 30. do četrтка, 31. maja ob 21.00, dvorana Duše Počkaj / Plesna predstava Branka Potočana in skupine Fourklor. »Rekel ni nič, a odšel je, kot di bi vse povedal«. Koreografija in scenografija: Branko Potočan.

Od srede, 30. maja do sobote, 2. junija ob 20.00, Linhartova dvorana / Joe Masteroff, John Kander, Fred Ebb: »Kabaret« - muzikal.

V četrtek, 31. maja ob 20.00, Gallusova dvorana / Simfonični orkester RTV Slovenija. Dirigent: Rene Gulikers. Solistka: Urška Žižek - sopran.

AVSTRIJA

ŠENTJANŽ V ROŽU

k+k-center

V petek, 1. junija ob 19.00 / Koncert »Koncert za Angolo«; nastopajo rockskupine s Koroške.

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Kulturni dom

V soboto, 26. maja ob 20.30 / V prireditbi Glasbene matice - gostovanje SNG Opera in balet z Verdijevim Nabuccom.

Gledališče Rossetti

Danes, 18. maja ob 20.30 / Tozzi - Masini, koncert.

Dvorana Bartoli

Jutri, 19. in v nedeljo, 20. maja ob 21.00 / Plesne predstave: »Arebours«, koreografija Daniele Albanese; »Tin..Tinn..Ambulis«, koreografija Carlotta Plebs; »Arebours (-2), koreografija Danele Albanese.

V sredo, 23. in v četrtek, 24. maja ob 21.00 / Plesna predstava: »Bassa Continua«, koreografija Tanja Skok.

V soboto, 26. in v nedeljo, 27. maja ob 21.30 / Plesni predstavi: »Crush« in »Before«, koreografija Thomas Noone.

Gledališče Verdi

Giacomo Puccini: »Suor Angelica«. Urnik: danes, 18. ob 20.30 in v nedeljo, 20. maja ob 16.00.

Giacomo Puccini: »Manon Lescaut« / Urnik: jutri, 19. ob 17.00, v sredo, 23. in v petek, 25. maja ob 20.30.

GLEDALIŠČE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Kulturni dom

Jean-Baptiste Poquelin Molière: »Zdravnik po sili«. Produkcija SSG. Urnik: jutri, 19. maja ob 20.30 (Red B).

Gledališče Cristallo - La Contrada

Italo Svevo: »Le ire di Giuliano«. Režija: Francesco Macedonio. Urnik: do 20. maja; zvečer ob 20.30, ob torkih in praznikih ob 16.30, ob ponedeljkih zaprto.

Gledališče Rossetti

Jutri, 19. maja ob 21.00 / Ob priliki FEST bo na sporedu Brechtovo delo »Vita di Galileo«.

GORICA

Kulturni dom

V petek, 25. maja ob 20.30 / "Komigo 2007". Varjeteljski dobrodelni večer v poklon pisatelju Angelu Signorelliju - »Razgibanost življenja«. Produkcija: Duo Luis International Magic Show, v italijanščini in furlanščini.

V četrtek, 31. maja ob 20.30 / "Komigo 2007". »Pupkin kabarett«. Produkcija: Teatro Miela - Trst, v italijanščini.

SLOVENIJA

PORTOROŽ

Avditorij

V nedeljo, 20. maja ob 20.30 / Nastopas Špas Teater z delom »5moških.com«. Režija: Jurij Zrnec.

PIRAN

Gledališče Tartini

V petek, 25. maja ob 20.00 / Glasbeno-gledališki večeri. "Pomlad v gledališču Tartini Piran", kabaret »Medigre 00-24«. Igra Zijah A. Sokolovič.

SEŽANA

Kosovelov dom

V petek, 25. maja ob 20.00 / »Prigode

dobrega vojaka Švejka«, gostuje Šentjakobsko gledališče Ljubljana.

NOVA GORICA

SNG Nova Gorica

Danes, 18. maja ob 20.30 / William Shakespeare: »Dvanajsta noč ali kar hočete«. Gostovanje Narodnega gledališča iz Tuzle.

V nedeljo, 20. maja ob 20.30 / Rob Becker: »Jamski clovek«. Gostovanje Gustav gledališča.

LJUBLJANA

SNG Drama

Veliki oder

Danes, 18. maja ob 19.30 / Jean-Baptiste Poquelin Molière: »Tartuffe«.

V petek, 25. ob 19.30 in v soboto, 26. maja ob 20.00 / Ivan Cankar: »Romantične duše«.

V ponedeljek, 28. maja ob 19.30 / Jean-Baptiste Poquelin Molière: »Tartuffe«.

V torek, 29. maja ob 11.00 in 19.30 / Jean-Baptiste Poquelin Molière: »Tartuffe«.

V sredo, 30. maja ob 19.30 / Jean-Baptiste Poquelin Molière: »Tartuffe«.

V četrtek, 31. maja ob 11.00 in 16.30 / Jean-Baptiste Poquelin Molière: »Tartuffe«.

Mala drama

Danes, 18. in jutri, 19. maja ob 20.00 / Vasilij Vladimirovič Sigarev: »Ahasver«.

Od ponedeljka, 21. do sobote, 26. maja ob 20.00 / Vasilij Vladimirovič: »Ahasver«.

V ponedeljek, 28. maja ob 20.00 / Vasilij Vladimirovič Sigarev: »Ahasver«.

V torek, 29. maja ob 20.00 / Fernando Pessoa: »Mornar«.

V sredo, 30. maja ob 20.00 / Shelagh Delaney: »Okus po medu«.

V četrtek, 31. maja ob 20.00 / Jean Genet: »Služkinji«.

Šentjakobsko gledališče

Jutri, 19. maja ob 19.30 / J. Jacobs/W. Casey: »Briljantina«, muzikal. Režija in

umetnika Gilla Dorflesa. Urnik ogleda: od 9.00 do 18.00, od ponedeljka do sobote (razen ob torkih, ko je muzej zaprt) in od 10.00 do 18.00 ob nedeljah.

Foyer gledališča Rossetti: / jutri, 19. maja otvoritev fotografske razstave Fulvia Rubesa »Aequilibrium«.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792

OPČINE

Bambičeva galerija (Proseška ul. 131): slikarska razstava Mihaele Velikonja »Utrinki«. Na ogled bo do 31. maja vsak dan od 10.00 do 12.00 in od 17.00 do 19.00, ob nedeljah samo dopoldne.

REPEN

Muzej Kraška hiša: do 20. maja razstavlja fotografije pod naslovom »Kruh« Viljem Cigoj, odprto ob nedeljah in praznikih od 11.00 do 12.30 in od 15.00 do 17.00, za večje skupine je možen obisk tudi z drugačnim urnikom. Informacije na tel. št. 040-327240 ali na e-pošto: nfo@kraskahisa.com

Galerija Kraška hiša: od petka, 25. maja do nedelje, 10. junija bo na ogled razstava Leona Mahniča »Kras in kamen«. Urnik: v petek, 25. maja ob 18.30 do 22.00, v soboto, 26. maja ob 18.00 do 22.00, v nedeljo, 27. maja ob 11.00 do 12.30 in od 15.00 do 22.00, v soboto, 2. junija ob 11.00 do 12.30 in od 15.00 do 17.00, v nedeljo, 3. junija ob 11.00 do 12.30 in od 15.00 do 17.00, v soboto, 9. junija ob 19.00 do 21.00 in v nedeljo, 10. junija ob 11.00 do 12.30 in od 15.00 do 17.00.

GORICA

Palača Attems-Petzenstein: do 19. avgusta, bo na ogled razstava Piranesi. Odprto od 9.00 do 19.00. ob ponedeljkih zaprto. Odprto tudi 2. junija in 15. avgusta.

PASSARIANO

Vila Manin - Center sodobne umetnosti: do 10. junija bo razstavljal Michele Bazzana.

VENETO

BENETKE

Galerija A+A (San Marco, Calle Malpiero 3073): do 31. maja, bo razstavljaj slovenski umetnik Vladimir Makuc.

SLOVENIJA

SEŽANA

Kosovelov dom: na ogled so slike Seada Emriča.

DOBROVO

Grad Dobrovo: v prvem nadstropju so na ogled viteška dvorana, kulturnozgodovinska zbirka 19. stoletja in stalna razstava »Grajska zbirka na Dobrovem - poskus rekonstrukcije«. Odprto od torka do petka ob 8.00 do 16.00, sobota in nedelja od 13.00 do 17.00.

IDRIJA

Mestni muzej: odprto vsak dan od 9.00 do 18.00. Turistično informacijski center Idrija odprto od 8.00 do 16.00, ob sobotah od 9.00 do 12.00.

KOBARID

Kobariški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9.00 do 18.00.

TOLMIN

Tolminska muzejska zbirka: od ponedeljka do petka od 9.00 do 15.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13.00 do 17.00.

AVSTRIJA

DUNAJ

Slovenski kulturni center Korotan (8., Aölbnergasse 48): razstava »Polifonija 07« - dela so dali na ogled: Marta Jakopič-Kunaver, Irena Polanec, Anton Repnik, Janez Repnik, Rudi Skočir, France Slana, Etko Tutta, Alenka Videlj, Boris Žohar.

CELOVEČ

Galerija Alpe-Adria: »Art Tansania« - Umetnost iz vzhodne Afrike. Razstava je odprta do vlučno 16. junija 2007 vsak dan razen ob ponedeljkih od 10.00 do 18.00.

ROŽEK

Galerija Šikoronja: danes, 18. maja, ob 19.00, odprtje razstave Iva Pranciča (slike).

TINJE

Dom prosvete »Sodalitas«: v petek, 1. junija, ob 19.30, odprtje razstave »Oblike in postave iz kamna« (razstavljajo tečajniki Tinjskega tečaja).



BLIŽNJI VZHOD - Medpalestinsko nasilje zahtevalo v zadnjih dneh 46 žrtev

Napetost v Gazi še vedno visoka Mednarodna skupnost zaskrbljena

Izraelska vojska včeraj izvedla zračne napade na cilje v Gazi, ki so zahtevali 7 življenj

GAZA, RAMALLA - Palestinski predsednik Mahmud Abas je včeraj odpovedal načrtovan obisk v Gazi in srečanje s palestinskim premierom Ismailom Hanijo, s katerim naj bi govorila o možnostih za prekinitev nemirov, ki so izbruhnili med pripadniki vladajočega gibanja Hamas premiera Hanije in Fatahom predsednika Abasa. Do odločitve je prišlo po ponovnem izbruhu napetosti na območju Gaze in izraelskem zračnem napadu na sedež Hamasove policije v Gazi, med katerim je umrl Palestinec. Po podatkih Abasovega predstavnika bodo obisk, odpovedan zaradi slabih varnostnih razmer, prestavili za najmanj en dan. Po sredini sklenitvi premirja med Hamasom in Fatahom se je najhujši val nasilja po oblikovanju vlade narodne enotnosti sicer umiril, Palestinci pa so po večdnih medpalestinskih spopadih, ki so po zadnjih podatkih zahtevali 46 smrtnih žrtev, nestrpno pričakovali rezultate predvidenega srečanja premiera Hanije in predsednika Abasa. Vzporedno z napetostjo narašča zaskrbljenost mednarodne skupnosti zaradi razmer na palestinskih ozemljih.

Izraelske vojske je medtem izvedla štiri zračne napade na sedež Hamasove policije v in druge cilje v Gazi. Po poročanju mednarodnih tiskovnih agencij je v napadih umrlo 7 Palestincev, okoli 30 pa jih je bilo ranjenih. Do napada je prišlo po tem, ko je izraelski premier Ehud Olmert po sredinem obstreljevanju Izraela s strani Palestincev na območju Gaze odredil »oster odgovor« na palestinsko raketiranje in povečanje napadov na skupine pripadnikov Hamasa, ki naj bi bili odgovorni za raketne napade.

Izraelske oborožene sile so včeraj izvedle že štiri zračne

napade na cilje v Gazi, na območje pa so vdrle tudi s tanki. V zračnih napadih na domnevne pripadnike Hamasa je danes tako umrlo najmanj sedem

Palstincev, več deset pa jih je bilo ranjenih.

V prvem napadu na sedež Hamasove policije v Gazi je umrl Palestinec, vsaj 30 je bilo ranjenih, v drugem napadu na nek avtomobil je prav tako umrl Palestinec, domnevno član Brigad Ezedina al Kasama, še pet jih je bilo

ranjenih. Tretji napad, v katerem

Zaradi nasilja so bile tudi včeraj ulice v Gazi prazne, razmere pa so palestinski policisti nadzorovali z oklepnimi vozili

ANSA



je umrl pripadnik Hamasa, štirje pa so bili ranjeni, je izraelska vojska izvedla blizu hiše nekega pripadnika Hamasa, v četrtem napadu na nek avtomobil pa so umrli še štirje Palestinci.

Zaradi nasilja na območju Gaze narašča zaskrbljenost mednarodne skupnosti. Zaskrbljenost je izrazilo nemško predsedstvo EU, Arabska liga pa je nasilje obsodila.

Zaskrbljena sta tudi ameriški predsednik George Bush in britanski premier Tony Blair, ki sta vpletene pozvala k pogajanjem. Egipčanski predsednik Hosni Mubarak je medtem po telefonu pozval palestinske-

ga predsednika Mahmuda Abasa, naj se sprte strani začnejo pogajanja in preprečijo nadaljnje prelivanje palestinske krvi. »Zelo smo zaskrbljeni nad nasiljem, ki smo mu priča v Gazi. Pozivamo vpletene, naj čim prej najdejo rešitev,« je v skupnem nastopu z Blairom, ki se je mudil na obisku v Beli hiši, dejal Bush. Medtem je tiskovni predstavnik ameriškega zunanjega ministrstva Tom Casey dejal, da »nasilje nikakor ne koristi palestinskim interesom in njihovi želji po palestinski državi«. Hkrati so v State Departmentu pohvalili »zmeren odziv« Izraela na ponavljajoče raketne napade na izraelske ci-

lje, poročajo tuje tiskovne agencije. Nasilje je obsodila tudi Arabska liga. »Arabska liga je šokirana in ogorčena nad nasiljem, ki ne koristi nikomur razen sovražniku,« je dejal namestnik generalnega sekretarja za palestinske zadeve Mohamed Sobej. Kot je dejal, Arabska liga zahteva takojšnjo prekinitev spopadov, hkrati pa obsoja Izrael, ki »izkorišča spopade med Palestinci za napade in uničevanje« ciljev v Gazi. Svojo zaskrbljenost nad nasiljem je izrazilo tudi nemško predsedstvo EU, k takojšnjemu končanju nasilja pa je že v sredo pozval generalni sekretar ZN Ban Ki Moon. (STA)

FRANCIJA

Sarkozy za premiera imenoval Fillona

PARIZ - Novi francoski predsednik Nicolas Sarkozy je dan po prevzemu predsedniških dolžnosti v Elizejski palači za novega premiera imenoval 53-letnega Francoisa Fillona. Fillon, nekdanji minister za izobraževanje in socialne zadeve ter tesen Sarkozyjev sodelavec, bo tako prevzel vodenje nove vlade, ki bo vladajočo desno Unijo za ljudsko gibanje (UMP) popeljala na junijske parlamentarne volitve. Novo francosko vlado naj bi predstavili v petek, v njej bo sodelovalo 15 ministrov, med njimi pa naj bi bilo sedem ali osem žensk.

Fillon, katerega najpomembnejši dosedanja politični projekt je bila izpeljava nujno potrebne pokojninske reforme, bo dolžnosti predsednika vlade prevzel od dosedanjega francoskega premiera Dominiquea de Villepina, ki je skupaj z vlado odstopil v torek.

Novi francoski premier je v času predsedovanja Jacquesa Chiraca med letoma 2002 in 2004 vodil ministrstvo za socialne zadeve in izpeljal pregledno reformo francoskega pokojninskega sistema, ki je med Francozi vzbudila veliko ogorčenja in številne proteste.

Fillon velja za umirjenega in sposobnega politika, ki se za razliko od Sarkozyja najverjetneje ne bo pogosto pojavljal v medijih. Po napovedih bo skupaj s predsednikom sprejel številne nove ukrepe in reforme, med katerimi so zmanjševanje davkov, svobodnejši trg delovne sile, reforma sindikatov, nadzor nad priseljivanjem ter uvedba ostrejših kazni za množične kršitelje.

Medtem ko je Sarkozyju zagotovljen petletni predsedniški mandat, pa je Fillonova prihodnost po junijskih volitvah kljub zavezništvu s predsednikom negotova. Njegovo nadaljnje vodenje vlade bo namreč odvisno predvsem od rezultata, ki ga bodo francoski konservativci dosegli na volitvah 10. in 17. junija.

Fillon se je v preteklosti sicer zavzemal za odpravo mesta premiera in predlagal podelitev več pristojnosti predsedniku. Med predsedniško kampanjo je medtem tudi Sarkozy izjavil, da bi morala biti naloga premiera le »koordinacija dela vlade«, ne pa delitev pristojnosti s predsednikom. (STA)

HAAG - Tiskovna predstavnik Kavranova Haaško sodišče: Mladič in Karadžić se nedvomno skrivata v Beogradu

BEOGRAD - Nekdanja politični in vojaški voditelj bosanskih Srbov, Radovan Karadžić in Ratko Mladič, sta v Beogradu, v Srbiji pa so tudi ostali haaški obtoženci, Zdravko Tolimir, Goran Hadžić in Stojan Župljanin, je za srbski dnevnik Danas izjavila tiskovna predstavnica haaškega Mednarodnega sodišča za vojne zločine na območju nekdanje Jugoslavije Olga Kavran. Kot je dodala Kavranova, bi Beograd lahko vplival na to, da bi v Rusiji locirali in aretirali tudi pobeglega generala srbske policije Vlastimirja Djordjevića, je danes na svoji spletni objavil Danas.

Po zadnjih podatkih se Karadžić nahaja v Srbiji, srbska vojaška policija pa je na podlagi podatkov, ki ji jih posredovalo haaško sodišče, v torek preiskala kraj, kjer naj bi se skrival Mladič, je dodala Kavranova. Kot je sicer v sredo zatrdil srbski predsednik Boris Tadić, bodo haaškega

obtoženca Mladiča aretirali, če je v Srbiji, je včeraj na svoji spletni strani še navedel dnevnik Danas.

Na navedbe se je včeraj odzval tudi predsednik nacionalnega sveta za sodelovanje s haaškim sodiščem Rasim Ljajić. Kot je zatrdil, v tem trenutku nihče ne more reči, da je Mladič v Srbiji, kot trdijo v Haagu, niti, da to ne drži, poroča srbska tiskovna agencija Tanjug.

Glede očitkov Kavranove, da se omenjena skupina haaških obtožencev nahaja v Srbiji, pa je Ljajić za televizijo B92 še dejal, da so te obtožbe način pritiska na Srbijo, naj izpolni svoje obveznosti do haaškega sodišča.

Premier Vojislav Koštunica je sodelovanje s Haagom navedel med petimi prednostnimi nalogami svoje vlade. Napor za aretacijo Karadžića in Mladiča pa bo pokazal, ali je bila obveza iskrena ali pa sprejeta s figo v žepu.

LONDON - Na čelu stranke in za krmilom vlade bo nasledil Tonyja Blaira Brown sprejel nominacijo za novega vodjo laburistov

LONDON - Potem ko je britanski finančni minister Gordon Brown med britanskimi laburisti edini zbral dovolj podpore za nominacijo za novega vodjo stranke in postal edini kandidat za naslednika Tonyja Blaira na položaju predsednika laburistične stranke in britanske vlade, je včeraj Brown tudi formalno sprejel nominacijo ter napovedal, katere bodo njegove prednostne naloge. Počasičen sem, da se je toliko kolegov izreklo za mojo nominacijo, je dejal Brown in izrazil zadovoljstvo, da bo lahko »služil britanskemu ljudstvu«. »Trdno bom delal za vas. Prizadeval si bom zaslužiti vaše zaupanje,« je obljubil.

Obenem je Brown napovedal »drugačen tip politike« ter obljubil, da bo potoval po državi in prisluhnil volivcem. »Zadnjih deset let me je naučilo, da najboljša priprava za vladanje niso sestanki v Whitehallu, temveč poslušanje britanskega ljudstva,« je dejal.

Kot je napovedal, bo še letos predstavljal zakon o ustavnih spremembah, sicer pa se namerava osredotočiti na do-



GORDON BROWN

ANSA

mača vprašanja, kot sta izobraževanje in zdravstvo. »Moja strast je izobraževanje, moja prva prioriteta zdravstvo,« je dejal. Med drugimi izzivi, s katerimi se namerava soočiti, pa je omenil nizkocenovna stanovanja in izgradnjo zaupanja v demokracijo.

Na zunanje-političnem področju je namignil, da Velika Britanija ne bo spremenila svoje politike do Iraka. Glede bližnjega vzhoda pa je obljubil, da si bo v sodelovanju z britanskimi varnostniki prizadeval za kombinacijo varnostne rešitve, politične sprave in gospodarske-

ga razvoja. Brownovo kandidaturo za vodjo laburistov je včeraj podprlo 313 od skupno 352 laburističnih poslancev, medtem ko si njegov potencialni tekmelec John McDonnell iz levega krila stranke ni uspel pridobiti 45 glasov podpore, ki bi jih potreboval, da bi ostal v bitki za Blairovo nasledstvo.

Brown bo moral sicer še počakati, preden bo njegov dolgoletni zaveznik, v zadnjem času pa vse bolj tekmelec, Tony Blair, po desetletju na oblasti dejansko zapustil Downing Street 10. Na vrhu stranke ga bo namreč nasledil šele 24. junija, na vrhu britanske vlade pa 27. junija.

Bitka za novega vodjo laburistov se je začela minuli teden, ko je Blair sporočil, da se po 13 letih na čelu stranke in 10 letih na položaju premiera poslovlja. V skladu z britanskimi zakoni vodja največje stranke v parlamentu avtomatsko postane predsednik vlade. Naslednje parlamentarne volitve v Veliki Britaniji so predvidene za leto 2009 ali najkasneje 2010. (STA)



Šport

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
sport@primorski.it

Primorski
dnevnik

ALPINIZEM

Nives Meroi prva ženska z 10 osvojenimi osemtisočaki

AOSTA - Nives Meroi in njen mož Romano Benet sta se s severne strani povzpela na vrh Everesta, najvišje gore na svetu (8.848 m). Paru iz Trbiža je podvig uspel brez uporabe kisika in pomoči visokogorskih nosačev. 46-letna Meroijeva, ki je sicer po rodu iz Bergama, je na dobri poti, da postane prva ženska na svetu, ki ji je uspelo preplezati vseh 14 osematisočakov. Doslej jih je kot prva na svetu preplezala deset, v zadnjih dvanajstih mesecih pa kar tri (poleg Everesta še Dhaulagiri 17. maja 2006 in K2 16. julija 2006). Na seznamu želj so sedaj še Manaslu (8.163 m), Makalu (8.463 m), Annapurna (8.091 m) in Kangchenjunga (8.586 m). Meroijevi "konkurentiki" sta Avstrijka Gelinde Kaltenbrunner (9 vrhov) in Baskovka Edurne Pasaban (8).

V vetru in hudemu mrazu sta trbiška alpinista vrh začela naskakovati z baznega tabora 3, tretji partner v navezi Fabrizio Mannoni pa se je zaradi prehudega mraza podvigu odpovedal. »Vzpenjali smo se počasi, plačali smo davek noči več preživetih na višini 8.100 m. Prsti na roki so zmrznjeni,« je povedala prva Italijanka na vrhu Everesta brez pomoči kisika, prva s kisikom pa je bila leta 2003 nekdanja smučarska tekačica Manuela Di Centa.

ODBOJKA - Finale končnice prvenstva moške A1 lige

Po treh tekmah je Sisley že prvak

Maniajeva Piacenza je z veliko težavo prihajala do točk

TREVISO - Števerjancu Lorisu Maniaju in njegovi Piacenzi v tretji finalni tekmi odbojarske A1 lige ni uspelo presenetiti domačega Sisleya, ki je tako po samih treh tekmah osvojil svoj 9. »scudetto«. Sisley je tokrat igral praktično brezhibno in povsem zaslužno s 3:0 (25:19, 25:21, 25:16) premagal skoraj nemočne odbojkarje Piacenze. Domačini so odlično servirali, še posebno uspešni pa so bili tokrat v obrambi, tako da je Piacenza le s težavo prihajala do točk. Manià in soigralci so sprejemali slabše kot na prejšnjih dveh tekmah, ko so bili svojim nasprotnikom povsem enakovredni, v določenih elementih pa celo boljši. Manj učinkoviti so bili tudi krilni tolkači, še največja razlika v primerjavi s prvima dvema tekmama pa je bila na servisu in v bloku. Tokrat varovanci trenerja Dall'Olia Sisleya v glavnem niso nikoli spravili v težave, tako da je lahko podajalec Vermiglio stalno variral igro in so imeli zato domači tolkači pred sabo skoraj vedno slabo postavljen blok. Piacenza je tudi veliko grešila in tako še dodatno pomagala svojim nasprotnikom do lahke zmage, sicer pa lahko mirne duše trdimo, da bi bil Sisley s tako igro, kot jo je pokazal včeraj, verjetno nepremagljiv za katerokoli ekipo. Manià se je tudi tokrat boril do konca, a je tudi sam igral nekoliko slabše (32 sprejemov, 2 napaki, 69% poz., 53% perf.). Na splošno pa je lahko s svojimi nastopi v play-offu izredno zadovoljen, da je odlično nadomestil najboljšega libera na svetu Sergia, pa potrjuje tudi dejstvo, da se baje zdaj zanj zanima tudi Modena. (T.G.)



Števerjanec Loris Manià ni prvak

KOŠARKA - B1 liga

Acegas še ni rešen

Patti - Acegas Aps Trst 88:74 (26:27, 42:42, 69:60)

ACEGAS APS: Bonaccorsi (**na sliki**) 28, Muzio 7, Losavio 6, Tonetti 3, Pilat 4, Valentini 12, Tagliabue, Lorenzetti 14, Cigliani, Lorenzi, trener Steffe.

Tržačani so dobro vedeli, da jih na Siciliji - na drugi tekmi play-outa za obstanek v košarkarski B1 ligi proti ekipi Patti - čaka težka naloga. Polna telovadnica, bučno navijanje nasprotnikovih navijačev ter fizična premoč sicilske peterke so prav gotovo negativno vplivali na varovance trenerja Furia Steffeja, ki so po prvi četrtini vodili s 26:27. Odločilna je bi-



la tretja četrtina, ko so domačini zbrali celo 19 prednosti. Trener Steffe je bil po tekmi razočaran: »Vedeli smo, da bo na Siciliji težko. V drugi četrtini smo začeli igrati slabo, predvsem v napadu nam ni šlo od rok in tudi v obrambi smo bili preveč pasivni.« Tretja, odločilna tekma za obstanek bo v nedeljo, znova v gosteh na Siciliji (ob 18.00).

A LIGA PLAY-OFF - Izidi: Bologna - Biella 87:97 (Vukčević in Ilievski 18; Gaines in Daniels 20)

AFERA FUENTES

Tudi Basso kmalu heroj?

DIMITRIJ KRIŽMAN

Dokler jih ne dobijo, so vsi čisti. In še potem pod težo vseh mogočih dokazov skušajo dokazati, da gre vendar samo za napako. Kdo in kaj? Športniki in nedovoljena poživila kajpak. Če kje, je sprenevedanje in zatiskanje oči pred resničnostjo skoraj popolno pri kolesarstvu. Športu, v katerem 45-letni amaterji na svojih tekmah lepo letijo po 45 km/h in v katerem konec koncev vsak srednje dober »gregario« prevozi celoten Tour ali Giro z ne bistveno manjšo povprečno hitrostjo kot Armstrong, Pantani ali Basso.

Sledim aferi Ivana Basso in že domnevam, kako bo naslednje leto na začetku sezone pisalo, da se vrača. Klasi: forte di prima«. Klasi: dokler se ni nabralo res preveč obremenilnih dejstev je Basso zagovarjal svojo nedolžnost. Kljub vpletenosti v preiskavo je celo podpisal sanjsko pogodbo z Discovery Chanelom (ekipa Lancea Armstronga – očitno yankeejev ni pretirano motilo, da je njihov varovavec v fazi preiskovanja). Šele ko je postalo jasno, da je dokazov o njegovi vpletenosti v škandal »Fuentes« preveč, je skrušeno (ne)priznal določene stvari na zelo patetični tiskovni konferenci. Kdo ve, kaj si je izposloval s priznanjem (in morebit-

nim sodelovanjem s preiskovalci?). Mednarodna kolesarska zveza, ki resda nikoli ni slovela po načelnosti kar se dopinja tiče, je italijansko obtožila, da v primeru Basso ni vedno ravnala pravilno. V državi, kjer imajo mafijski skesanci novo identiteto, novo hišo, novo službo in še pa še ugodnosti, čakam, kaj bodo ponudili Bassu. Ne samo, Italija je tudi država, v kateri snemajo filmski slavonspev Pantaniju. Isti mediji, ki delajo reportaže o doping in imajo do njega načeloma odklonilno držo, povečujejo športnika, ki je goljufal. Sočutje do človeka, ki se je zlozil pod težo slave je namreč eno, kot športnik pa Pantani žal ne more biti zgled, ki bi mu bilo treba posvečati film in ga še kar naprej poveljevat. Potem je seveda povsem razumljivo, da ljudje obešajo transparente, ki Bassu sporočajo, da bo zanje za vedno ostal šampion.

O aferi so iz razumljivih razlogov v Sloveniji poročali obilneje, kot bi o zadevi sicer. Ob tem me res moti, da podobne odmevnosti recimo na osrednjem slovenskem dnevniku doslej zamajski šport ni imel, niti Matej Černic, kaj šele kdo drug.

(dimkrizman@yahoo.it)

NOGOMET - Državni pokal Inter se je trudil, a pokal je vseeno osvojila Roma

MILAN - V povratnem finalu državnega pokala Interju ni uspelo spreobrniti izida s prve tekme (6:2 za Romo), četudi so bili črno-modri na dobri poti do uresničitve podviga. Po prvem polčasu (pred vrati so bili gostitelji skrajno nenatančni), ki je končal brez zadetkov, je napadalec Crespo že v 5. minuti drugega dela prižgal Interju žarek upanja. Šest minut kasneje so domači navijači začeli še bolj verjeti v preobrat: nasprotnikovo mrežo je še drugič zatresel Cruz. Inter je na-

padal in igral »pressing« čez celo igrišče. Toda v 83. minuti prava hladna prha za domačine: Edini Romin gol je v protinapadu dosegel izkušeni Perrotta. Čeprav je bil ključ tekme malo pred tem izključitev Cordobe, ki je nepravilno zaustavil Mancinija in si zato prislužil drugi opomin. Pred koncem tekme je sodnik drugače poslal v slačilnice še Panuccija in trenerja Roberta Mancinija. Končni izid je bil 2:1. Za Romo je včerajšnji prvi naslov po Superpokalu leta 2001.

NOGOMET - Kako kaj kaže v boju za obstanek v B ligi

Za obstanek potrebuje Triestina štiri točke, slabši izkupiček bi lahko bil poguben

Med desetimi ekipami na dnu lestvice je Arezzo v najboljši formi - Crotone in Verona na najslabšem

Ko manjkajo do konca B lige le še štiri krogi, se za obstanek bori devet ekip. Med temi je tudi Triestina. A pogledimo stanje vsake ekipe posebej:

TREVISO (45): Treviso ima največ točk, koledar Rossijevega moštva pa je »zoprni«, saj ne igra niti ene tekme proti ekipam, ki nimajo več ciljev v prvenstvu. Verjetni izkupiček: 3 točke.

TRIESTINA (43): Pred sabo ima dva dvoboja proti tekmece na dnu lestvice, s štirimi točkami pa bi bil obstanek v bistvu gotov. Drugače bi se stvari za Tržačane precej poslabšale. Pri Triestini pa čakajo tudi na dokončno odločitev o vrnitvi točke odbitka. Verjetni izkupiček: 4-5 točk.

FROSINONE (43): Frosinone ima najboljši razpored. Z obstanom naj ne bi imel težav, a do obstanka se more prebiti že krog pred koncem prvenstva. Verjetni izkupiček: 6 točk.

BARI (43): Razpored je neugoden, saj igra doma pro-

ti najboljšima v ligi in z igro zdaj res ne navdušuje. Materazzijevo moštvo resno tvega igranje dodatnih tekem. Verjetni izkupiček: 3 točke.

SPEZIA (43): Kljub temu, da so nasprotniki neugodni, si je Spezia zadnje čase opomogla, tako da ji bo verjetno obstanek uspel. Verjetni izkupiček: 4-5 točk.

MODENA (41): Odločali bosta domači tekmi proti tekmece na obstanek; le z dvojno zmago bi se lahko Modena izognila play-outu. Verjetni izkupiček: 5 točk.

Ekipa/krog	39. krog	40. krog	41. krog	42. krog
Treviso (45)	Frosinone (43)	BOLOGNA (58)	Spezia (43)	AREZZO (38)
Triestina (43) -1	CROTONE (32)	Modena (41)	RIMINI (60)	Piacenza (60)
Frosinone (43)	TREVISO (45)	Crotone (32)	ALBINOLEFFE (50)	Modena (41)
Bari (43)	GENOA (73)	Albinoleffe (50)	JUVENTUS (79)	Verona (39)
Spezia (43)	RIMINI (60)	Piacenza (60)	TREVISO (45)	Juventus (79)
Modena (41)	Napoli (71)	TRIESTINA (43)	Arezzo (38)	Frosinone (43)
Verona (39)	Mantova (61)	NAPOLI (71)	Cesena (48)	BARI (43)
Arezzo (38) -6	JUVENTUS (79)	Rimini (60)	MODENA (41)	Treviso (45)
Crotone (32)	Triestina (43)	FROSINONE (43)	Bologna (58)	VICENZA (47)
Opombe: Pescara je že izpadla. Še dve ekipi izpadeta neposredno, dve pa igrata dodatni tekmi za obstanek v primeru, da je med njima manj kot pet točk razlike. Z velikimi črkami domače tekme, z malimi tekme v gosteh.				

Na Giru zmagal Nemec

NEAPELJ - Nemški kolesar Robert Foerster je zmagovalac pete etape kolesarske dirke po Italiji, kar je po lanskem zmagoslavju s ciljem v Milanu njegova druga zmaga na kateri od etap na Giru. V ciljnem sprintu 173 kilometrov dolge preizkušnje od Teana do Frascatija je tekmovalac moštva Gerolsteiner prehitel Norvežana Thora Hushovda (Credit Agricole) in italijanskega sprinterskega asa Alessandra Petacchija (Milram). Vodstvo v skupnem seštevku je zadržal Danilo Di Luca (Liquigas).

Rudič v hiši slavnih

ZAGREB - Selektorja hrvaške vaterpolske reprezentance Ratka Rudiča so sprejeli v mednarodno dvorano slavnih, v kateri je več kot 600 nekdanjih športnikov, trenerjev in drugih športnih delavcev s področja plavanja, vaterpola, skokov v vodo in sinhronega plavanja. Rudiča je ta čast doletela, ker je najtrofejnější vaterpolski strokovnjak na svetu, saj ima poleg številnih kolajin in priznanj v svoji zbirki tudi tri naslove olimpijskega prvaka in tri naslove svetovnega prvaka. Doslej je vodil reprezentance Jugoslavije, Italije, ZDA in Hrvaške.

Nachbar soliden

CLEVELAND - V košarkarski ligi NBA je New Jersey v polfinalu vzhodne konference v gosteh s 83:72 ugnal Cleveland, ki pa še vedno vodi s 3:2 v zmagah. Slovenski igralec Boštjan Nachbar je v dresu zmagovalcev v 23 minutah nanizal 13 točk in tri skoke. V polfinalu zahodne konference je San Antonio prav tako v gosteh z 88:85 premagal Phoenix in zdaj v zmagah vodi s 3:2, slovenski reprezentant Beno Udrih za San Antonio ni igral.

Celjani znova prvaki

Rokometaši Celja Pivovarne Laško so si po včerašnji zmagi Gold Cluba nad koprskim Cimosom že priborili petnajsti naslov državnih prvakov. Zasedba iz mesta ob Savinji ima štiri kroge pred koncem končnice državnega prvenstva neulovljivih devet točk prednosti pred zasledovalci, tako da si je že priborila končno prvo mesto in v prihodnji sezoni tudi nastop v najbolj imenitnem evropskem klubskem tekmovanju - ligi prvakov. Izidi: Gold Club - Cimos Koper 33:26, Celje - Trimo Trebnje 43:27, Prevent - Gorenje 30:30.

VERONA (39): Rumenomodri so najresnejši kandidat za izpad iz lige. Obe gostovanji sta zahtevni, zadnja tekma proti Bariju pa bi lahko bila že nepomembna... Verjetni izkupiček: 2-4 točke.

AREZZO (38): Arezzo igra odlično, v (zanj verjetnih) dodatnih tekmah za obstanek bo zelo neugoden za vsakogar. Če ji vsaj delno vrnejo šest odbitih točk pa je tudi obstanek dosegljiv... Verjetni izkupiček: 8 točk.

CROTONE (32): Položaj je že brezupen, obstanek preko dodatnih tekem pa možen le v primeru 12 osvojenih točk. Verjetni izkupiček: 2 točki.

Skratka, končni razplet naj bi bil sledeč: Crotone in Verona izpadeta v C1 ligo neposredno, medtem ko naj bi bil play-out stvar Arezza in Barija ali Modene, v primeru da Arezzu potrdijo šest točk odbitka; drugače pa bi v play-outu igrala Modena - Bari. O marsičem bodo odločali medsebojni dvoboji. (Iztok Furlanič)



TENIS - Ženska C liga

Okrnjene gajevke podlegle pred močnejšim TC Libera

V zadnjem koncu tedna je bilo na sporedu kar nekaj prvenstvenih srečanj Gajinih tenisačev.

V ženski C ligi so gajevke odigrale zadnje srečanje proti končnim zmagovalkam deželnega dela TC Liberi. Tudi tokrat so nastopile močno okrnjene, saj je poleg Ciguieve, ki je medtem nastopala na mednarodnem turnirju v kraju Santacroce (o katerem bomo poročali posebej), v zadnjem trenutku odpovedala svojo prisotnost tudi Veronica Coslovich. Tako sta se pomerili s Furlankami le Devettijeva in Orlandova, eno srečanje pa so morale odpovedati. Končni rezultat je bil 3:1 za gostiteljice, edino zmago pa je zagotovila Devettijeva.

Zadnje srečanje je bilo na sporedu tudi v prvenstvu ladies. Gajine veteranke so ravno tako igrale proti TC Liberi, ki je tudi v tem prvenstvu dosegla deželni na-



Cirila Devetti KROMA

slov. Končni rezultat srečanja je bil 3:0.

V moški D2 ligi bi bili morali odigrati drugo kolo v kraju Rive d'Arcano pri Spilimbergu. Ker pa so bila igrišča močno razmočena zaradi dežja prejšnjega dne, bodo morali nadoknaditi srečanje v prihodnjih tednih. V D3 ligi so Vido- vich in ostali odigrali prvi krog proti TC Campi Rossi v Briščikih – zmagali so s končnim rezultatom 3:1. Od mladincev

trenutno nastopajo samo fantje do 16. leta. Proti TC Gradisca sta gajevca sicer izgubila z 1:2, toda posebno Carlo Venier je pokazal veliko več sproščenosti kot v prvem nastopu in osvojil srečanje po skoraj tri ure trajajoči igri. Eriku Mahniču se pozna, da nastopa v višji starostni kategoriji, tudi njemu pa je, kljub porazu, šlo na igrišču bolje. (ma.r)

GORICA - Atletsko šolsko prvenstvo

Dobri rezultati dijakov slovenskih višjih šol

Martina Robazza, Kaja Obidič in Luka Terčič so se uvrstili v deželni finale



Dijaki goriških višnjih srednjih šol Gregorčič-Trubar ter Cankar-Vega-Zois so lahko zadovoljni z doseženimi rezultati v atletiki

Dijaki goriških višješolskih zavodov, licejskega pola Gregorčič-Trubar in tehničnega pola Cankar-Vega-Zois, so

na pokrajinskem šolskem tekmovanju v atletiki zbrali 2 prvi, 6 drugih in 4 tretja mesta. Dve dijakinji licejskega pola, Martina Robazza (met krogle) in Kaja Obidič (1000 m) ter dijak tehničnega pola Luka Terčič so se uvrstili v deželni finale, ki bo 23. tega meseca v Vidmu. Atletsko ekipo slovenskih šol sta vodila profesorja Marta Vižintin in Andrej Vremec. Na goriškem atletskem prvenstvu bi izpostavili dva zelo dobra rezultata: Lorenzo Biagi je v višino skočil kar 205 cm, Mohamed Mouaqui pa je 1000 metrov pretekel v dveh minutah in 32 sekundah.

Izidi atletskega šolskega prvenstva:

100 m, mladinke: 1. Ivana Nanut (Gregorčič-Trubar) čas 13,4; 4. Greta Beuciar (Cankar-Vega-Zois) 15,5. Naraščajnice: 1. Alessia Pin (Buonarotti) 12,8; 3. Veronika Srebrnič (Gregorčič) 14,5; 5. Alison Visintin (Cankar) 14,5; 8. Enrica Gabbana (Cankar) 15,2. Naraščajniki: 1. Emanuele Canziani (Abruzzi) 11,9; 7. Denis Subotić (Cankar) 12,7; 11. Matej Dornik (Gregorčič) 12,9. Mladinci: 1. Carlo Musulin (Isit) 12,0; 3. Erik Čevdek (Cankar) 12,3; 5. Sandi Leghissa (Gregorčič)

300 m, naraščajnice: 1. Martina Quaggiato (Gregorčič) 44,1; Carol Frandoli (Cankar) odst. Naraščajniki: 1. Simone Peressin (Buonarotti) 38,7; Jernej Kersevan, Gregor Gergolet (oba Gregorčič) ter Ivan Bevilacqua, Michael Attolini (oba Cankar) odstp. Mladinci: 1. Antonino Rosolini (Dante) 36,9; 5. Sanel Redžić (Cankar) 41,4; 6. Francesco

Ivone (Gregorčič) 42,5.

1000 m, naraščajnice: 1. Carlotta Orlando (Buonarotti) 3:28,9; 2. Kaja Obidič (Gregorčič) 3:40,8; 4. Greta Zavaddal (Cankar) 3:50,8; 10. Giulia Kogoj (Cankar) 4:32,6; Lara Princič (Gregorčič) odst. Mladinke: 1. Fiorenza Humar (Abruzzi) 3:36,2; 4. Nina Rosič (Cankar) 4:04,1. Naraščajniki: 1. Mohamed Mouaquia (Isit) 2:32,6; Saša Perkon (Gregorčič) 2:52,8; 8. Marko Vižintin (Cankar) 3:05,1, 14. Kevin Sedevečič (Cankar) 3:31,04; 16. Ivan Bernetič (Gregorčič) 3:40,2. Mladinci: 1. Daniele Mohoric (Isit) 2:56,7; 2. Danijel Ferlez (Cankar) 3:10,2; 4. Albert Vončina (Gregorčič) 3:16,4.

Skok v višino, mladinke: 1. Elisa Marini (Abruzzi) 130 cm; 3. Francesca Iancig (Cankar) 125 cm. Naraščajniki: 1. Piero Costa (Buonarotti) 175 cm; 4. Ivan Rauber (Gregorčič) 155; 11. Danijel Mervig (Gregorčič) 135; 16. Matej Juren (Cankar) 135; Saša Butkovič (Cankar) odst. Mladinci: 1. Lorenzo Biaggi (Abruzzi) 205 cm; 3. Dennis Heric (Cankar) 160.

Skok v daljino, naraščajnice: 1. Martina Montagnani (Buonarotti) 501 cm; 4. Sara Passoni (Gregorčič) 446; 10. Sara Vizintin (Gregorčič) 351. Naraščajniki: 1. Giacomo De Luca (Abruzzi) 546; 10. Matej Gergolet (Gregorčič) 451; Giulio Zorzet (Gregorčič) odst. Mladinci: 1. Andrea Brotto (Isit) 597; 5. Žan Humar (Cankar) 508.

Met krogle, naraščajnice: 1. Alice Fregonese (Isit) 940 cm; 2. Martina Robazza (Gregorčič) 9,24 m; 5. Nina Pavletič (Gregorčič) 850. Mladinke: 1. Cristina Losito (Dante) 12,21 m; 2. Maja Pahor (Gregorčič) 9,45 m; 5. Valentina Milič (Cankar) 8,66 m. Naraščajniki: 1. Davide Paganelli (Isit) 11,98 m; 6. Marko Pelesson (Cankar) 10,15 m; 8. Jan Doljak (Gregorčič) 9,88 m; 11. Riccardo Lulli (Cankar) 9,36 m; Robert Devetak (Gregorčič) 9,12 m. Mladinci: 1. Francesco Capello (Isit) 11,86 m; 5. David Cettolo (Gregorčič) 9,96 m; Tadej Lango (Cankar) 9,55 m.

Met diska, naraščajnice: 1. Federica Quaglia (Itas) 24,37 m; 4. Roberta Marussi (Gregorčič) 19,58.

Tehnični pol podprvak v moški odbojki

- Na deželni fazi so nastopili tudi odbojkarji goriškega tehničnega pola Cankar/Vega/Zois in osvojili končno drugo mesto. Ob odsotnosti porde- nonskega prvaka so se naši goriški dijaki najprej pomerili z videmskim inštitutom Malignanijem ter zmagali z 2:0 (25:21, 25:18), nato pa so v odločilni tekmi za prvo mesto z 2:0 (25:13, 25:16) klonili pred vrstniki tržaškega liceja Oberdan.

CANKAR/VEGA/ZOIS: Saša Butkovič, Riccardo Lulli, Robert Devetak, Michele Kenda, Luka Feri, Luka Terčič, Marko Pelesson, Marko Vižintin, Alex Gabrielcig, Matej Juren.

RITMIČNA GIMNASTIKA - Borovke v nedeljo na Vrhnikih

Bolj ali manj pričakovani rezultati naših tekmovalk



Borove gimnastičarke, ki so na Vrhnikih nastopile na 3. tekmi v ritmični gimnastiki za prvenstvo Slovenije

V nedeljo je bila na Vrhnikih 3. tekma v ritmični gimnastiki za prvenstvo Slovenije. Nastopile so tudi borovke in sicer v štirih starostnih kategorijah: med članicami, mladinkami, kadetinjami in deklicami. Tekmovanja se je udeležilo skupno preko sto ritmičark, zato je bila konkurenca izredno ostra. Borovke so se najvišje uvrstile v skupinski vaji z 2 žogama in 2 korbicami, kjer so osvojile 4. mesto. To je bila v bistvu mešana ekipa, katero so sestavljale po dve članici in dve mladinki.

Nekoliko slabše so se odrezale Borove kadetnije v kategoriji dvojic in trojic. Tržaški par se je predstavil z vajo z dvema žogama. V kategoriji skupinskih sestav za deklice so naša dekleta nastopila s prosto vajo in so se uvrstila na spodnji del lestvice.

Med posameznicami se je med borovkami najvišje povzpela Eleonora Baio, ki je z zelo majhnim zaostankom v točkah zasedla 6. mesto. Nastopila je s kiji. Z nižjo uvrstitvijo na lestvici sta se morali zadovoljiti Valentina Oblak in Daša Ukmar.

Med mladinkami je Borove barve branila Irena Magliacane. Predstavila se je z vajo z obročem in je v zelo ostri konkurenci prehitela več tekmovalk na lestvici. Nekoliko slabše sta se odrezali Mojca Žiberna in Mateja Mezgec.

Na splošno lahko rečemo, da so naše tekmovalke dosegle rezultate, ki smo jih bolj ali manj pričakovali. Še najbolj je bilo vodstvo Borove ekipe na Vrhnikih lahko zadovoljno z nastopom deklic, ki iz tekme v tekmo prikazujejo napredek. Treba pa je povedati, da bi naše ritmičarke gotovo dosegale boljše rezultate, če bi organizatorji uskladili slovenski in italijanski tekmovalni pravilnik. Naša dekleta nastopajo namreč s pravili, ki so veljavna v Italiji. Vse kaže, da bo slovenska gimnastična zveza prihodnje leto oboja pravila uskladila, kar bo nedvomno dalo našim tekmovalkam možnost za višje uvrstitve.

Vsekakor je pa najpomembnejše, da so se letos vse Borove ritmičarke uvrstile v finale tega prvenstva, ki bo na sporedu 9. junija v Ljubljani. (-boj-)

POLETNI TEČAJI NAŠIH DRUŠTEV

Dolgočasnih trenutkov za mlade tečajnike pri Sireni ne bo

Letošnje je prelomno leto za mladinske aktivnosti v tržaškem pomorskem klubu Sirena. S ciljem, da bi ponovno privabili večje število najmlajših in s tem poživilo in zagotovilo uspešno športno prihodnost kluba so se odločili, da namenijo kar največ pozornosti začetniškemu tečaju jadrnanja. Glavno vodilo je poslanstvo kluba, ki je ohranjanje pomorskih tradicij naših prednikov in vzdrževanje mladinskih dejavnosti ter doseganje dobrih športnih rezultatov.

Temu tako so zastavili šest ciljev: 1. širiti obzorja najmlajših – seznaniti mlade, da jadrnanje ni le šport in teženje k najboljšim regatnim rezultatom, vendar stil življenja s pomorsko tradicijo naših prednikov; 2. naučiti tehnično dovršeno upravljanje jadrnice – postopno s prilagojenimi koraki in s pomočjo najboljših strokovnjakov kluba naučiti tečajnike tako, da se bodo z lahkoto vključili v tekmovalno skupino; 3. ekološko ozavestiti mladino – seznaniti mlade z zakonitostmi morja iz več zornih kotov tako, da bodo spoznali in spoštovali morje; 4. doseči rezultate z igro – program je zastavljen tako, da gre za učenje skozi igro za kar

bodo skrbeli iznajdljivi trenerji tako, da dolgočas ne bo; 5. vključiti vse, jadrnanja željne otroke in starše v klubsko delovanje – tudi starši bodo na tekočem kaj željenju njihovi nadebudni otroci na morju in to s pomočjo kratkega filma, ki ga bodo na koncu tečaja pokazali; 6. iz vsakega tečaja bomo izbrali najbolj talentirane in jadrnanja željne otroke in jih takoj vključili v nadaljnji pedagoški proces.

Da se bodo cilji tudi udejanjili in tečaji uspešno zaključili, je klub vodstvo tečajev zaupal uspešnemu trenerju in pedagogu Davidu Poljšaku. Ta naj bi ob sodelovanju vodstva kluba že sestavil nov, atraktiven program šole jadrnanja s poudarkom, da jadrnanje ni le šport, temveč stil življenja. Poljšaku bosta še pomagala pripravnik Nataša Valentič in Alan Mahne Kalin.

Tečaji bodo potekali v treh terminih: 18/6 - 29/6, 2/7 - 13/7 in 16/7 - 27/7. Vsak tečaj traja po dva tedna od ponedeljka do petka, od 8:30 do 17:00 ure. Prijave in dodatne informacije sprejema tajništvo kluba od ponedeljka in petek 18:00 do 20:00 ure ali sredo 16:00 do 18:00 ure na telefon 040422696.

Aleš Omari



KOŠARKA - Jadran Mark v Žavljah proti Muggii izsilil igranje 3. tekme

Uspešna zmes zbranosti, preudarnosti in želje po zmagi

V drugi četrtini so z delnim izidom 19:5 dosegli najvišje vodstvo 34:17 - Tretja tekma v nedeljo

Venezia Giulia - Jadran Mark 62:77 (11:15, 25:34, 41:46)

VENEZIA GIULIA: Porcelli 5, Riaviz 7, Visciano 10, Bozic 2, Grimaldi 13, Delise, Bellina 2, Catenacci 6, De Monte 7, Cacciatori 10. Trener Pozzecco.

JADRAN MARK: Oberdan 9 (5:6, 2:5, -), Slavec 11 (1:2, 0:3, 4:8), Zaccaria, Simonič 13 (6:6, 2:5, 1:3), Franco 14 (2:2, 3:7, 2:4), Marusič, Ferfaglia 15 (1:3, 7:10, -), Semec 8 (6:6, 1:3, 0:2), Malalan 5 (1:1, 2:2, -). PON: Franco (37), Oberdan (38). Trener: Gerjevič.

Zmes zbranosti, preudarnosti in želje po zmagi je Jadranovim košarkarjem omogočila, da so se sinoči v Žavljah povzpeli čez visoko oviro in prisilili Muggio k predaji ter igranju še tretje tekme, ki bo v nedeljo na istem igrišču, s pričetkom ob 18. uri. Vedno optimistično razpoloženi trener Gerjevič pa je zdaj tudi prepričan, da je Jadran pred odločilnim obračunom v prednosti. »Vemo, da Muggia igra v play outu iz tekme v tekmo slabše, mi pa imamo še rezerve,« je dejal zagrebško-sežanski strateg združene ekipe, ki je bil sicer več kot zadovoljen z včerajšnjim nastopom svojih igralcev.

Ključ zmage je bila igra v obrambi. Z dušecim pokrivanjem nasprotnikovih igralcev in medsebojnim sodelovanjem so jadranovci Muggio povsem zmedli in jo prisilili v zelo slabe odstotke v metih (17:40 za dve točki, 4:21 za tri), prestregli pa so tudi veliko število žog, na ta način pa sprožili več protinapadov, ki so se končali z lahkimi polaganji. Najbolj zanimiv je pri tem podatek, da je Muggia v prvih osmih minutah druge četrtine dosegla vsega samo 6 točk, čeprav je na samem začetku te četrtine po košu svojega najboljšega igralca Grimaldija tudi prvič in edinič povedla s 16:15. Takoj zatem je Jadran s trojko Oberdana, košem plus dodatnim prostim metom Malalalna in novo trojko Slavca začel potapljati Muggino barko. Gerjevičevi fantje so dobili krila in z delnim izidom 19:5 dosegli tudi najvišje vodstvo 34:17. Le dve trojki in še en koš Muggie v zadnji minuti so Oberdanu in tovarišem preprečili, da bi nasprotnika dotolkli še pred glavnim odmorom.

Precej se je gostom zataknilo v 3. četrtini, ko proti nasprotnikovi conni nikakor niso našli pravega orožja, tako da je začela Jadranova prednost kopneti, čeprav tudi Muggia ni zlahka dosegala košev. Muggia je z uspešno obrambo predvsem odrezala iz igre MVP tekme Petra Franca, ki je

Jadranova obramba je bila včeraj v Žavljah za Venezio Giulio resnično kot neprobojni izid, v napadu pa je Jadran metal manj a dosti bolj preudarno kot na prvi izgubljeni tekmi v Gorici. Jadranovci so za dve (17:35) in tri točke (7:17) izvedli 52 metov, Muggia pa devet več, a s slabšimi odstotki (17:40 za dve in 4:21 za tri točke). Boljši je bil Jadran tudi v prostih metih (22:26 proti 16:23)

KROMA



bil dotle neustavljiv, na koncu pa poleg 14 točk imel tudi 15 skokov, 5 pridobljenih žog, dve asistenci, dve blokadi in dve zadeti trojki. Najnižje vodstvo 46:41 ob zvoku sirene je grozilo z napetim koncem, ki pa so se mu jadranovci izognili z odličnim začetkom zadnje četrtine, v kateri so predvsem s koši Slavca (dve trojki) in Simoniča vzpostavili premoč in po petih minutah dosegli odločilno prednost 66:50. Na splošno čvrsto ko-

lektivno predstavo Jadrana (lepe tekme play-outa sicer niso) je pokvaril le podatek o 19 izgubljenih žogah.

»Če tako igramo v obrambi težko izgubimo, zavedati pa se moramo, da nismo dosegli še nič,« je bil moder po tekmi Christian Slavec. Predvsem pa jadranovci ne smejo narediti napake, ki jo je morda naredila Muggia. »Kaj naj rečem, morda so fantje mislili, da bo lažje. Jadran je igral do-

bro, ampak mi smo bili tokrat zelo slabi,« je zmajeval z glavno po tekmi trener Muggie Pozzecco. Velja naj kot opozorilo, da se v nedeljo verjetno obeta še trša tekma.

Aleksander Koren

Ostali izid: San Daniele - Conegliano 62:73 (stanje 1:1). **Play off:** Padova - Carole 62:74 (stanje 1:1), Bassano Roncade 95:66 (1:1)

NOGOMET - Turnir »Il Giulia«

Poraz Vesne

Prihodnji petek bodo »plavi« igrali proti proseškemu Primorju

Vesna - Gallery 6:4 po 11-m (3:3, 3:1)

STRELCA ZA VESNO: Monte 2 in Arandželovič.

VESNA: Donno, Tomizza, Della Zotta (Bertocchi), Covi (Candotti), Valle (Marchiò), Arandželovič, Boscolo, Rushiti (Cheber), Monte, Leone, Zugna (Carli), trener Calò.

Kriška Vesna je v prvem krogu turnirja Il Giulia pri Svetem Ivanu po enajstmetrovkah izgubila proti ekipi Gallery iz devinsko-nabrežinske občine. Plavi so po prvem polčasu že vodili s 3:1, v drugem delu pa so Germanijevi varovanci (nekdanji trener Galleryja Sambaldi je sedel na tribuni) izenačili. Pri enajstmetrovkah sta bila nenatančna strelca treh Vesninih golov Monte in Arandželovič. Vesna bo prihodnji petek ob 20.30 igrala proti Primorju. Poraženec bo izpadel iz tekmovanja. Nocoj se bosta pomerila Ponziana in San Sergio. V ponedeljek (20.30) bo Zarja Gaja pri Svetem Ivanu igrala proti San Luigiju.

ZARJA GAJA - TRIESTINA - Vzhodno-kraška enajsterica je na včerajšnji prijateljski tekmi na Padričah proti mladincem (ekipi Primavera) Triestine igrala neodločeno 0:0.

ODBOJKA - 2. ŽD Slogašice naletale na črn dan

Volley Club - Sloga 3:0 (25:19, 25:20, 25:17)

SLOGA: Goruppi 6, Jarc 3, Kralj 4, Malalan, Pertot 4, Porro 0, Sancin 1, M. Spangaro 4, T. Spangaro 0, Stranščak 6, Valič, Slavec (L). Trener: Maver

V drugi tekmi končnice za napredovanje v 1. divizijo so mlade Slogašice doživele gladek poraz. Naletele so na črn dan, kljub temu so bile ves čas "v igri" in bile nasprotnicam enakovredne, saj po tehničnem znanju res ne zaostajajo za njim. V odločilnih trenutkih pa so naredile nekaj naivnih napak, poleg tega jim je sreča obrnila hrbet. Spodrsrlaj še ni odločen, saj čakata našo ekipo še dve domači srečanju - povratno z Volley Clubom in Virtusom.

ALPE ADRIA Tesen poraz ekipe ZSŠDI proti Litiji

ZSŠDI - KK LITIJA 59:60 (14:24, 16:14, 12:7, 17:15)

ZSŠDI: Ban 23, Sedevcic 7, Nadlišek 2, Dellisanti 5, Bernetič 5, Zaccaria 2, Rauber 2, Škerl 5, Sacher 8. Trenerja Brumen in Ambrosi

3 točke: Ban 1, Sedevcic 1, Sacher 1; SON: 17; PON: Sacher, Dellisanti

Združena ekipa igralcev Bora, Doma, Kontovela in Sokola letnikov 1992/93, je zaključila redni del mednarodnega košarskega turnirja Severne skupine Alpe Adria TOP8 s porazom proti Litiji. Po slabi igri v prvi četrtini, ko so košarkarji iz Litije povedli za deset točk, so gostitelji reagirali in postopoma nadoknadili zaostanek ter proti koncu zadnje četrtine tudi prešli v vodstvo. 19 sekund pred koncem so gostje z metom za tri točke ponovno povedli. V zadnjem napadu zbrani vrsti pa ni uspelo zadeti odločilnega koša.

Prihodnji teden bo združena ekipa igrala v gosteh proti Azzurri, prvo uvrščeni v Južni skupini.

Popravek



VERONIKA JAZBEC

V torkovem Alternativnem pogovoru v športni prilogi se je v pogovoru z Veroniko Jazbec vrnila napačna fotografija, pravo objavljamo danes. Jazbeci se za napako opravičujemo.

Obvestila

SMUČARSKA KOMISIJA ZSŠDI vabi na sejo v torek, 22. maja na sedežu SK DEVIN v Slivnem ob 20.30.

AŠD SK BRDINA sklicuje v petek, 25. maja 2007, redni občni zbor, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju, v Domu Brdina na Opčinah. Vabljeni vsi člani in simpatizerji.

AMATERSKI BALINARSKI KLUB MAK priredi v soboto, 19. maja, ob 8. uri v balinarskem centru v Štandrežu in na igrišču v Sovodnjah (ob slabem vremenu na pokritem igrišču v Gradišču) 17. mednarodni moški turnir; ob 17. uri nagajevanje in družabnost. Nastopajo ekipe iz naše dežele in Slovenije.

OOZUS obvešča člane, da lahko naročijo nove smučarske kombinezone po zelo ugodni ceni v trgovini Alternativna sport v Štivanu najkasneje do 31. maja. Za informacije tel. 040 209873.

TENIŠKA SEKCIJA PRI AŠZ GAJA organizira od 12. junija 2007 dalje jutranje začetniške in nadaljevalne tečaje za osnovnošolce. Pojasnila in prijave na tel. št. 389-8003486 (Mara)

TENIŠKA SEKCIJA PRI AŠZ GAJA organizira začetniške in nadaljevalne tečaje za odrasle, ki se bodo odvijali v športnem centru na Padričah ob večernih urah. Pojasnila in prijave na tel. št. 389-8003486 (Mara)

AŠD-SK BRDINA v sodelovanju z ZSŠDI organizira od 23. do 30. junija 2007 športni teden v Crmošnjicah na Dolenjskem. Teden predvideva športne priprave v naravi pod strokovnim vodstvom in družabne dejavnosti ter je namenjen otrokom in mladincem. Številno mest je omejeno in vpisovanja se zaključijo 8. junija 2007. Za vse informacije in vpisovanje se lahko obrnete na tel. št. 348 470 2070 vsak dan od 18.00 do 20.30. Toplo vabljeni vsi člani in prijatelji.

ZUNANJE IGRIŠČE POTREBNO POPRAVIL ŠD Sokol vabi jutri na pobudo v Nabrežini

Nabiralna akcija in košarka - Tudi Sokol D liga proti All stars

Pred nami je poletje, čas, ko je treba članom, vaščanom, prijateljem in simpatizerjem društva nuditi šagre, koncerte, športne in kulturne prireditve na odprtem, zabavne večere in druge raznovrstne pobude. Odprto igrišče AŠD Sokol nujno potrebuje vrsto popravil. Treba je izvesti vsakoletni pregled električne napeljave: zamenjati žaromete, ki so že zastareli in niso več zanesljivi in varni, napeljati avtomatične zasilne izhode, povečati učinek električnega toka itn., drugače bo igrišče v večernih urah neuporabno, kar bo za športnike in tudi za vso vaško skupnost velika izguba, piše v sporočilu predsedstva ŠD Sokol.

Zato prireja Sokol jutri (sobota 19.maja) od 16. ure dalje na odprtem igrišču Sokola v Nabrežini včlanjevanje in nabiralno akcijo prostovoljnih prispevkov za prilagoditev igrišča zakonskim predpisom.

Če slednja ne bodo opravljena v čimkrajšem roku, bo vsa vaška skupnost tvegala, da bodo letos odpadle razne prireditve, manifestacije, vaške šagre, športne prireditve itn...

Popravila bodo koristila našemu

obširnemu športnemu delovanju, vsej vaški skupnosti, ostalim sorodnim vaškim društvom in organizacijam ter tudi drugim društvom iz devinsko-nabrežinske občine, ki se bi ga radi posluževali za svoje manifestacije, piše še v sporočilu AŠD Sokol.

Neutrudni športni delavci, člani in igralci članske košarske ekipe so pripravili bogat športni spored, na katerem bodo nastopali vsi društveni košarkarji: od najmlajših minikošarkarjev do igralcev članske ekipe in tudi prijateljsko in veselo družabnost.

Ob 16.00 uri se bodo pomerili mini košarkarji domačega društva z ekipo goriškega Doma, ob 17.30 bo tekma Under 14 Sokol - Polet in ob 19.00 uri Sokol »D« liga - proti Sokolu »All star«.

AŠD Sokol vljudno vabi vse tiste člane, prijatelje, simpatizerje in vaščane, ki jim je pri srcu, da je igrišče čisto, odprto, uporabno in urejeno, da se polnoštevilno udeležijo našega športno-družabnega popoldneva in prispevajo po svoji moči k izboljšanju športnega društvenega objekta.



KL.O.P.

KLAPA, OROPANA PSA

Petek, 18. maja 2007

Št. 19 (34)

Pri strani sodelujejo
Aleksandra, Aljoša, Andrej, Erik, Irena,
Ivan, Jari, Kaja, Martina, Mateja, Te-
reza, Tomaž in Veronika.

klop@primorski.it

INTEVJU - Wiaggiare z Aljošo Oto

Delo naj bo zabava!

**Naposled
je delo
še najboljše
sredstvo, da si
polepšamo
življenje.**

FLAUBERT

Ko spoznaš osebo, kot je Aljoša, se takoj zaveš, da gleda današnja mladina na bodočnost malce preveč pesimistično in da je treba lastne sposobnosti in zanimanja prekleto upoštevati in ceniti, kajti kar veš in znaš, to veš. Aljoša Oto je mlad študent ekonomske fakultete v Trstu s strastjo do marketinga, komuniciranja, spoznavanja novih ljudi, potovanja ter ljubezni do jezikov. Če vse te vrline zmiksate, boste takoj ugotovili, da ima Aljoša as v roki in je perspektivni bodoči manager, direktor marketinškega oddelka ali reklamne agencije, ali pa... animator in promotor za potovanja namenjena mladim! Bingo! Ravno v to smer je Aljoša zavil, ko je pomislil, da bi lahko slovenska potovalna agencija Collegium (www.collegium.si) delovala tudi v Trstu in omogočila mladim potovanja v cool kraje po nizki, študentski ceni. Več o tem v intervjuju.

Kako si sploh prišel v kontakt s Collegiumom?

Prijateljica mi je namignila, da bi lahko postal animator, ker sem odprte narave, se rad zabavam, sem komunikativen in rad potujem. Nato sem po-

slal svoj curriculum raznim agencijam, dokler nisem prišel v kontakt z Andrejem Kačičem, vodjo za nove projekte Collegiuma, kateremu sem predlagal, da bi tudi v Trstu promovirali poceni potovanja za mlade in da je za tak target visoko povpraševanje. Nato sem se lotil anketiranja po slovenskih višjih šolah in univerzi ter ustvaril graf povpraševanja po maturantskih in absolventske izletih, ki se je izkazal pozitiven. Rezultate sem poslal Collegiumu, nakar so me sprejeli.

V čem se Collegium razlikuje od drugih potovalnih agencij (kot na primer Ilirika, Kompas, Aurora...)?

Collegium je v bistvu agencija za mlade do 26. leta starosti, katerim nudi potovanja po zelo nizki ceni. Ukvarja se torej izključno z mladimi. Njihova potovanja niso le gola potovanja, temveč druženje in žuranje med potovanjem. Pred vsakim izletom organizira Collegium party, na katerem se mladi spoznajo. Med potovanjem organizira vsak dan vodene, skupinske izlete, fešte, prevoz... Vse je organizirano do podrobnosti. Sicer se lahko vsak sam odloči, če bi potovanje raje užival skupaj z drugimi ali s svojimi prijatelji. Potovanja Collegiuma so torej več kot potovanja, ker si na izletih del skupine; z ostalimi deliš trenutke in preživiš celo potovanje. Poleg tega pa je zelo pozitivno to, da lahko spoznaš ogromno novih, različnih ljudi iste starosti.

S čim se točno ukvarjaš?

V bistvu me je Collegium vprašal, kako bi lahko reklamiziral Collegium oziroma Wiaggiare (italijanska varianta v Padovi, Trbižu, Vidmu in Trstu) v naših krajih. Opravil sem marketinški report ter predlagal, da so bari, diskači in kraji, kjer se mladi družijo,

strateški za promocijo in reklamiziranje, ker lahko na tak način pri-

demo najhitreje v kontakt z njimi. Temu je sledila zamisel, da bi v določenih barih izvedli promocijo tako, da bi vsaki stranki, ki naroči pijačo, podelili kupon, na katerega napiše osebne podatke, ki jih uporabimo za pošiljanje informativnih mejlov, reklame in po-

dlagam ideje, mnenja, rešitve problemov... V bistvu lahko venomer dodajam nekaj svojega. Ko postane delo zabava, si gotovo na dobri poti, da si dobiš, kar iščeš. Poleg tega nimam urnikov, potujem, spoznavam dan za dnevno nove ljudi, delam z mladimi ter spoz-

vanje na Krf. Delo mora najprej nuditi osebno zadoščenje, nato pa še finančno. Treba je najti pozitivne plati v vsaki stvari. Nato se je treba o podjetju dobro informirati in mu nekaj ponuditi, nekaj svojega: ideje, predloge, ne le poslati curriculum vitae z osebnimi, suhoparnimi podatki. V bistvu je treba ustvariti nekaj svojega, lastno vizijo in izbrati to, kar nas veseli. Danes igra internet zelo pomembno vlogo, zato ga je treba nujno znati uporabljati, da lahko z njim pridobimo čim več informacij in podatkov.

Kaj pa tistim, ki bi se radi ukvarjali s področjem, s katerim se ukvarjaš ti?

Tem pa lahko rečem, da je treba za tak poklic biti sposoben in imeti določene značajske lastnosti kot so biti socialna oseba, odprti, komunikativni, radovedni, polni idej, biti naklonjeni k delu z ljudmi, inovativni, radi potovati. Kdor nima takega ali podobnega karaktera, naj se enostavno takega dela ne loti.

Kako bi kot ekonomist komentiral vstop slovenskega podjetja na italijanski trg?

Mislím, da je to zelo pozitivno za obe strani, tako za slovensko kot italijansko, ker daje obema državam velike možnosti napredka in zaslužka. Wiaggiare ima predvsem v Trstu velik potencial, ker prodira na nov trg, ki se ga v Italiji ni lotil še nihče. Mislím, da je bila moja velika sreča ta, da sem Slovenec v Italiji, da poznam dva jezika, da poznam tako Slovenijo in Slovence kot Italijo in Italijane. Poleg tega menim, da imamo Zamejci več možnosti nasploh kot Italijani, že zaradi tega, ker obvladamo dva jezika. Zamejci se stalno premikamo čez mejo, po Trstu, po Sloveniji, poznamo kraje in ljudi. V tem se bistveno razlikujemo od Italijanov, ker imamo nekaj prednosti, kar je treba v največji možni meri in na čim boljši način izkoristiti. Ko sem potoval po svetu in po Italiji, sem spoznal, da obstajajo predsodki o Slovencih samo še v Trstu. Drugod po svetu so mišljenja povsem obratna.



nudbe. S tem kuponom se vsak avtomatično udeleži loterije, ki ponuja za nagrado potovanje v Grčijo. To smo preizkusili tudi prejšnji torek v Trstu in večer je zelo dobro uspel.

Služba in študij se tesno prepletata?

Točno tako! Kar je najlepše v vsem tem pa je to, da se zraven še zabavam in uživam. Poleg tega lahko pre-

nanja iz študija marketinga udeležam v službi, kar so bile vedno moje skrite sanje.

Kaj bi torej predlagal/svetoval današnji mladini, ko išče prvi poklic?

Najprej ti mora biti všeč to, kar delaš. Na primer plača: jaz je nisem še dobil, ampak sem vseeno vesel, ker mi bodo poleti plačali stroške za poto-

OGLASNA DESKA

Danes

V okviru FEST-a organizira SISSA (Mednarodna visoka šola za napredni študij) koncert pred Salonom Čudes v Trstu (bivša Ribarnica) z začetkom ob 21. uri. Nastopajo Vlado Kreslin, Mali Bogovi ter Beltinška banda. V primeru slabega vremena bo koncert v gledališču Miel.

V ljubljanskih Križankah premierna predstavitev albuma Volk skupine Laibach.

V gledališču Rossetti ob 20.30 koncert Umberta Tozzija in Marca Masinija.

V Prosvetnem domu na Opčinah ob 20.30 predavanje s slikami o potovanju v Laos in Kambodžo Boruta Bogatza.

Bar Adria Energy na bencinskem servisu UMG na Proseku vabi na odprtje nove poletne terase: aperitivi, odlična domača vina in bogat bife. Začetek ob 18. uri.

Jutri

V Križankah v Ljubljani se začne dan elektronske glasbe, ki bo trajal do 28. maja. Nastopajo DJ-i: Umek, Guy Gerber, Extrawelt, Gregor Tresher, Mikkel Metal, Bizzy, Dojaja. Lahko si ogledate tudi fotografsko razstavo o zgodovini elektronske glasbe. Trajanje od 12h do 24h.

V nedeljo, 20. maja Slovensko prosvetno društvo Mačkolje prireja srečanje ljudskih pevcev in godcev "Ljudski glas... v našo vas!". Srečanje bo na prireditvenem prostoru "Na Metezici" v Mačkoljah, kjer se sicer odvija vsakoletni Praznik česenj, prve note pa se bodo oglasile ob 17.30. Prireditve naj bi bila predvsem trenutek prijateljskega druženja pevcev, godcev in ljubiteljev ljudske glasbe.

V četrtek, 24. maja v občinskem stadionu v Gračeju koncert v živo Laure Pausini. Začetek ob 21.30.

SPLETNI NASVETI

Skok v Drugo življenje na spletnem naslovu <http://secondlife.com>

Second Life (SL) je navidezni 3D svet, v katerem lahko vsak živi drugo, imaginarno življenje. Second life je postal tako popularen, da se univerze iz vsega sveta že zanimajo, tako, da študentom predlagajo diplomatske naloge ter raziskave. Spletna stran nudi tistemu, ki se vpiše, virtualni svet, ki je povsem podoben realnemu, visoko grafično tehnologijo ter možnost, da si lahko vsak posameznik privoščiti vse, česar si v vsakdanjem življenju ne more ali ne upa.

Second Life je ustvaril leta 2003 Philip Rosedale. Do sedaj je spletna stran privabila več kot 6 milijonov uporabnikov (v zadnjih dveh mesecih se je na spletni strani prijavilo kar 286.000 novih igralcev). V virtualnem svetu lahko ustvarite svoj alter ego (avatar oz. virtualni lik) in novo življenje po lastni želji. V različnih okoljih (od tropskega otoka do mesta, gradu ali hribov) si lahko zgradite hišo, ki ste jo že od mla-



dih nog sanjali, v kateri boste živeli vaše drugo, vzporedno življenje; v second life lahko spoznate milijon ljudi iz različnih kotičkov sveta, lahko se zaljubite, greste po nakupih, lahko se udeležite raznih koncertov ali praznovanja ob otvoritvi stanovanja vašega novega sosed. Lahko si sami ustvarite podjetje, služite denar. Skratka: v second lifeu je možno vse!

Najpomembnejša pa je seveda komunikacija z drugimi, spoznavanje vedno novih upo-

rabnikov, ki presega igro. V bistvu gre za neko spletno skupnost, ki se sklicuje na svet, v katerem živimo, za nov medij, ki uporabnikom omogoča drugačen način izražanja znotraj neke skupnosti, ki ima seveda tudi svojo ekonomijo ter pravila obnašanja. Obleke, stanovanja, avte, hrano, itd. uporabniki plačujejo z lindenskim dolarji (Linden dollar). Menjalno razmerje med navideznim in realnim ameriškim dolarjem je 1 proti 270. Mogoče je kupiti skoraj vse, od oblek do otokov.

Poleg tega se v Drugem Življenju pojavljajo tudi številne subkulture in veliko novih umetnikov, ki ustvarja krasne virtualne umetnine, ki si jih lahko vsi uporabniki ogledajo v Second Life Louvreu (virtualni muzej). Drugo Življenje se vedno več približuje prvemu oz. resničnemu. Razlika je v tem, da je v virtualnem svetu SL nemogoče umreti. Izbira je torej vaša!



Rai Tre

SLOVENSKI PROGRAM

Za Trst: na kanalu 40
(Ferlugi) in 64 (Milje)

Za Gorico: na kanalu 69
(Vrh Sv. Mihaela)

Teletekst: str. 316 - 342 - 343

18.45 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 7. Video natečaj - Mladinski dom
- Gorica: Ubogi medved
20.30 Deželni TV dnevnik
23.00 Čezmejna TV - Dnevnik Slovenija 1

Rai Uno

6.05 Aktualno: Anima Good News (vodi Gabriele La Porta)
6.10 Nan.: Družina Pellet - Stare zame-re (i. Dennis Farina, Gold Elon)
6.30 Dnevnik; Prometne informacije
6.45 Jutranja razvedrilna oddaja Uno-mattina (vodijo Monica Maggioni, Luca Giurato in Eleonora Daniele), vmes (7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 9.30) dnevnik, pregled tiska, Tg1 Gledališče
10.35 Tg parlament
10.40 10 minut za oddaje pristopanja
10.50 Gremo v kino
11.00 Nasveti za nakupe: Occhio alla spesa
11.25 Vreme in dnevnik
12.00 Razvedrilni variete o kuharski spretnosti: La prova del cuoco (vodi Antonella Clerici)
13.30 Dnevnik
14.00 Gospodarstvo
14.10 Variete: Festa italiana - Zgodbe
14.45 N ad.: Incantesimo (i. Delia Boccardo, Paolo Ferrari, Massimo Bulla)
15.50 Variete: Festa italiana
16.15 Aktualno: Življenje v živo
16.50 Tg parlament
17.00 Dnevnik in vremenska napoved
17.15 Aktualna odd.: Življenje v živo (vodi M. Cucuzza)
18.50 Kviz: L' Eredità
20.00 Dnevnik
20.30 Kviz: Affari tuoi (vodi Flavio Insinna)
21.10 Variete: I raccomandati (vodi Carlo Conti)
23.15 Dnevnik
23.20 Aktualno: TV7
0.20 Aktualno: Aplavzi
0.50 Nočni dnevnik/Gledališče/Potihoma
2.00 Rai Educational

Rai Due

6.00 Dok.: Focus
6.15 Idealna nevesta
6.55 Skoraj ob 7-ih
7.00 Jutranji variete: Random
9.15 Tgr - Gore
9.45 Svet v barvah
10.00 Dnevnik, vreme/Kino/Medicina 33/Nesamodenar
11.00 Variete: Piazza Grande
13.00 Dnevnik Tg2
13.30 Tg2 Navade in družba, 13.50 Poto-vanja
14.00 Variete: Italija na 2.
15.50 Aktualna odd.: Ricomincio da qui
17.10 Nan.: Čarovnice
17.50 Nad.: Andata e ritorno
18.00 Tg2 Flash, šport
18.30 Dnevnik, vreme
19.00 Reality: La sposa perfetta
19.50 Hum. nan.: Piloti
20.10 Risanke
20.30 Dnevnik
20.55 Tg2 Deset minut
21.05 Nan.: Senza traccia (i. Anthony LaPaglia, R. Sanchez)
22.35 Nan.: The Practice
23.25 Tg2 dnevnik
23.35 Aktualno: Soočanja
0.20 Tg2 Mizar
1.05 Reality: La sposa perfetta

Rai Tre

6.00 Rai News 24
8.05 Mi smo zgodovina
9.05 Verba volant
9.15 Cominciamo bene
11.00 Živali in živali
12.00 Tg3 šport, Meteo
12.25 Šport: Si gira
12.45 Aktualno: Zgodbe
13.10 Nan.: Moonlighting

RADIO IN TV SPORED

Petek, 18. maja 2007

23

14.00 Deželne vesti, dnevnik
14.45 Kolesarstvo: 90. Giro d' Italia (6. etapa)
16.00 Proces etapi
18.10 Dok.: Drugačna Geo
18.20 Dok.: Geo & Geo



19.00 Dnevnik, deželne vesti
20.00 Šport: TGiro
20.20 Variete: Blob
20.30 Nad.: Un posto al sole
21.05 Aktualno: Mi manda Rai 3 (vodi Andrea Vianello)
23.10 Dnevnik, deželne vesti
23.25 Aktualno: Primo Piano
23.45 Variete: Glob
0.35 Tg3 Night News
0.55 Šport: Giro ponoči
1.25 Aktualno: Economix

Rete 4

6.25 Kapljice zgodovine
6.30 Nan.: Kojak, 7.40 Nash Bridges (i. D. Johnson)
8.40 Za boljše življenje
9.40 Nan.: Saint Tropez, 10.40 Ljubezenska vročica
11.30 Dnevnik, vreme
11.40 Aktualno: Forum
13.30 Dnevnik Tg 4, vreme
14.00 Aktualno: Forum
15.10 Nan.: Wolff, policaj v Berlinu - Strah pred letenjem
16.00 Film: Fratello Sole, sorella Luna (biog., It.-VB, '71, r. F. Zeffirelli, i. Graham Faulkner, Judi Bowker)
18.55 Dnevnik, vreme
19.30 Aktualno: L' antipatico
19.55 Aktualna odd. Tg4
20.20 Nan.: Segreti e passioni
21.05 Nan.: Trappola di cristallo - Die Hard (pust., ZDA, '88, r. J. McTier-nann, i. Bruce Willis, B. Bedelia)
23.55 Film: Spara che ti passa (dram., Šp.-It., '93, r. Carlos Saura, i. Antonio Banderas, F. Neri)

Canale 5

6.00 Na prvi strani
7.55 Promet, vreme, borza in denar
8.00 Jutranji dnevnik Tg5
8.45 Vaše mnenje
8.55 Variete: Maurizio Costanzo Show
9.40 Tg5 Borza Flash
10.50 Nad.: Segreti e passioni
11.25 Nan.: Squadra Med (i. Rosa Blasi, Jennifer Lewis)
12.25 Nad.: Vivere (i. Cristina D' Alberto, Luca Bastianello)
13.00 Dnevnik TG 5, vreme
13.40 Nad.: Beautiful (i. Ashley Jones, Jack Wagner)
14.10 Nad.: CentoVetrine (i. Francesca Delfino, Anna Safroncik)
14.45 Aktualno: Moški in ženske
16.10 Nad.: Cuori tra le nuvole
17.00 Tg5 minut
17.05 Nan.: Il mammo
17.40 Nad.: Tempesta d' amore (i. Gregory B. Waldis, Henriette Richter-Röhl, Sepp Schauer)
18.45 Kviz: 1 contro 100
20.00 Dnevnik TG 5, vreme
20.30 Variete: Striscia la notizia
21.10 Nan.: Il giudice Mastrangelo 2 (i. Diego Abatantuono, Amanda Sandrelli, Alessia Marcuzzi)
23.30 Aktualno: Matrix
1.20 Nočni dnevnik, vreme

Italia 1

6.10 Odprti studio
6.15 Nan.: Arnold
6.50 Variete za najmlajše
9.00 Nan.: Chips (i. Erik Estrada), 10.05 Supercar
11.10 Nan.: Hazzard (i. John Schneider, Tom Wopat, Catherine Bach)
12.15 Vaše mnenje
12.25 Odprti studio, šport
14.05 Risanke
15.00 TV film: Dvojčici v Rimu (kom.,m ZDA, '02, i. Ashley Olsen)
17.35 Risanke
18.00 Nan.: Zack in Cody v Grand Hotelu (i. D. in C. Sprouse)

18.30 Odprti studio, vreme
19.05 Nan.: Love Bugs 3
19.40 Nan.: La vita secondo Jim
20.10 Nan.: Walker Texas Ranger
21.00 Nan.: Ugly Betty (i. America Ferrera, Alan Dale)
22.50 Film: Top model per caso (kom., ZDA, '01, i. Monica Potter)
0.40 Šport/Odprti studio
0.50 SP v motociklizmu

Tele 4

8.05 9.20, 13.45, 16.40, 20.30, 23.00 Dnevnik
9.40 Pisma Don Mazziju
10.25 Svetnik dneva, horoskop
10.30 Nad.: Marina
11.00 Družinski talk show
13.05 Lunch time v živo
15.05 Nan.: Velika dolina, 16.00 Lassie
17.00 Risanke
19.00 Povejte županu
19.55 Športna oddaja
20.05 Glasbena oddaja
20.50 Film: Nel bene e nel male (thriller, '92)
23.40 Oddaja za mlade

La 7

6.00 12.30, 20.00, 1.00 Tg La7
9.30 Dok.: Living famously
11.30 Nan.: Angelski dotik
13.00 Nan.: Dowling
14.00 Louis Vuitton Cup
17.00 Dok.: Morski lovci
18.00 Nan.: Star Trek, 19.00 JAG



20.30 Osem in pol
21.30 Aktualna odd.: Exit - Zasilni izhod (vodi I. D' Amico)
0.00 Variete: Markette
2.20 Louis Vuitton Cup

Slovenija 1

6.10 Kultura, 6.15 Odmevi
7.00 8.00 Poročila
7.05 8.05 Dobro jutro
9.00 Poročila
9.05 Ris.: Babar
9.35 Lutkovna nan.: Zverinice iz Rezije - Kako se je lisica naučila leteti (M. Matičetov)
9.55 Kratki dok. film EBU: Skrb za družino
10.10 Nad.: Živalski vrt iz škatlice
10.35 Enajsta šola
11.10 Štafeta mladosti
11.55 TV kviz: Milijonar z Jonasom
13.00 Poročila, vreme, šport
13.20 Duhovni utrip
13.40 Nan.: Rožmarinka in Timijanka
14.25 Slovenci v Italiji
15.00 Poročila, promet
15.10 Hidak - Mostovi
15.45 Ris.: Babar
16.05 Iz popotne torbe: Plesalci
16.25 Nan.: Patrikov svet (VB, 10. del)
17.00 Novice, slovenska kronika, vreme, šport
17.30 Pogled na... Robbov vodnjak
17.45 Dok.: Riž - zrno kulture
18.40 Risanke
18.55 Vreme in dnevnik
19.35 Vreme, šport
19.55 Družinska nan.: Začnimo znova (Vojko Anzeljc, 19. del)
20.30 Na zdravje!
22.00 Odmevi, kultura, šport, vreme
23.00 Oddaja o umetnosti: Ars 360 (vodi Živa Rogelj)
23.15 Pogovorna oddaja: Polnočni klub - Avstoparji
0.30 Dok.: Rž - zrno kulture
1.20 Dnevnik, vreme
2.00 Infokanal

Slovenija 2

6.30 Zabavni infokanal
7.00 Infokanal
9.00 11.20 TV prodaja
9.30 Zabavni infokanal
11.50 Glasbeni spomini z Borisom Kopitarjem
12.40 Hum. nan.: Frasier

13.00 Film: Dekleta, dekleta, dekleta! (glasb. kom., ZDA, '62, i. Elvis Presley, Stella Stevens)
14.40 Mozaik
15.40 Žogarija, ko igra se mularija
16.10 Zdaj! Oddaja za razgibano življenje
16.40 Mostovi - hidak
17.10 Lestvica na drugem
18.00 Poročila
18.05 Primorski mozaik
18.35 Študentska
19.00 Nad.: Zadeva - Mrtve duše (rus., 2. del)
20.00 Dok. nan.: Peta dimenzija
20.55 Aktualno-pogovorna oddaja: Vroči stol (r. Iztok Tory)
21.50 Film: Brata (dram., Danska, '04, r. Susanne Bier, i. Connie Nielsen, Ulrich Thomsen)
23.40 Film: Smrt iz onstranstva
1.00 Dnevnik zamejske TV

Koper

14.00 Čezmejna TV
14.20 Euronews
14.30 Dok. oddaja
15.00 Četrtekova športna oddaja
15.30 Film: Nikoli nisem pel očetu (dram., ZDA, '70, r. M. Douglas, i. Gene Hackman, D. Stickney)
17.00 Mladinska odd.: Fanzine
17.30 Vas tedna
18.00 Program v slovenskem jeziku: Študentska
18.20 Ali me poznaš
18.30 Pravljice Mike Make
18.45 Primorska kronika
19.00 Dok.: Dežele sveta
19.30 Vsedanes aktualnost
20.00 Ciak Junior
20.30 Potopisi
21.00 Dok.: Dežele sveta
21.55 Vsedanes - TV dnevnik
22.10 Globus
22.40 Arhivski posnetki
23.30 Četrtekova športna oddaja
0.00 Vsedanes - TV dnevnik
0.15 Čezmejna TV

Tv Primorka

10.30 Dnevnik, vreme
11.00 Videostrani
16.40 Futsal (končnica)
18.00 Miš Maš
18.40 Napoved dnevnika
18.45 Kaj je novega na Krasu
19.15 Gospodarska oddaja
19.45 Kulturni utrinek
20.00 Dnevnik, vreme
20.30 Tu smo doma
21.00 Razgledovanja
21.30 Odkrito ni skrito
22.15 Vedeževanje s Cvetko
23.15 Dnevnik, vreme
23.45 Videostrani

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Koledar; 7.30 Pravljica; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Kulturne diagonale: Dvignjena zavesa; 9.00 Radioaktivni val; 10.00 Poročila; 10.10 Odpрта knjiga - Brina Svit: Odveč srce (prip. M. Kjuder, 20. nad.); 10.30 Etno - World glasba; 11.00 Pogovori sredi dneva; Napovednik; 13.20 Zborovska glasba; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Otroški kotiček: Pesem mladih 2007, sledijo Glasbeni listi; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Jazz odtenki; 18.00 Kulturni dogodki; Napovednik, sledi Slovenska lahka glasba; 19.35 Zaključek

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

Poročila; 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30; 7.00 Jutranjik; 6.00-9.00 Jutro na RK; 9.00-12.30 Dopoldan in pol; 12.30 Opol-dnevnik; 14.00 Rekel in ostal živ; 16.15 Glasba po željah; 15.30 DIO; 17.00 Prireditve, planinski vodnik, kino; 17.30 Prirmorski dnevnik; 18.00 Glasbena industrija; 19.00 Dnevnik; 20.00 Radio bla bla; 21.00 Indie ni Indija; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Moj radio je lahko tudi balon

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.25 Drobci zgodovine; vreme, promet; 8.05 Horoskop; 8.25 Pregovor; 8.33 Pesem tedna; 8.40 Govorimo o...; 9.00 Stekleni grad; 9.33 Pred našim mikrofonom; 10.00 Replay; 11.00 Odpri prostor; 12.10 Predstavitev dnevnika; 12.15 Sigla single; Vreme, promet; 13.00 Svetnik dneva, vse najboljše; 13.40 Casadei; 14.10 Kje, kako,kdaj; 14.35 Euro notes; 15.05 Pesem tedna; 15.10 5x5; 15.30 DIO; 16.00 Ob

16-ih; 18.00 The magic bus; 19.00 Giulianine note; 20.00 Z dušo in telesom; 21.00 Odpri prostor; 22.00 Pred našim mikrofonom; 22.30 Kje, kako, kdaj; 23.00 Folk studio; 0.00 Prenos RS.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00 Poročila; 6.45 Dobro jutro, otroci; 8.05 Sve-tovalni servis; 8.45 Ringaraja; 9.10 A že veste...?; 9.30 Radio Ga-Ga; 11.15 Radi ima-mo Radio; 12.30 Kmetijski nasveti; 14.10 Veli-ka sestra; 14.30 Labirinti sveta; 15.00 Ra-dio danes; 15.30 DIO; 16.30 Tema dneva; 17.05 Studio ob 17-ih; 18.15 Gremo v kino; 19.00 Dnevnik; 20.00 Kulturna panorama; 21.05 Slovencem po svetu; 22.40 O morju in pomorščakih; 22.00 Zrcalo dneva; 22.45 Naš kraj; 23.05 Literarni nokturno.

SLOVENIJA 2

6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.40 Kulturne prireditve; 9.00 Minute za rekreacijo; 9.15 Valovska iz-vidnica; 9.35 Popevki; 12.00 Izjava tedna; 14.00 Kulturne drobtinice; 14.40 Glasovanje za popevki tedna; 15.30 DIO; 16.15 Popev-ki; 16.30 Centrifuga; Vreme; 17.40 Šport; 18.45 Črna kronika; 19.30 Nocoj ne zamu-dite; 20.00 Stop pops 20 in novosti; 21.00 Nova elektronika; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Izštekani

SLOVENIJA 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila; 6.05 Jutranjica; 8.00 Lirični utrineki; 10.05 Glasbeno kukalo; 10.15 Skladatelj tedna: Otto Respighi; 11.05 Eppur si muove; 11.25 Concertino narodov; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Odpri ter-min; 13.30 Zbori za mlade; 14.05 Izo-braževalni pr; 15.00 Sanson; 15.30 DIO, šport; 16.15 Glasbeno kukalo; 16.30 Podobe znan-ja; 17.00 Evroradijski festivali; 19.30 Koncert orkestra Slovenske filharmonije; 22.05 Igra; 23.00 Jazz ars; 0.05 Slovenski koncert

RADIO KOROŠKA

18.10-19.00 Utrip kulture; Radio Agora: 10.00-14.00/18.00-2.00; Radio Korotan: 2.00-10.00/14.00-18.00 (105,5 MHz).

Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:
PRAE srl - DZP doo
Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,
fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR
Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, fax 040 772418
email: trst@primorski.it
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 533382, fax 0481 532958
email: gorica@primorski.it
Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28,
tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,
fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.it/>
Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. Montecchi 6,
tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cena: 1,00 €
Naročnina za Italijo 280 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 0,75 € (180 SIT)
Letna naročnina za Slovenijo 154,40€ (35.000 SIT) plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizan-ska 75, Sežana, tel. 05-7342147, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v
Sežani, št. 03179-1009112643

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, korzo Verdi 51
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Fax +39.0481.32844
Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina
1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €,
finančni in legalni 92,00 €,
ob praznikih povišek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasi@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Fax +39.0481.32844
Cene oglasov: mali oglasi 20 € + 0,5
na besedo; nekomercialni oglasi, osmrtnice,
sožalja, cestite in zahvale
po formatu. DDV - IVA 20%

Registriran na sodišču v Trstu
št. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze
časopisnih založnikov FIEG



jasno

zmerno oblačno

oblačno

rahel dež

zmeren dež

močan dež

nevihte

veter

megla

rahel sneg

zmeren sneg

močan sneg

topla fronta

hladna fronta

okluzija

izobara

C središče ciklona

A središče anticiklona

VREMENSKA SLIKA

Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7 in 13 uri.

Proti nam bodo začeli pritekati bolj suhi in postopno toplejši severni tokovi.

Nad Alpami se je okrepilo območje visokega zračnega pritiska. V višinah priteka k nam postopno nekoliko toplejši in bolj suh zrak.

DOLŽINA DNEVA

Sonce vzhaja ob 5.31 in zahaja ob 20.32
Dolžina dneva 14.01

LUNINE MENE

Luna vzhaja ob 6.11 in zahaja ob 23.15

PLIMOVANJE

Danes: ob 5.52 najnižje -68 cm, ob 12.33 najvišje 27 cm, ob 17.32 najnižje -6 cm, ob 23.17 najvišje 47 cm.
Jutri: ob 6.20 najnižje -61 cm, ob 13.31 najvišje 25 cm, ob 18.23 najnižje 3 cm, ob 23.46 najvišje 36 cm.

BIOPROGNOZA

Vreme večini ljudi ne bo povzročalo opaznih težav, le pri najbolj občutljivih se bodo pojavljale manjše vremensko pogojene težave.

MORJE

Morje skoraj mirno, temperatura morja 21 stopinj C.

TEMPERATURE V GORAH °C

500 m	17	2000 m	3
1000 m	12	2500 m	0
1500 m	7	2864 m	-2

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in državne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER

NAPOVED ZA DANES

Povečini bo pretežno jasno, v gorah bo v popoldanskih urah oblačno. Ob morju bo dopoldne pihala zmerna burja, ki bo čez dan oslabela.

Večinoma sončno bo, pihal bo severni do severovzhodni veter, na Primorskem zmerna burja. Veter bo proti večeru oslabil. Najnižje jutranje temperature bodo v zatišnih legah od 2 do 7, drugod od 13, najvišje dnevne od 18 do 23 stopinj C.

NAPOVED ZA JUTRI

Povečini bo pretežno jasno, ob morju bodo pihali šibki krajevni vetrovi.

V soboto in nedeljo bo sončno in topleje.

WASHINGTON - Svetovna banka

Wolfowitz trmasto vztraja na položaju

WASHINGTON - Predsednik Svetovne banke Paul Wolfowitz je v sredo ostal trmast in ni podal odstopa, čeprav je jasno, da je le še vprašanje časa, kdaj se bo moral posloviti od položaja, ki si ga je pripravil že leta 2005, ko je za svojo spremljevalko Shaho Rizo posredoval za napredovanje in višjo plačo. Izvršni odbor Svetovne banke v sredo ni sprejel odločitve o Wolfowitzu in bo razpravo o tem nadaljeval v četrtek.

Kot kaže, pa gre le še zato, da Wolfowitz odstopi s čim manj škode njegovemu ugledu in ugledu ZDA. Preiskovalni odbor Svetovne banke je namreč sklenil, da je Wolfowitz kršil etična pravila banke in 24-članski izvršni odbor bi moral v sredo skleniti, da se mu izda nezaupnica. Vendar pa so ZDA sprožile ostro kampanjo, da se Wolfowitzu omogoči odstop brez krivdnih razlogov in v Svetovni banki so zaradi miru in hiši pripravljeni počakati še kakšen dan ali dva. Po nepisanim

pravilu predsednika Svetovne banke imenujejo ZDA in glasovanje o nezaupnici bi bilo sila neprijetno za Washington. Kot kaže, bo moral Wolfowitz odstopiti, vendar bo hotel prej dobiti neke vrste častni izhod, kar pomeni, da odstopi iz nekrivdnih razlogov.

V zgodovini Svetovne banke se še ni zgodilo, da bi predsednika zamenjali zaradi kršitev etičnih pravil in ZDA si tega ne želijo privoščiti niti sedaj. Wolfowitz želi, da Svetovna banka sprejme del odgovornosti za konflikt interesov, o katerem govori preiskovalni odbor, ker naj bi sam le uresničeval etične zahteve, da pari ne smejo delovati v banki v nadrejenem in podrejenem položaju. Shaha Riza naj bi zato morala oditi iz banke, pri čemer naj ne bi bilo problema zaradi njene višje plače.

Vendar pa je Wolfowitz dobro vedel, da ne dela prav, saj preiskovalni dokumenti dokazujejo, da je skušal svoje posredovanje prikriti. (STA)

SEUL - Zgodovinski dogodek včeraj ob 12.17 po krajevnem času

Po petdesetih letih prvi vlak čez mejo med Severno in Južno Korejo

Prvi vlak je včeraj vozil čez močno zastraženo mejo med Severno in Južno Korejo

ANSA

SEUL - Močno zastraženo mejo med Severno in Južno Korejo je včeraj prvič po vojni v letih od 1950 do 1953 prečkal vlak. Obe strani sta dogodek označili za zgodovinski. Prvi vlak, ki je krenil z juga, je demarkacijsko linijo prečkal ob 12.17 po krajevnem času (5.17 po srednjeevropskem) na zahodu Korejskega polotoka, drugi s severa pa le nekaj minut kasneje na vzhodni obali polotoka.

Južnokorejski minister za združitev Lee Jae Joung ob tem dejal, da se odpira novo poglavje v korejski zgodovini, njegov severnokorejski kolega Kwon Ho Ung pa je poudaril, da so Korejcem ločitev vsilile tuje sile. (STA)

pod pokroviteljstvom
Predsednika Republike

pod pokroviteljstvom
Ministrstva za Univerzo in Raziskovanje

Fiera Editoria Scientifica Trieste
International Science Media Fair
www.festrieste.it

knjige revije tv radio spletne strani posveti predstave razstave ■ za vse, ki želijo spoznati tisoč obrazov znanosti ■ **FEST** prvi mednarodni sejem znanstvenega založništva od 17. do 20. maja 2007 v Trstu ■ v Dvorani čudes (Salone degli Incanti), na Pomorski postaji (Stazione Marittima) in še na raznih mestih

kontakti: za javnost +39 040 76 00 283 (v angleščini) • za rezervacije vođenih obiskov v slovenščini in didaktičnih laboratorijev za mladino in dijake v slovenščini kličite na tel. št. +39 040 224 337 (v angleščini)

pod pokroviteljstvom: